

IS

7256-3

Cliquez sur l'icône  dans le guide d'utilisation pour visionner les tutoriels.



Balayez le code QR pour vous abonner à notre chaîne de tutoriels.

vtech[®]

Guide d'utilisation

Félicitations

pour l'achat de votre nouveau produit VTech. Avant d'utiliser ce téléphone, veuillez lire les consignes de sécurité importantes.

Ce guide d'utilisation contient toutes les fonctions et le dépannage nécessaires pour installer et utiliser votre nouveau téléphone VTech. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de l'installation et du fonctionnement corrects de ce produit VTech innovant et riche en fonctionnalités.

Pour obtenir de l'aide, faire des achats et découvrir toutes les nouveautés de VTech, visitez notre site Web à l'adresse suivante phones.vtechcanada.com.



Les téléphones identifiés par ce logo ont réduit le bruit et les interférences lorsqu'ils sont utilisés avec la plupart des appareils auditifs équipés de bobines en T et des implants cochléaires. Le logo conforme à la norme TIA-1083 est une marque déposée de la Telecommunications Industry Association. Utilisé sous licence.



Le programme ENERGY STAR^{MD} (www.energystar.gov) reconnaît et encourage l'utilisation de produits qui économisent l'énergie et contribuent la protection de l'environnement. Nous sommes fiers d'apposer le logo ENERGY STAR^{MD} sur ce produit, indiquant ainsi qu'il répond aux normes de rendement énergétique les plus récentes.

Instructions de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, y compris :

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Respectez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur le produit.
3. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
4. MISE EN GARDE : Ne pas installer le socle téléphonique à une hauteur supérieure à 2 mètres.
5. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lavage ou d'une piscine, ni dans un sous-sol ou une douche humide.
6. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou toute autre surface instable.
7. Évitez de placer le système téléphonique dans des endroits où la température est extrême, où la lumière du soleil est directe ou dans des endroits où se trouvent d'autres appareils électriques. Protégez votre téléphone contre l'humidité, la poussière, les liquides et les vapeurs corrosifs.
8. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas du socle et du combiné sont prévues pour la ventilation. Pour les protéger de la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées en plaçant l'appareil sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être placé dans un endroit où une ventilation adéquate n'est pas assurée.
9. Ce produit ne doit être utilisé qu'à partir du type de source d'énergie indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre résidence ou de votre bureau, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
10. Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas ce produit à un endroit où l'on peut marcher sur le cordon.
11. N'introduisez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les fentes du socle téléphonique ou du combiné, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou créer

un court-circuit. Ne renversez jamais de liquide de quelque nature que ce soit sur l'appareil.

12. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais confiez-le à un service après-vente agréé. Ouvrir ou retirer des parties de la base du téléphone ou du combiné autres que les portes d'accès spécifiées peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors de l'utilisation ultérieure du produit.
13. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges.
14. Débranchez ce produit de la prise murale et confiez l'entretien à un centre de service agréé dans les conditions suivantes :
 - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou effiloché.
 - Si du liquide a été renversé sur le produit.
 - Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Réglez uniquement les commandes qui sont couvertes par le mode d'emploi. Un mauvais réglage des autres commandes peut entraîner des dommages et nécessite souvent un travail important de la part d'un technicien autorisé pour remettre le produit en état de marche.
 - Si le produit est tombé et que la base du téléphone et/ou le combiné ont été endommagés.
 - Si le produit présente un changement distinct de performance.
15. Évitez d'utiliser un téléphone (autre que sans fil) pendant un orage. Il existe un risque d'électrocution dû à la foudre.
16. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite. Dans certaines circonstances, une étincelle peut se produire lorsque l'adaptateur est branché dans la prise de courant, ou lorsque le combiné est replacé dans son socle. Il s'agit d'un événement courant associé à la fermeture de tout circuit électrique. L'utilisateur ne doit pas brancher le téléphone dans une prise de courant ni placer un combiné chargé dans son socle, si le téléphone est situé dans un environnement contenant des concentrations de gaz inflammables ou propices aux flammes, à moins qu'il n'y ait une ventilation adéquate. Une étincelle dans un tel environnement pourrait créer un incendie ou une explosion. Ces

environnements peuvent comprendre : l'utilisation médicale de l'oxygène sans ventilation adéquate; les gaz industriels (solvants de nettoyage; vapeurs d'essence; etc.); une fuite de gaz naturel; etc.

17. Ne placez le combiné de votre téléphone à côté de votre oreille que lorsqu'il est en mode de conversation normal.
18. L'adaptateur électrique est destiné à être correctement orienté en position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée au plafond, sous la table ou dans une prise de courant d'une armoire.
19. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
20.   Utilisez uniquement les piles indiquées dans ce guide. Il peut y avoir un risque d'explosion si le type de pile utilisé pour le combiné le bon. Utilisez uniquement les piles rechargeables ou les piles de rechange fournies (BT162342/BT262342) pour le combiné. Ne jetez pas les piles au feu. Elles pourraient exploser.
21. N'utilisez que l'adaptateur inclus avec ce produit. Une mauvaise polarité ou tension de l'adaptateur peut sérieusement endommager le produit.
 - Adaptateur d'alimentation du socle :
Sortie : 6 V CC @ 600 mA.
 - Adaptateur d'alimentation du chargeur :
Sortie : 6 V CC @ 400 mA.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pile

- MISE EN GARDE : Utilisez uniquement la pile fournie. Pour commander une pile de remplacement, visitez notre site Web au phones.vtechcanada.com ou composez le
- 1-800-267-7377.
- Ne jetez pas la pile au feu. Consultez les codes locaux de gestion des déchets pour connaître les instructions spéciales d'élimination.
- N'ouvrez pas et ne mutilez pas la pile. L'électrolyte libéré est corrosif et peut causer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte peut être toxique s'il est avalé.
- Faites attention à la manipulation des piles afin de ne pas créer un court-circuit avec des matériaux conducteurs.

- Chargez la pile fournie avec ce produit uniquement en respectant les instructions et les limites spécifiées dans ce guide.

Précautions pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés

Stimulateurs cardiaques (s'applique uniquement aux téléphones numériques sans fil) :

Wireless Technology Research, LLC (WTR), une entité de recherche indépendante, a mené une évaluation multidisciplinaire des interférences entre les téléphones cellulaires sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés. Soutenu par la Food and Drug Administration américaine, WTR recommande aux médecins :

Patients porteurs de stimulateurs cardiaques

- Il faut garder les téléphones sans fil à au moins 15 cm du stimulateur cardiaque.
- NE PAS placer les téléphones sans fil directement sur le stimulateur cardiaque, par exemple dans une poche de poitrine, lorsqu'il est en fonction.
- Vous devez utiliser le téléphone sans fil à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque.

L'évaluation de WTR n'a pas identifié de risque pour les passants avec des stimulateurs cardiaques de la part d'autres personnes utilisant des téléphones sans fil.

À propos des téléphones sans fil

- **Confidentialité** : Les mêmes caractéristiques qui rendent un téléphone sans fil pratique créent certaines limites. Les appels téléphoniques sont transmis entre la base téléphonique et le combiné sans fil par des ondes radio, il est donc possible que les conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par un équipement de réception radio à portée du combiné sans fil. C'est pourquoi il ne faut pas considérer les conversations téléphoniques sans fil comme étant aussi privées que celles des téléphones filaires.
- **Alimentation électrique** : Le socle de ce téléphone sans fil doit être raccordé à une prise électrique en état de fonctionnement. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Les appels ne peuvent pas être effectués à partir du combiné sans fil si le socle est débranché, hors fonction ou si l'alimentation électrique est interrompue.

- **Interférence potentielle du téléviseur** : Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent provoquer des interférences avec les téléviseurs et les magnétoscopes. Pour minimiser ou prévenir de telles interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près ou au-dessus d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. En cas d'interférence, le fait d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope réduit ou élimine souvent l'interférence.
- **Piles rechargeables** : Faites attention à la manipulation des piles afin de ne pas créer un court-circuit avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou le conducteur peut surchauffer et causer des dommages. Respectez la bonne polarité entre la pile et le chargeur de piles.
- **Piles à l'hydrure métallique de nickel** : Mettez ces piles au rebut de manière sécuritaire. Ne brûlez pas et ne percez pas la pile. Comme les autres piles de ce type, si elles sont brûlées ou percées, elles peuvent libérer des substances caustiques susceptibles de provoquer des blessures.

Mode ECO

Cette technologie d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie pour une performance optimale de la pile. Le mode ECO se déclenche automatiquement lorsque le combiné est synchronisé avec le socle du téléphone.

Le sceau RBRC

Le sceau RBRC apposé sur la pile à l'hydrure métallique de nickel indique que VTech Communications, Inc. participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage de ces piles à la fin de leur vie utile, lorsqu'elles sont mises hors service aux États-Unis et au Canada.

Ce programme offre une alternative pratique à la mise à la poubelle ou aux déchets municipaux des piles à l'hydrure métallique de nickel usagées, qui peuvent être illégales dans votre région.

Grâce à la participation de VTech, il est facile pour vous de déposer la pile usagée chez les détaillants locaux participant au programme ou dans les centres de service autorisés des produits VTech. Veuillez appeler **1 (800) 8 BATTERY^{MD}** pour obtenir des informations sur les interdictions/restrictions de recyclage et d'élimination des piles au Ni-MH dans votre région. La participation de VTech à ce programme fait partie de son engagement à protéger notre environnement et à conserver les ressources naturelles.

Le sceau RBRC et 1 (800) 8 BATTERY^{MD} sont des marques déposées de Call2recycle, Inc.



Règlements de la FCC, ACTA et Industrie Canada

Article 15 de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux exigences applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou modification de cet équipement non approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères concernant la quantité d'énergie de radiofréquence qui peut être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou un spectateur selon l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et jugé conforme aux critères de la FCC. Le combiné peut être tenu en toute sécurité contre l'oreille de l'utilisateur. Le socle doit être installé et utilisé de

manière à ce que les parties du corps de l'utilisateur autres que les mains soient maintenues à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus. Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences canadiennes :
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Article 68 de la FCC et ACTA

Cet équipement est conforme à la partie 68 des règles de la FCC et aux exigences techniques adoptées par le Conseil administratif pour les équipements terminaux (ACTA). L'étiquette au dos ou au bas de cet équipement contient, entre autres, un identificateur de produit au format US:AAAEQ##TXXXX. Cet identificateur doit être fourni à votre fournisseur de services téléphoniques sur demande.

La fiche et la prise utilisées pour connecter cet équipement au câblage des locaux et au réseau téléphonique doivent être conformes aux règles applicables de la partie 68 et aux exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Une prise RJ11 doit normalement être utilisée pour le raccordement à une seule ligne et une prise RJ14 pour deux lignes. Voir les instructions d'installation dans le manuel de l'utilisateur.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) est en cours d'utilisation pour déterminer combien d'appareils vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et les faire sonner quand vous êtes appelé. Le REN de ce produit est codé comme les 6e et 7e caractères suivant le US : dans l'identifiant du produit (par exemple, si ## est 03, le REN est 0,3). Dans la plupart des domaines, mais pas tous, la somme de tous les REN doit être égale ou inférieure à cinq (5,0). Pour plus d'informations, veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.

Cet équipement ne doit pas être utilisé avec les lignes partagées. Si vous avez un équipement de composition d'alarme spécialement câblé connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que la connexion de cet équipement ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui peut désactiver le matériel d'alarme, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème ait été corrigé. Les réparations de cet

équipement téléphonique ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou ses agents agréés.

Pour les procédures de réparation, suivez les instructions décrites dans le cadre de la "Garantie limitée".

Si cet équipement cause des dommages au réseau téléphonique, le fournisseur de services téléphoniques peut interrompre temporairement votre service téléphonique. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer avant d'interrompre le service. Si un préavis n'est pas possible, vous serez averti dès que possible. Vous aurez la possibilité de corriger le problème et le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre fournisseur de services téléphoniques peut apporter des modifications à ses installations, ses équipements, son fonctionnement ou ses procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de ce produit. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer si de tels changements sont prévus.

Si ce produit est équipé d'un combiné avec ou sans fil, il est compatible avec les appareils auditifs.

Si ce produit possède des emplacements de numérotation en mémoire, vous pouvez choisir d'y stocker des numéros de téléphone d'urgence (par exemple, police, pompiers, services médicaux). Si vous stockez ou testez des numéros d'urgence, veuillez :

Restez en ligne et expliquez brièvement la raison de l'appel avant de raccrocher. Effectuez ces activités en dehors des heures de pointe, par exemple tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré du dispositif.

La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Le terme " IC : " précédant le numéro de certification/enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) de cet équipement terminal est de 1,0. Le REN indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut être constituée de n'importe quelle combinaison de dispositifs, à condition que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Contenu

Installation Réglages 	14	Faire un appel résidentiel	30	Transférer un appel par l'entremise de l'interphone	40	Édition d'une entrée du répertoire	53
Inclus dans l'emballage	14	Pr.composer un appel résidentiel	30	Touche microphone "Push-to-talk" (PTT)	42	Effacer une entrée du répertoire	54
Installation de la pile	15	Répondre à un appel résidentiel	30	Mise en ou hors fonction de la fonction PTT	43	 Effacer toutes les entrées du répertoire	55
Branchement du socle	15	Terminer un appel résidentiel	30	Appel PTT à un seul dispositif	43	Liste de recomposition	55
Branchement du chargeur	16	Faire, répondre à un appel ou terminer un appel cellulaire	31	Appel PTT à plusieurs dispositifs	45	Révision d'une entrée de la liste de recomposition	55
Recharge de la pile	16	Faire un appel cellulaire	31	Changer un appel PTT d'une personne à l'autre en un appel interphone	47	Recomposition d'un appel de la liste	56
Vérifier le niveau de la pile	18	Précomposer un appel cellulaire	32	Répondre à un appel entrant pendant un appel PTT	47	Sauvegarder une entrée de recomposition dans le répertoire	56
Vérifiez la tonalité	18	Répondre à un appel cellulaire	32	Faire un appel sortant pendant un appel PTT	48	Effacer une entrée de la liste de recomposition	57
Avant l'utilisation	18	Terminer un appel cellulaire	32	Terminer ou quitter un appel PTT	48	Composition à la chaîne	58
Réglage de la date et de l'heure	18	Appel en attente sur une ligne résidentielle	33	Utilisation du menu du téléphone	49	Accéder à un numéro du répertoire pendant un appel	58
Configurer le bloqueur d'appels intelligent via le guide vocal (avant l'utilisation)		Appel en attente sur la ligne cellulaire	33	Répertoire	49	Accéder à un numéro du répertoire de l'afficheur pendant un appel	58
 Configurer le répondeur à l'aide du guide vocal (avant l'utilisation)	19	Son	34	Ajouter une entrée dans le répertoire 	50	Accéder à un numéro de la liste de recomposition pendant un appel	58
Configurer le répondeur à l'aide du guide vocal (avant l'utilisation)	21	À l'aide du haut-parleur mains libres	34	Ajouter un numéro de téléphone de précomposition au répertoire	51	Afficheur des données de l'appelant	59
Installation	22	Commande de volume	34	Révision des entrées du répertoire	51	Jumelage de la mémoire	59
Fixation du socle (optionnel) 	22	Mise en sourdine temporaire de la sonnerie	35	 Recherche du nom	52	Révision du répertoire de l'afficheur	59
Portée de fonctionnement	23	Mise en sourdine du microphone	35	Composer une entrée du répertoire 	53		
Survol	23	Composition à tonalité temporaire	36				
Combiné	23	Visionnement des options de composition	36				
Icônes affichées sur le combiné	25	Joindre un appel en cours	37				
Tonalités d'alerte du combiné	26	Recherche d'un combiné	37				
Socle	26	Initier un appel interphone	38				
Tonalités d'alerte du socle	30	Répondre à l'appel entrant pendant un appel interphone	39				
Fonctionnement	30						
Faire, répondre à un appel ou terminer un appel résidentiel	30						

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur  60	Commandes vocales à distance 75	Débloquer un numéro de téléphone  88	Effacer les entrées de noms étoiles 96
Sauvegarder une entrée du répertoire téléphonique dans la liste d'appels permis  61	À propos du bloqueur d'appels intelligent* 77	Effacer toutes les entrées d'appels bloqués 89	Messages d'annonce de filtrage 97
Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués 62	Catégories d'appel 79	Liste d'appels permis 89	Lecture de votre message d'annonce du filtrage du nom de l'appelant actuel 97
Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste de noms étoiles  63	Appels bienvenus 79	Ajouter une entrée à la liste d'appels permis  89	Lecture du message d'annonce de filtrage actuel sans le nom 98
Composer une entrée du répertoire de l'afficheur 64	Appels importuns 79	Révision de la liste d'appels permis 91	Enregistrement de votre nom pour le message de filtrage d'appels 99
Effacer des entrées du répertoire de l'afficheur 64	Appels sans numéro (pour les appels résidentiels seulement) 80	Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels permis  91	Réinitialisation de tous vos messages d'annonce de filtrage 99
Voyant d'appels manqués (nouveaux) 65	Appels non catégorisés (pour les appels résidentiels seulement) 80	Éditer une entrée de la liste d'appels permis 92	Guide vocal pour régler le bloqueur d'appels intelligent  100
Introduction à Bluetooth^{MD} 65	Gestion des appels 80	Effacer une entrée de la liste d'appels permis 93	Gestion des appels avec le bloqueur d'appels intelligent 101
Appli Connect to Cell ^{MC} de VTech 68	Mise en/hors fonction du bloqueur d'appels intelligent  83	Effacer des entrées de la liste d'appels permis 93	Appels permis 101
Réglage Bluetooth 68	Réglage du profil 83	Liste de noms étoiles 94	Appels bloqués 101
Ajouter un téléphone cellulaire  69	Filtrage d'appels inconnus  83	Ajouter une entrée de noms étoiles  94	Filtrage d'appels résidentiels inconnus 102
Ajouter un casque  70	Filtrage d'appels robotisés  84	Révision d'un nom de la liste de noms étoiles 95	Filtrage d'appels robotisés 105
Connexion automatique 71	Permettre les appels inconnus (réglage par défaut) 84	Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste de noms étoiles  95	Options pendant un appel 107
Liste de dispositifs et connexion 72	AppInconAuRép (appels inconnus au répondeur)  84	Éditer un nom étoile 95	Récupérer vos messages de messagerie vocale 108
Réviser une liste de dispositifs 72	Blocage d'appels inconnus  84	Effacer une entrée de nom étoile 96	Répondeur téléphonique 108
Connexion/déconnexion d'un dispositif actif 72	Liste d'appels bloqués 85		La différence entre le répondeur intégré et le service de messagerie vocale 108
Retirer un dispositif jumelé 73	Ajouter une entrée à la liste d'appels bloqués  85		
Télécharger un répertoire  74	Révision de la liste d'appels bloqués 86		
	Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués 87		
	Éditer une entrée de la liste d'appels bloqués 87		

Contenu

Utiliser le répondeur intégré	109	Annonce des données de l'afficheur	119		
Indication de nouveaux messages	109	Modes de composition	120	Filtrer les appels Filtrage d'appels	128
Mise en ou hors fonction du répondeur	109	Réglage du mode de composition	120	Mise en ou hors fonction du filtrage d'appels	128
Lecture des messages	110	Composition à tonalité temporaire	121	Réglage de l'alerte	128
Filtrage d'un appel	112	Réglage de l'indicatif régional domestique	121	Mise en ou hors fonction de l'alerte de message	128
Interception d'appel pendant l'utilisation du répondeur	112	Réglage de l'indicatif régional domestique	121	Réglages de la messagerie vocale [Fournisseur de services téléphoniques]	129
Effacer tous les messages	113	Sonnerie	122	Réglage du numéro d'accès à la messagerie vocale	129
Enregistrement d'un mémo	113	Réglage du nombre de sonneries	122	Indicateur de messagerie vocale (message en attente visuel)	130
Accès au répondeur à distance	114	Réglage de la tonalité de sonnerie	123	Annulation de l'indication de message dans la messagerie vocale	130
Message d'annonce	115	Réglage du volume de la sonnerie	124	Ajout et initialisation d'un combiné	131
Message d'annonce par défaut	115	Volume de la sonnerie du socle	124	Messages affichés à l'écran	131
Enregistrement de votre message d'annonce personnel	115	Réglages sonores	125	Soin général du produit	134
Lecture de votre message d'annonce	116	Réglage du volume d'écoute	125	Prenez soin de votre téléphone	134
Options pendant la lecture	116	Réglage de la tonalité des touches	125	Évitez les traitements brutaux	134
Effacer votre message d'annonce	116	Réglage du mode SILENCIEUX	126	Évitez l'eau	134
Configuration Réglages	117	Réglages du répondeur	126	Orages	134
Réglage du langage	117	Réglage du répondeur intégré	126	Nettoyage de votre téléphone	134
Réglage du langage vocal	118	Guide vocal pour le réglage du répondeur	126		
Réglage de la date et de l'heure	118	Réglages de la lecture des messages	127		
Utiliser l'afficheur des données de l'appelant pour régler automatiquement la date et l'heure	119	Réglage du code d'accès à distance	127		

Installation | Réglages

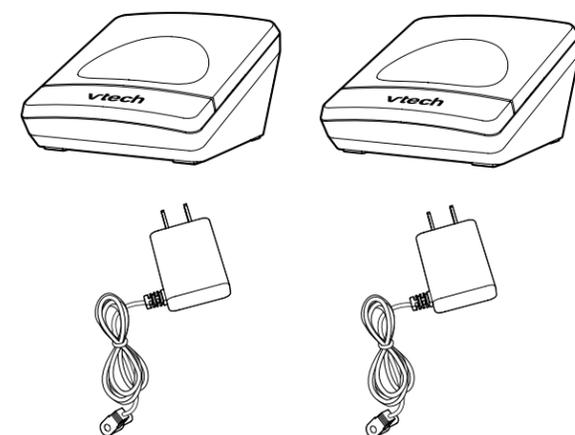
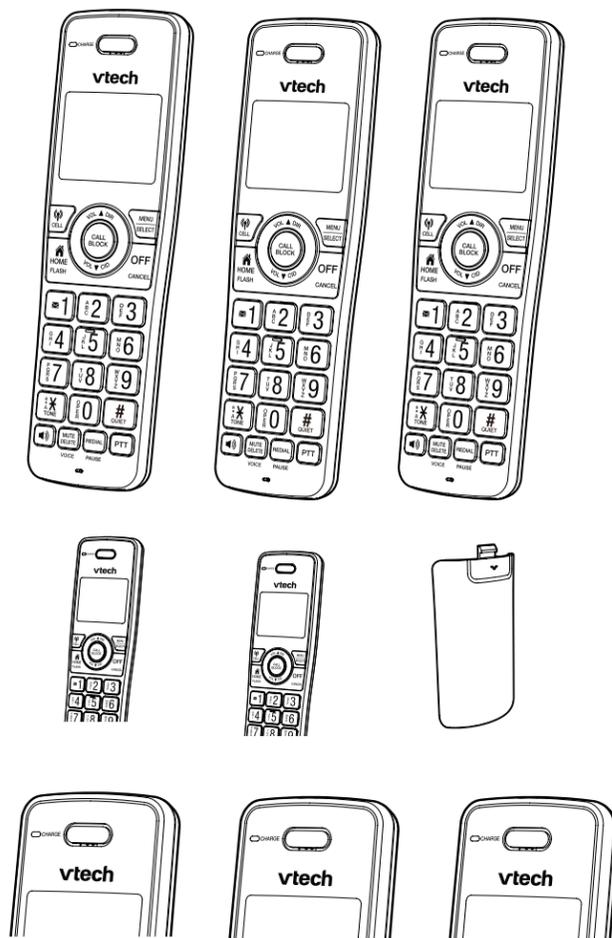
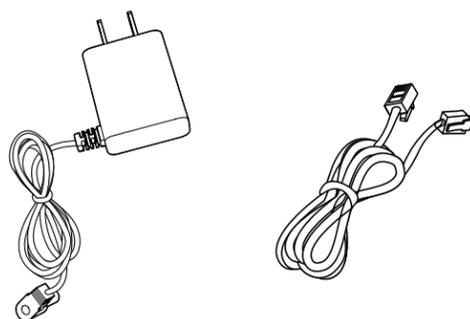
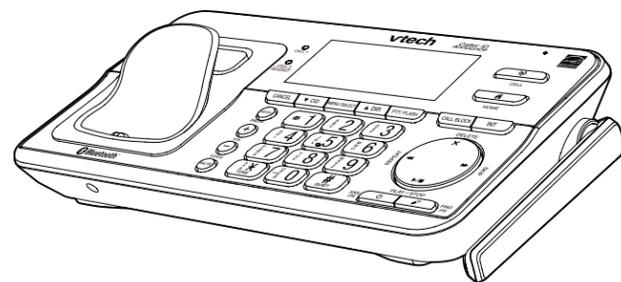


Inclus dans l'emballage

L'emballage de votre téléphone contient les éléments suivants. Conservez votre reçu de vente et l'emballage d'origine au cas où il serait nécessaire d'expédier votre téléphone pour un service de garantie.

REMARQUE

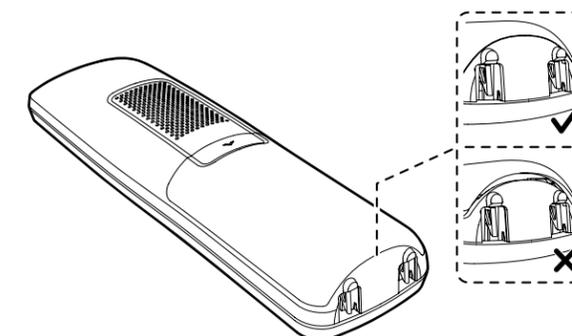
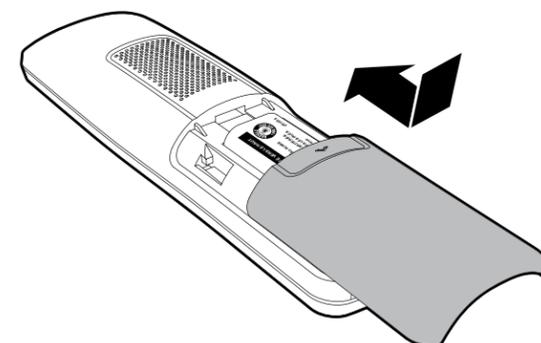
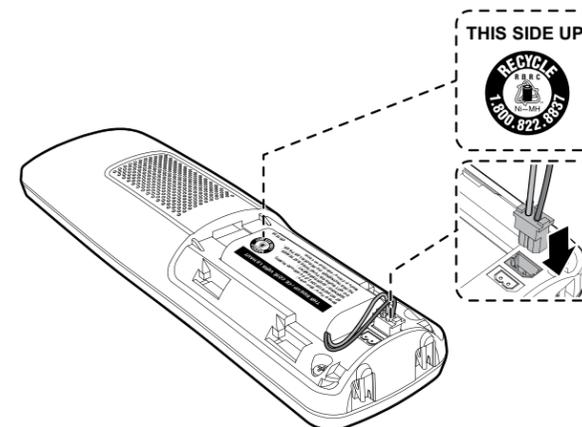
- Pour acheter des piles ou des adaptateurs de recharge, visitez notre site Web à l'adresse suivante : phones.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.



Installation de la pile

REMARQUES

- N'utilisez que la pile incluse.
- Chargez la pile fournie avec ce produit uniquement en respectant les instructions et les limites spécifiées dans ce guide.
- Si le combiné n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnectez et retirez la pile pour éviter toute fuite éventuelle.



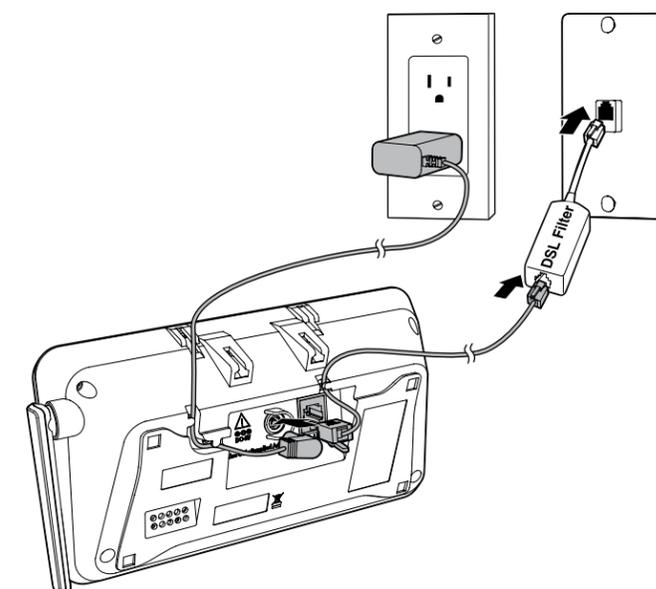
Branchement du socle

REMARQUES

- N'utilisez que les adaptateurs fournis.
- Assurez-vous que les prises électriques ne sont pas contrôlées par des interrupteurs muraux.
- Les adaptateurs sont conçus pour être correctement orientés dans une position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée dans une prise de plafond, sous la table ou dans une armoire.

CONSEIL

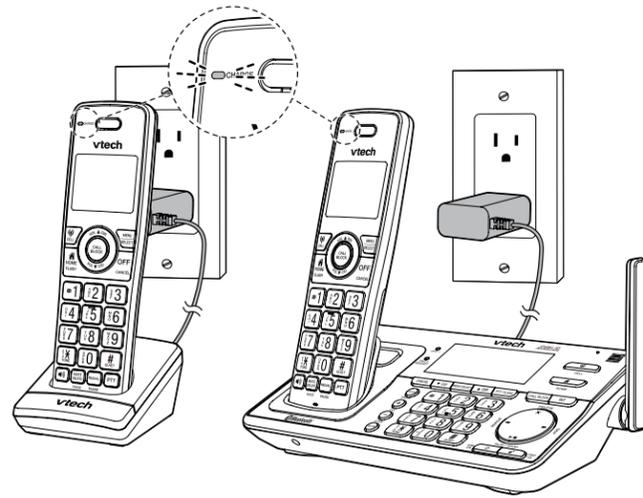
- Si vous êtes abonné à un service Internet haut débit par ligne d'abonné numérique (DSL) via votre ligne téléphonique, veillez à installer un filtre DSL (non fourni) entre le cordon de la ligne téléphonique et la prise téléphonique murale. Contactez votre fournisseur de services DSL pour plus d'informations.



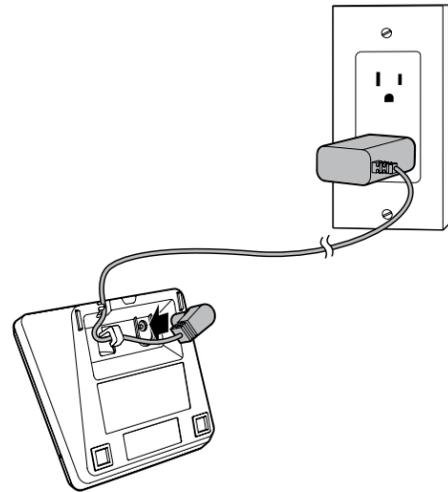
Branchement du chargeur

REMARQUES

- N'utilisez que les adaptateurs fournis.
- Assurez-vous que les prises électriques ne sont pas contrôlées par des interrupteurs muraux.
- Les adaptateurs sont conçus pour être correctement orientés dans une position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée dans une prise de plafond, sous la table ou dans une armoire.



Une fois que vous avez installé la pile, l'écran ACL du combiné indique l'état de la pile (voir le tableau ci-dessous).



Recharge de la pile

Placez le combiné dans le socle ou le chargeur du téléphone pour le charger.

Voyants de la pile	État de la pile	Action
L'écran est vide et ou affiche Mettre sur chargeur et l'icône  clignote.	La pile n'est pas ou très peu chargée. Le combiné ne peut pas être utilisé.	Charge sans interruption (au moins 30 minutes).
L'écran affiche Pile faible et l'icône  clignote	La pile est suffisamment chargée pour être utilisée pendant une courte période.	Charge sans interruption (au moins 30 minutes)
L'écran affiche COMBINÉ X.	La pile est rechargée.	Pour que la pile reste chargée, placez-la dans le socle du téléphone ou dans le chargeur lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Lorsqu'elle est complètement rechargée, vous pouvez vous attendre aux performances suivantes :

Pour sélectionner	• Durée de fonctionnement *
Mode de conversation (combiné sans fil)	• 10 heures
Mode de veille	• 5 jours

* Les temps de fonctionnement varient en fonction de votre utilisation réelle et de l'âge de la pile.

** Le combiné n'est pas en cours de recharge ou en cours d'utilisation.

REMARQUES

- Si vous placez le combiné dans le chargeur, la date et l'heure programmées ainsi que le guide vocal seront ignorés.
- Pour de meilleures performances, gardez le combiné dans le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- La pile est complètement chargée après 16 heures de recharge continue.
- Si vous placez le combiné dans le chargeur sans brancher la pile, l'écran affichera **AUCUNE PILE.**

Vérifier le niveau de la pile

Après avoir installé la pile, vérifiez le niveau de la pile sur l'écran du combiné.

- Si l'icône de la pile est , ou , alors allez à **Réglage de la date et de l'heure** et **Réglage du répondeur via le guide vocal**.
- Si l'écran est vide, ou si l'icône clignote, alors la pile devra être rechargée. Allez à la section **Recharge de la pile** avant de procéder à un réglage ou un fonctionnement.

Vérifiez la tonalité

Appuyez sur **HOME/FLASH**. Si vous entendez une tonalité, l'installation est réussie.

Si vous n'entendez pas la tonalité

- Assurez-vous que les procédures d'installation décrites ci-dessus sont correctement effectuées.
- Il peut s'agir d'un problème de câblage. Si vous avez changé votre service téléphonique pour un service numérique d'une compagnie de câble ou d'un fournisseur de service VoIP, il se peut que la ligne téléphonique doive être recâblée pour permettre à toutes les prises téléphoniques existantes de fonctionner. Contactez votre fournisseur de services câble/VoIP pour plus d'informations.

Avant l'utilisation

Réglage de la date et de l'heure

Après avoir installé votre téléphone ou lorsque le courant revient après une panne de courant et l'épuisement des piles, le combiné et le socle vous invitent à régler la date et l'heure.

REMARQUE

- Veillez à régler correctement la date et l'heure, y compris l'année, sinon le répondeur n'annoncera pas le bon jour de la semaine pour l'horodatage de vos messages enregistrés.
1. Utilisez les touches de composition (0-9) pour entrer le mois (MM), la date (DD) et l'année (YY). Appuyez sur **MENU/SELECT**.
 2. Utilisez les touches de composition (0-9) pour entrer l'heure (HH) et les minutes (MM). Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **AM** ou **PM**.
 3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Après le réglage de la date et de l'heure, la base du téléphone vous demandera si vous voulez régler le bloqueur d'appels intelligent et le répondeur.

Configurer le bloqueur d'appels intelligent via le guide vocal (avant l'utilisation)

Cette fonction est un moyen facile et alternatif pour vous d'effectuer la configuration de base du bloqueur d'appels intelligent. Vous pouvez suivre le guide vocal pour configurer votre système téléphonique de manière à ce que vous puissiez filtrer tous les appels entrants résidentiels, ou filtrer les appels résidentiels qui n'affichent pas de numéro de téléphone.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour lancer le guide vocal pour la configuration du bloqueur d'appels intelligent. Vous entendez le guide vocal *"Allo! Ce guide vocal vous aidera à configurer le bloqueur d'appels intelligent..."*
2. Configurez votre fonction du bloqueur d'appels intelligent en entrant les numéros désignés, comme indiqué dans le guide vocal.
 - Appuyez sur **1** si vous voulez filtrer les appels résidentiels dont les numéros de téléphone ne sont pas enregistrés dans votre répertoire, votre liste d'appels permis ou votre liste de noms étoilés; ou
 - Appuyez sur **2** si vous ne voulez pas filtrer les appels, et que vous voulez permettre à tous les appels entrants d'être acheminés.

REMARQUE

- Appuyez deux fois sur **CANCEL** du socle pour quitter le guide vocal en tout temps.

Autre manière d'effectuer les réglages

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** du socle pour accéder au menu du bloqueur d'appels intelligent lorsqu'en mode de veille.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Guide vocal**, appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Vous entendrez une invitation vocale *"Allo! Ce guide vocal vous aidera à configurer le bloqueur d'appels intelligent..."*
4. Configurez votre fonction de blocage d'appel intelligent en entrant les numéros désignés, comme indiqué dans le guide vocal.
 - Appuyez sur **1** si vous voulez filtrer les appels résidentiels avec des numéros de téléphone qui ne sont pas enregistrés dans votre répertoire, liste d'appels permis ou liste de noms étoiles; ou
 - Appuyez sur **2** si vous ne voulez pas filtrer les appels, et que vous voulez permettre à tous les appels entrants d'être acheminés.



REMARQUES

- La fonction de filtrage du bloqueur d'appels intelligent s'applique uniquement aux appels résidentiels. Tous les appels cellulaires entrants seront acheminés et sonneront. Si vous voulez bloquer un appel cellulaire, ajoutez le numéro à la liste d'appels bloqués. Voir la section **Liste d'appels bloqués**.
- Vous pouvez appuyer sur **CANCEL** du socle pour quitter le guide vocal en tout temps.

- Après une panne de courant, le socle du téléphone vous invite à régler la date et l'heure. Une fois le réglage de la date et de l'heure effectué ou sauté, le socle du téléphone vous demandera si vous souhaitez configurer le bloqueur d'appels intelligent par le biais du guide vocal. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour commencer les réglages.

Configurer le répondeur à l'aide du guide vocal (avant l'utilisation)

Une fois que la configuration du bloqueur d'appels intelligent est terminée ou sautée, le socle du téléphone vous demandera si vous voulez configurer le répondeur.

Cette fonction vous permet d'effectuer la configuration de base du répondeur. Vous pouvez suivre le guide vocal pour enregistrer votre propre annonce, régler le nombre de sonneries et la tonalité d'alerte du message.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour lancer le guide vocal pour la configuration du répondeur. Vous entendez l'invitation vocale *" Ce guide vocal vous assistera dans la configuration de base de votre répondeur."*
2. Configurez votre répondeur en entrant les numéros désignés comme indiqué dans le guide vocal.



REMARQUE

- Pour sauter la configuration du répondeur via le guide vocal, et appuyez sur **CANCEL** du socle.

Autre manière d'effectuer les réglages

Cette fonction est un moyen alternatif pour vous d'effectuer la configuration de base du répondeur. Vous pouvez suivre le guide vocal pour enregistrer votre propre message d'annonce, régler le nombre de sonneries et la tonalité d'alerte de message.

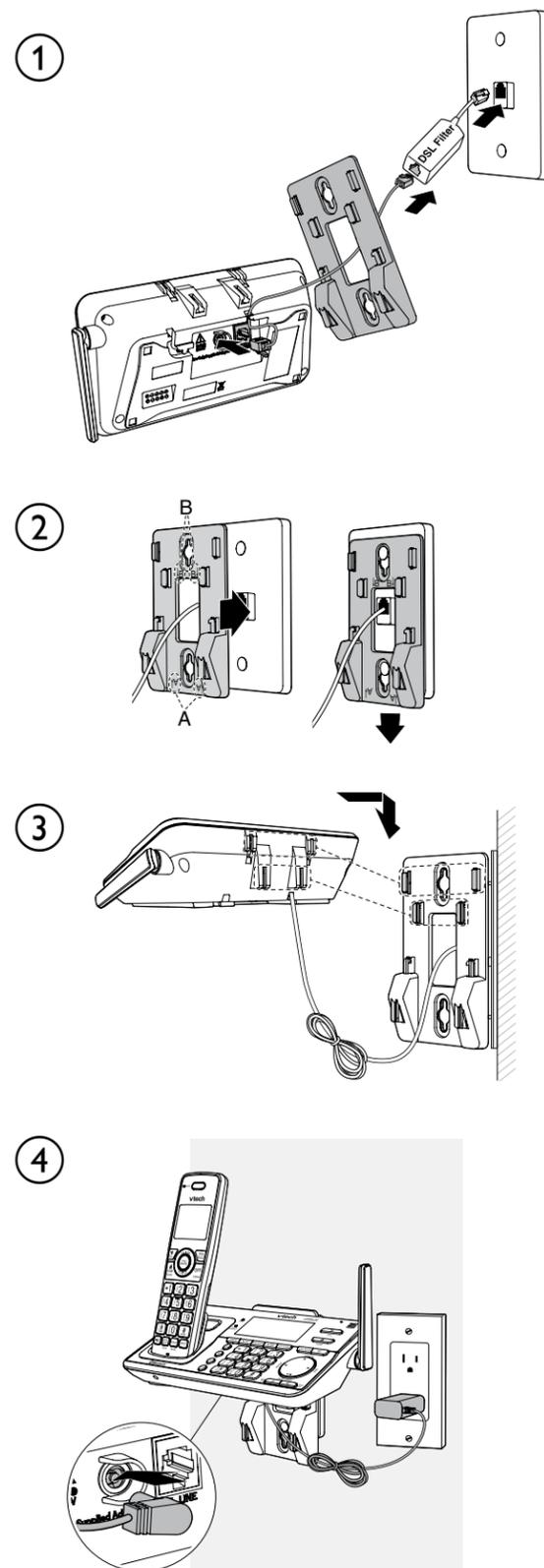
1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Guide vocal**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez l'invitation vocale "Ce guide vocal vous aidera à effectuer les réglages de base de votre répondeur."
4. Configurez votre répondeur en entrant les numéros désignés comme indiqué dans le guide vocal.

REMARQUES

- Vous pouvez appuyer sur **CANCEL** du socle pour quitter le guide vocal en tout temps.
- Après une panne de courant, le socle vous invite à régler la date et l'heure, ainsi que le bloqueur d'appels intelligent. Une fois ces réglages effectués ou ignorés, le socle vous demande si vous souhaitez configurer le répondeur via le guide vocal. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour commencer les réglages.

Installation

Fixation du socle (optionnel)



Portée de fonctionnement

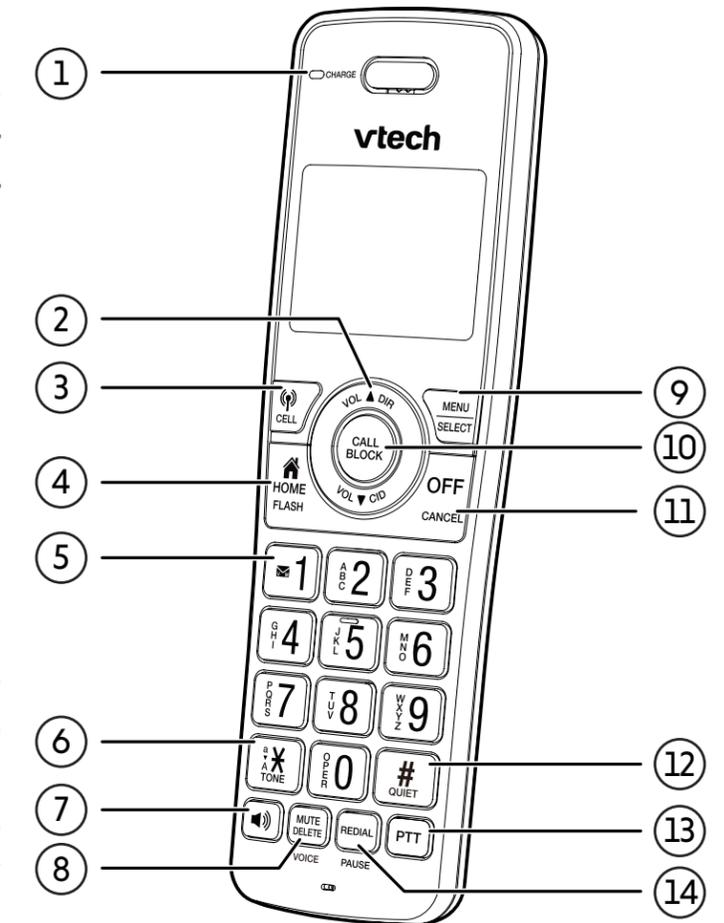
Ce téléphone sans fil fonctionne avec la puissance maximale autorisée par la Commission fédérale des communications (FCC). Malgré cela, le combiné et la base du téléphone ne peuvent communiquer que sur une certaine distance, qui peut varier en fonction de l'emplacement du socle et du combiné, des conditions météorologiques et de la disposition de votre maison ou de votre bureau.

Lorsque le combiné est hors de portée, celui-ci affichera **Hors portée ou pas alim. socle**.

Si un appel est en cours alors que le combiné est hors de portée, il se peut qu'il ne sonne pas ou, s'il sonne, que l'appel ne soit pas bien acheminé lorsque vous appuyez sur **HOME/FLASH**. Rapprochez-vous du socle et appuyez sur **HOME/FLASH** pour répondre à l'appel. Si le combiné se déplace hors de portée pendant une conversation téléphonique, il pourrait y avoir des interférences. Pour améliorer la réception, rapprochez-vous du socle.

Survol

Combiné



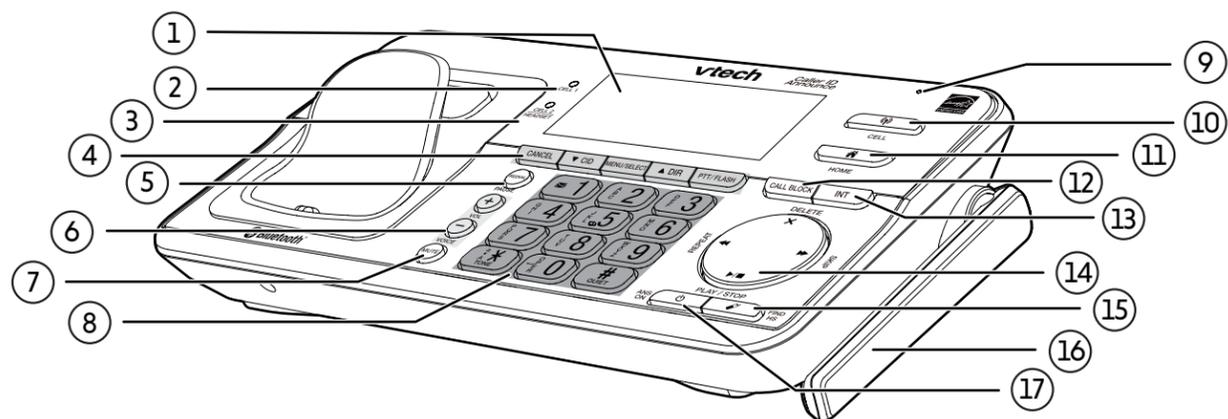
1	CHARGE	<ul style="list-style-type: none"> Allumé lorsque le combiné est en cours de recharge sur le socle ou le chargeur de combiné.
	VOL▲DIR/ VOL▼CID	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour afficher les entrées du répertoire lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation. Appuyez pour défiler à l'intérieur d'un menu. Appuyez pour augmenter le volume d'écoute pendant un appel, ou pour augmenter le volume d'écoute pendant la lecture d'un message. Pendant la saisie de noms ou de numéros, et appuyez sur cette touche pour déplacer le curseur vers la droite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour réviser le répertoire de l'afficheur lorsque le téléphone n'est pas utilisé. Appuyez pour diminuer le volume d'écoute pendant un appel, ou diminuer le volume d'écoute pendant la lecture des messages. Pendant la saisie de noms ou de numéros, et appuyez sur cette touche pour déplace le curseur vers la gauche.
3	CELL	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour faire un appel ou répondre à un appel cellulaire. Pendant un appel cellulaire, et appuyez sur la touche pour répondre à un appel cellulaire entrant lorsque vous entendez une alerte d'appel en attente. Pendant la lecture d'un message, et appuyez sur pour rappeler l'appelant si son numéro est disponible.
	HOME FLASH	<ul style="list-style-type: none"> Faire un appel ou répondre à un appel résidentiel. Répondez à un appel résidentiel entrant lorsque vous recevez une alerte d'appel en attente. Pendant la lecture d'un message, et appuyez sur pour rappeler l'appelant si son numéro est disponible.
5	1	<ul style="list-style-type: none"> Pendant la consultation d'une entrée du répertoire de l'afficheur, et appuyez sur à plusieurs reprises pour ajouter ou supprimer 1 devant le numéro de téléphone avant de le composer ou de le sauvegarder dans le répertoire. <u>Maintenez enfoncé</u> pour régler ou composer votre numéro d'accès à la messagerie vocale.

6	A A TONE	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour passer temporairement au mode de composition à tonalité pendant un appel si vous êtes abonné au mode de composition à impulsions. Pendant l'entrée des noms, et appuyez sur pour changer la lettre suivante en majuscule ou minuscule.
	7	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour faire un appel ou répondre à un appel résidentiel ou un appel cellulaire à l'aide du haut-parleur mains libres. Appuyez pour mettre le haut-parleur mains libres du combiné en fonction ou appuyez à nouveau pour reprendre l'utilisation du combiné.
8	MUTE/ DELETE/ VOICE	<ul style="list-style-type: none"> Pendant un appel, et appuyez sur pour mettre le microphone en sourdine. Lorsque le combiné sonne, et appuyez sur pour mettre temporairement la sonnerie en sourdine. Lorsque vous consultez le répertoire de l'afficheur, le répertoire ou la mémoire de recomposition, et appuyez sur pour supprimer une entrée individuelle. Pendant la précomposition, et appuyez sur pour effacer des chiffres. Pendant la lecture d'un message ou d'une annonce, et appuyez sur pour effacer le message en cours de lecture ou le message d'annonce enregistré.
	8	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque le combiné n'est pas utilisé, et appuyez sur pour activer l'appli de commande vocale du téléphone cellulaire connecté.
9	MENU SELECT	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour afficher le menu. Une fois dans le menu, et appuyez sur pour sélectionner une option ou sauvegarder une entrée ou un réglage.
10	CALL BLOCK	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour bloquer l'appel entrant lorsque le téléphone sonne. En cours d'appel, et appuyez sur pour bloquer l'appel. Lorsque le combiné n'est pas utilisé, et appuyez sur pour afficher le menu du bloqueur d'appel.

11	OFF CANCEL	<ul style="list-style-type: none"> Raccrocher un appel. Retourner au menu précédent ou au mode veille sans effectuer de modifications. Supprimer des chiffres pendant la précomposition. Mettre temporairement la sonnerie du combiné en sourdine pendant que le téléphone sonne. Effacer l'indicateur d'appel manqué lorsque le combiné n'est pas utilisé.
	12 # QUIET	<ul style="list-style-type: none"> <u>Maintenez enfoncé</u> pour régler et activer le mode SILENCIEUX, ou le mettre hors fonction. Lorsque vous consultez une entrée du répertoire de l'afficheur, et appuyez sur à plusieurs reprises pour afficher d'autres options de composition.
13	PTT (PUSH TO TALK)	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour commencer une diffusion d'une personne à l'autre ou d'un groupe à l'autre. <u>Maintenez enfoncé</u> pour diffuser à un groupe de dispositifs du système.
	14 REDIAL/ PAUSE	<ul style="list-style-type: none"> Pour réviser la liste de recomposition. Pour insérer une pause dans la séquence de composition pendant la composition ou la saisie de numéros dans le répertoire.

Icônes affichées sur le combiné

1		<ul style="list-style-type: none"> La pile est faible et doit être rechargée.
2		<ul style="list-style-type: none"> La pile est en cours de recharge.
3		<ul style="list-style-type: none"> La pile est complètement chargée.
4		<ul style="list-style-type: none"> La sonnerie du combiné est désactivée.
5		<ul style="list-style-type: none"> Nouveau message vocal reçu de votre fournisseur de services téléphoniques.
6	<i>NEW</i>	<ul style="list-style-type: none"> Il y a de nouvelles entrées dans le répertoire de l'afficheur.
7	ANS ON	<ul style="list-style-type: none"> Le répondeur est activé.
8		<ul style="list-style-type: none"> Nombre de nouveaux/ anciens messages enregistrés.
9	ECO	<ul style="list-style-type: none"> Le mode ECO s'active automatiquement pour réduire la consommation d'énergie lorsque le combiné est à portée du socle.



1 court bip	<ul style="list-style-type: none"> • Une touche est enfoncée. • Joue à la fin de la lecture de chaque message. • Fin de l'enregistrement.
1 long bip	<ul style="list-style-type: none"> • Début de l'enregistrement. • Joue à la fin de la lecture de tous les messages.
2 courts bips	<ul style="list-style-type: none"> • Tonalité d'erreur. La commande a échoué. • Vous avez atteint le début ou la fin de la liste. • Vous avez atteint le début ou la fin de la liste.
3 bips courts et aigus	<ul style="list-style-type: none"> • Tonalité de confirmation. Le téléphone a terminé la commande avec succès.
4 courts bips	<ul style="list-style-type: none"> • Avertissement de pile faible.

1	Affichage ACL	
	2	Voyants CELL 1 <ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le téléphone est jumelé et connecté à un dispositif Bluetooth. • Clignote alternativement pendant le jumelage d'un dispositif Bluetooth.
	3	Voyants CELL 2 / HEADSET <ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le téléphone est jumelé et connecté à un dispositif Bluetooth ou à un casque. • Clignote alternativement pendant le jumelage d'un dispositif Bluetooth ou d'un casque.
	4	CANCEL <ul style="list-style-type: none"> • Dans un menu, appuyez pour quitter sans faire de changements ou <u>maintenez enfoncé</u> pour retourner en mode de veille. • <u>Maintenez enfoncé</u> lorsque le téléphone n'est pas utilisé pour effacer le voyant d'appel manqué.

4	▼CID	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour défiler vers le bas dans un menu. • Appuyez pour réviser le répertoire de l'afficheur lorsque le téléphone n'est pas utilisé. • Pendant la saisie de noms ou de numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche.
	MENU/SELECT	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le socle n'est pas utilisé, appuyez pour afficher le menu. • Dans un menu, appuyez pour confirmer ou sauvegarder une entrée ou un réglage.
	▲DIR	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour défiler vers le haut dans un menu. • Appuyez pour afficher les entrées du répertoire lorsque le téléphone n'est pas utilisé. • Pendant la saisie de noms et de numéros, et appuyez sur cette touche pour vous déplacer vers la droite.
	PTT/FLASH	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour afficher le menu PTT pour commencer un appel PTT. • <u>Maintenez enfoncé</u> pour commencer une diffusion d'une personne à un groupe lorsque le socle n'est pas utilisé. • Pendant un appel, et appuyez sur cette touche pour répondre à un appel résidentiel ou cellulaire lorsque vous recevez une alerte d'appel en attente.

6	5	REDIAL/PAUSE <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez successivement pour visionner les 10 derniers numéros composés. • Pendant la saisie de noms, <u>maintenez enfoncé</u> pour insérer une pause dans la séquence de composition.
	6	VOL - <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour diminuer le volume d'écoute pendant un appel. • Lorsque le téléphone n'est pas utilisé, et appuyez sur cette touche pour diminuer le volume de la sonnerie du socle. • Pendant le filtrage d'un appel ou la lecture d'un message, et appuyez sur cette touche pour diminuer le volume d'écoute.
	6	VOL + <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur cette touche pour augmenter le volume d'écoute pendant un appel. • Lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation, et appuyez sur cette touche pour augmenter le volume de la sonnerie du socle. • Pendant le filtrage ou la lecture d'un message, et appuyez sur cette touche pour augmenter le volume d'écoute.

7	MUTE/ VOICE	<ul style="list-style-type: none"> Pendant un appel, et appuyez sur pour mettre le microphone en sourdine. Lorsque le socle sonne, et appuyez sur la touche pour mettre temporairement la sonnerie en sourdine. Lorsque le téléphone n'est pas utilisé, et appuyez sur pour activer l'appli de commande vocale du téléphone cellulaire connecté.
		<ul style="list-style-type: none"> Pendant la consultation d'une entrée du répertoire de l'afficheur, et appuyez sur à plusieurs reprises pour ajouter ou supprimer 1 devant le numéro de téléphone avant de le composer ou de le sauvegarder dans le répertoire. <u>Maintenez enfoncé</u> pour régler ou composer le numéro d'accès à la boîte vocale.

8	 TONE	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour passer temporairement à la composition à tonalité pendant un appel si vous êtes abonné au service de composition à impulsions. Pendant la saisie des noms, et appuyez sur pour changer la lettre suivante en majuscule ou minuscule.
		<ul style="list-style-type: none"> Pour entrer un espace pendant l'édition du texte.
		<ul style="list-style-type: none"> Appuyez successivement pour afficher les autres options de composition pendant la révision d'une entrée du répertoire de l'afficheur. <u>Maintenez enfoncé</u> pour accéder à l'écran du mode SILENCIEUX, ou pour désactiver le mode SILENCIEUX.
9	Microphone	
10	 CELL	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour faire un appel ou pour répondre à un appel cellulaire. Clignote rapidement lorsqu'il y a un appel cellulaire entrant. Clignote lentement lorsqu'un appel cellulaire est en attente.
		<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour faire appel ou répondre à un appel résidentiel.
11	 HOME	<ul style="list-style-type: none"> Clignote rapidement lorsqu'il y a un appel entrant. Clignote lentement lorsqu'un appel entrant est en attente.

12	CALL BLOCK	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour bloquer l'appel entrant lorsque le téléphone sonne. En cours d'appel, et appuyez sur pour bloquer l'appel. Lorsque le socle n'est pas utilisé, et appuyez sur pour afficher le menu du bloqueur d'appels.
		<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour commencer un appel interphone pendant un appel.
13	 /REPEAT	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour répéter un message. Appuyez sur deux fois pour écouter le message précédent.

14	X / DELETE	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur pour supprimer le message en cours de lecture Appuyez sur deux fois pour effacer tous les anciens messages lorsque le téléphone n'est pas utilisé. Lorsque vous consultez la liste de recomposition, le répertoire, le répertoire de l'afficheur, la liste d'appels permis, la liste d'appels bloqués ou la liste des noms étoilés, et appuyez sur pour supprimer une entrée individuelle. Pendant la saisie de noms ou de numéros, et appuyez sur pour supprimer un chiffre ou un caractère. Pendant la précomposition, appuyez pour effacer un chiffre.
		<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche pour sauter un message.
		<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur cette touche pour commencer ou arrêter la lecture des messages. Pendant le filtrage des appels, et appuyez sur pour activer ou désactiver temporairement le filtrage des appels.
15	 FIND HS	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche pour appeler tous les combinés du système.
16	Antenne	
17	 ANS ON	Appuyez sur cette touche pour mettre le répondeur en ou hors fonction.

Tonalités d'alerte du socle

1 court bip	<ul style="list-style-type: none">• Joue à la fin de la lecture de chaque message.
Émet un bip toutes les 10 secondes	<ul style="list-style-type: none">• La tonalité d'alerte de message est activée et il y a de nouveaux messages.
1 long bip	<ul style="list-style-type: none">• Le filtrage des appels est activé et le répondeur est sur le point d'enregistrer un message.• Joue à la fin de l'écoute de tous les messages.

Fonctionnement

Faire, répondre à un appel ou terminer un appel résidentiel

Faire un appel résidentiel

- Appuyez sur  **HOME/FLASH** ou  du combiné et entrez le numéro de téléphone.

-OU-

- Appuyez sur  **HOME** du socle et entrez le numéro de téléphone.

Pr.composer un appel résidentiel

- Entrez le numéro de téléphone, et appuyez sur  **HOME/FLASH** ou  pour composer.

-OU-

- Entrez le numéro de téléphone à l'aide du socle, et appuyez sur  **HOME** pour composer.

Répondre à un appel résidentiel

- Appuyez sur  **HOME/FLASH** ou  sur le combiné.

-OU-

- Appuyez sur  **HOME** sur le socle.

Terminer un appel résidentiel

- Appuyez sur **OFF/CANCEL**, ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

-OU-

- Appuyez sur  **HOME** sur le socle.

Utilisation d'un casque Bluetooth pour répondre à un appel résidentiel :

Vous pouvez utiliser un casque Bluetooth pour répondre aux appels résidentiels. Cependant, vous devez garder l'appareil à moins de 4,57 m (15 pi.) du socle pour une performance optimale. Veuillez consulter le guide d'utilisation de votre casque Bluetooth pour plus d'informations.

Pour répondre ou mettre fin à un appel résidentiel à l'aide d'un casque Bluetooth :

- Appuyez sur la touche d'appel de votre casque.

REMARQUES

- Le combiné affichera **App impossible** si la ligne téléphonique est en cours d'utilisation.
- L'écran affiche le temps écoulé pendant que vous parlez (en heures, minutes et secondes).
- Pendant la précomposition (visualisation des numéros avant la composition), appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné pour reculer et effacer; maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).

Faire, répondre à un appel ou terminer un appel cellulaire

Le **IS7256-3** peut être utilisé pour faire ou répondre à des appels sur la ligne cellulaire. Vous pouvez connecter un maximum de deux téléphones cellulaires compatibles Bluetooth au socle du téléphone.

Faire un appel cellulaire

1. Appuyez sur  **CELL** sur le combiné. Le combiné affichera **Sél. dispositif**.

-OU-

Appuyez sur  **CELL** sur le socle. L'écran affichera **SÉL. DISPOSITIF**.

- Si vous avez uniquement le téléphone cellulaire connecté au socle, appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner le seul dispositif.
- Si vous avez deux téléphones cellulaires connectés au téléphone, appuyez sur  **CID** ou  **DIR** pour sélectionner le téléphone cellulaire et appuyez sur **MENU/SELECT**.

2. Entrez le numéro de téléphone sur le combiné, et appuyez sur  **CELL** pour composer.

-OU-

Entrez le numéro de téléphone sur le socle, et appuyez sur  **CELL** ou **MENU/SELECT** pour composer.

Précomposer un appel cellulaire

- Entrez le numéro de téléphone.
- Appuyez sur  **CELL** sur le combiné pour composer.
-OU-
Appuyez sur  **CELL** sur le socle pour composer.
 - Si vous n'avez qu'un seul téléphone cellulaire connecté au socle, il est automatiquement sélectionné pour effectuer des appels cellulaires.
 - Si vous avez deux téléphones cellulaires connectés au socle, l'écran affiche **Sél. dispositif**. Appuyez sur  **CID** ou  **DIR** pour sélectionner un téléphone cellulaire et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Répondre à un appel cellulaire

- Appuyez sur  **CELL** ou  sur le combiné.
-OU-
- Appuyez sur  **CELL** sur le socle.

Terminer un appel cellulaire

- Appuyez sur **OFF/CANCEL**, ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.
-OU-
- Appuyez sur  **CELL** sur le socle.

REMARQUES

- L'écran affichera **App. impossible** si votre téléphone cellulaire est en cours d'utilisation.
- Vous pouvez également utiliser votre téléphone cellulaire pour répondre à l'appel. Si vous répondez avec votre téléphone cellulaire, celui-ci se déconnecte le socle.
- L'écran affiche le temps écoulé pendant que vous parlez (en heures, minutes et secondes).
- Pendant la précomposition (la visualisation des numéros avant la composition), et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou sur le socle pour reculer et effacer; maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
- Effectuer un appel cellulaire en utilisant les lignes cellulaires de votre système téléphonique plutôt que d'utiliser la fonction de commande vocale à distance, si vous devez appuyer sur les touches de composition (**0-9**, **TONEX** ou **QUIET#**) pendant un appel.

Appel en attente sur une ligne résidentielle

Si vous êtes abonné au service d'appel en attente de votre fournisseur de services téléphoniques et que quelqu'un appelle alors que vous êtes déjà en communication, l'icône  clignotera à l'écran et vous entendrez une tonalité.

- Appuyez sur  **HOME/FLASH** sur le combiné, ou appuyez sur **PTT/FLASH** sur le socle pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel.
- Appuyez sur  **HOME/FLASH** sur le combiné ou appuyez sur **PTT/FLASH** sur le socle en tout temps pour permuter entre les appels.

REMARQUES

- Si la fonction de bloqueur d'appels intelligent est activée et en mode de filtrage, et que vous recevez un appel en attente résidentiel :
 - Si vous avez déjà pris un appel résidentiel filtré, le téléphone vérifie si le numéro de l'appel en attente se trouve dans le répertoire, la liste de blocage ou la liste d'appels permis. Il vérifie également si le nom de l'appelant figure dans la liste des noms étoiles. Après ceci, le téléphone affichera les données de l'appelant ou **Appel bloqué** selon le cas. Vous pouvez appuyer sur  **HOME/FLASH** ou  pour

répondre au nouvel appel.

- Si le téléphone est en train de filtrer un appel résidentiel, l'appel en attente sera ignoré et enregistré comme appel manqué dans le répertoire de l'afficheur.
- La fonction de filtrage du bloqueur d'appels intelligent s'applique uniquement aux appels résidentiels.

Appel en attente sur la ligne cellulaire

Si vous êtes abonné au service d'appel en attente de votre fournisseur de services de téléphonie cellulaire et que quelqu'un appelle alors que vous êtes déjà en communication sur la ligne cellulaire, l'icône  clignotera à l'écran et vous entendrez un bip.

- Appuyez sur  **HOME/FLASH** sur le combiné, ou appuyez sur  **HOME** ou **PTT/FLASH** sur le socle pour mettre l'appel actuel en attente et répondre au nouvel appel.
- Appuyez sur  **HOME/FLASH** sur le combiné ou appuyez sur  **HOME** ou **PTT/FLASH** sur le socle en tout temps pour permuter entre les appels.

REMARQUES

- Si la fonction du bloqueur d'appels intelligent est activée et en mode de filtrage, et que vous recevez un appel cellulaire en attente :
 - Si vous avez déjà décroché un appel résidentiel filtré, le téléphone vérifie si le numéro de l'appel en attente se trouve dans la liste d'appels bloqués. Si oui, le téléphone affiche **Appel bloqué** et rejette l'appel.
- La fonction de filtrage du bloqueur d'appels intelligent s'applique uniquement aux appels résidentiels.

Son

À l'aide du haut-parleur mains libres

Haut-parleur mains libres du combiné

Pendant un appel, et appuyez sur  pour passer du haut-parleur à l'utilisation normale du combiné.

Appuyez sur **OFF/CANCEL**, ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur pour raccrocher.

Commande de volume

Pendant un appel ou la lecture d'un message, vous pouvez régler le volume d'écoute sur le combiné ou du socle.

S'il s'agit d'un appel cellulaire et que le volume est trop fort, trop faible ou qu'il y a une coupure, essayez de changer le volume de votre téléphone cellulaire. Sur certains téléphones cellulaires, le fait de changer le volume du téléphone cellulaire affecte le volume de l'appel sur les combinés **IS7256-3**.

Régler le volume d'écoute d'un combiné :

- Appuyez sur **VOL ▲** ou **VOL ▼** sur le combiné pendant un appel.

Régler le volume d'écoute du socle :

- Appuyez sur **VOL +** ou **VOL -** pendant l'écoute d'un message sur le socle.

Mise en sourdine temporaire de la sonnerie

Lorsque le téléphone sonne, vous pouvez faire taire temporairement la sonnerie du combiné ou du socle sans couper l'appel. L'appel suivant sonnera normalement au volume programmé.

- Appuyez sur **OFF/CANCEL** ou **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné. Le combiné affichera **Sonn. sourdine** et .
-OU-
Appuyez sur **CANCEL** ou **MUTE/VOICE** sur le socle. L'écran affichera **Sonn. sourdine** et .

REMARQUE

- Chaque combiné et le socle sonnent lorsqu'il y a un appel entrant, sauf si le volume de la sonnerie de cet appareil est désactivé.

Mise en sourdine du microphone

La fonction de sourdine vous permet d'entendre votre interlocuteur, mais celui-ci ne peut pas vous entendre.

Mise en sourdine d'un appel :

- Pendant un appel, et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **MUTE/VOICE** sur le socle. L'écran affichera **Sourdine** jusqu'à ce que la fonction de sourdine soit mise hors fonction.

Terminer un appel en sourdine :

- Appuyez à nouveau sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **MUTE/VOICE** sur le socle pour reprendre la conversation. L'écran affichera brièvement **Microphone E/F**.

La sourdine sera automatiquement annulée à la fin de l'appel.

Composition à tonalité Visionnement des options de composition temporaire

Si vous n'avez que le service à impulsions (rotatif), vous pouvez passer temporairement de la composition à impulsions à la composition à tonalités pendant un appel. Cette fonction est utile si vous devez envoyer des signaux à tonalité pour accéder à vos services bancaires ou interurbains.

Pendant un appel :

1. Appuyez sur **TONEX** sur le combiné.
2. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro correspondant. Le téléphone enverra des signaux à tonalité.
3. Le téléphone revient automatiquement à la composition à impulsions après que vous ayez mis fin à l'appel.

Bien que les entrées du répertoire de l'afficheur comportent 10 chiffres (l'indicatif régional plus le numéro à sept chiffres), dans certaines régions, vous pouvez composer uniquement les sept chiffres, ou 1 plus les sept chiffres, ou a 1 plus l'indicatif régional plus les sept chiffres. Vous pouvez modifier le nombre de chiffres que vous composez ou le sauvegarder dans le répertoire.

Pendant la révision du répertoire de l'afficheur, appuyez successivement sur **#** (dièse) pour afficher les différentes options de composition pour les numéros locaux et interurbains avant de composer ou de sauvegarder le numéro de téléphone dans le répertoire.

Appuyez successivement sur **1** si vous désirez ajouter ou supprimer le 1 devant le numéro de téléphone avant de le composer ou de le sauvegarder dans le répertoire.

REMARQUE

- Si vous avez programmé l'indicatif régional de votre résidence, seuls les sept derniers chiffres des numéros de téléphone entrants de cet indicatif régional seront affichés lors de la consultation du répertoire de l'afficheur. Appuyez successivement sur **#** pour afficher toutes les options de composition possibles.

Joindre un appel en cours

Un autre combiné ou le socle peut se joindre à vous pour un appel résidentiel. L'appel se poursuit jusqu'à ce que tous les interlocuteurs raccrochent. Vous pouvez partager un appel extérieur avec un maximum de deux dispositifs du système.

- Lorsque le combiné ou le socle est déjà en cours d'appel, et appuyez sur **HOME/FLASH** ou **CELL** d'un autre combiné pour joindre l'appel.

-OU-

Lorsque le le combiné est déjà en cours d'appel, et appuyez sur **HOME** sur le socle pour joindre l'appel.

- Appuyez sur **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur pour quitter l'appel. L'appel se poursuivra jusqu'à ce que les deux combinés aient raccroché.

-OU-

Appuyez sur **HOME** sur le socle pour quitter l'appel. L'appel se poursuivra jusqu'à ce que les deux dispositifs aient raccroché.

REMARQUE

- Si vous avez jumelé un casque sans fil DECT 6,0 au socle, vous pouvez également rejoindre un appel en cours à l'aide du dispositif couplé. Reportez-vous aux guides d'utilisation des produits respectifs pour plus d'informations.

Recherche d'un combiné

Cette fonction vous aide à trouver tous les combinés du système.

MISES EN GARDE

- Ne pas maintenir enfoncé **FIND HS** pendant plus de quatre secondes. Ceci pourrait provoquer le désenregistrement du combiné.
- Le combiné affichera **To register HS...** et **...see manual**, consultez la section **Questions fréquemment demandées** pour enregistrer à nouveau le combiné au socle.

Commencer un télé-signal

- Appuyez sur **FIND HS** sur le socle lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Tous les combinés en veille sonneront et afficheront. ****Télé-signal****.

Terminer un télé-signal

Appuyez sur **HOME/FLASH**, **CELL**, **OFF/CANCEL** ou **CELL** sur le combiné.

-OU-

- Appuyez à nouveau sur **FIND HS** sur le socle.

-OU-

- Déposez le combiné sur le chargeur.

REMARQUE

- Si vous appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** d'un combiné, la sonnerie de ce combiné sera mise en sourdine, mais la tonalité de télé-signal continuera sur les autres combinés.

Interphone

Utilisez la fonction interphone pour les conversations entre deux appareils.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq combinés sur le socle du téléphone.

Initier un appel interphone

À l'aide d'un combiné sans fil

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** sur le combiné en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Interphone** en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour sélectionner un dispositif. Le combiné affichera **Appelle comb X** ou **Appelle socle** (X représente le numéro du combiné). Le combiné destinataire sonnera et affichera **Comb X appelle**.

Répondre à un appel interphone avec le combiné sans fil :

- Appuyez sur  **HOME/FLASH**,  **CELL**, **OFF/CANCEL** ou  sur le combiné. Les deux dispositifs afficheront **Interphone**.

Terminer un appel interphone à l'aide du combiné sans fil :

- Appuyez sur **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

À l'aide du socle

1. Appuyez sur **INT** sur le socle.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Interphone** en surbrillance. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour sélectionner un dispositif. Le socle affichera **Appelle comb X** (X représente le numéro du combiné). Le combiné destinataire sonnera et affichera **Socle appelle**.

Répondre à un appel interphone sur le socle :

- Appuyez sur  **HOME** ou  **CELL** sur le socle. Les deux dispositifs afficheront **Interphone**.

Terminer un appel interphone sur le socle :

- Appuyez sur **CANCEL** sur le socle.

REMARQUES

- Pour annuler un appel interphone avant qu'il soit répondu, et appuyez sur **OFF/CANCEL** sur le combiné, ou appuyez sur **CANCEL** ou **INT** sur le socle.
- Si l'appareil de destination ne répond pas à l'appel interphone dans les 100 secondes, ou si l'appareil est en cours d'utilisation, en appel, ou hors de

portée, le socle qui a initié l'appel interphone affichera **Pas de réponse, réessayez**, ou le combiné qui a initié l'appel interphone affichera **App impossible**, et retournera en mode de veille.

- Pour mettre la sonnerie de l'appel interphone temporairement en sourdine, et appuyez sur **OFF/CANCEL** ou **MUTE/DELETE/VOICE** du combiné/casque destinataire ou appuyez sur **CANCEL** sur le socle.
- Vous pouvez uniquement utiliser une paire de dispositifs à la fois pour faire un appel interphone.

Répondre à l'appel entrant pendant un appel interphone

Si vous recevez un appel entrant pendant un appel interphone, vous entendrez une tonalité d'alerte. L'icône  des combinés et du socle et afficheront les données de l'afficheur de l'appelant.

Si vous recevez un appel cellulaire entrant pendant un appel interphone, vous entendrez une tonalité d'alerte. L'icône  des combinés et le socle clignotera et affichera les données de l'afficheur de l'appelant.

Répondre à un appel résidentiel pendant un appel interphone sur le combiné sans fil :

- Appuyez sur  **HOME/FLASH** pour répondre à l'appel résidentiel et l'appel interphone se terminera automatiquement.
- Appuyez sur **OFF/CANCEL** pour terminer l'appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Appuyez sur  **HOME/FLASH**.
- Pour terminer un appel interphone sans répondre à l'appel extérieur, appuyez sur **OFF/CANCEL**. L'appel interphone se terminera et le téléphone continuera à sonner.

Répondre à un appel cellulaire pendant un appel interphone sur le combiné sans fil :

- Appuyez sur **CELL** pour répondre à l'appel cellulaire et l'appel interphone se terminera automatiquement.
- Appuyez sur **OFF/CANCEL** pour terminer l'appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Appuyez sur **CELL**.
- Terminer un appel interphone sans répondre à l'appel extérieur, et appuyez sur **OFF/CANCEL**. L'appel interphone se terminera et le téléphone continuera à sonner.

Répondre à un appel résidentiel pendant un appel interphone à l'aide du socle :

- Appuyez sur **HOME** pour répondre à un appel résidentiel et l'appel interphone se terminera automatiquement.
- Appuyez sur **CANCEL** pour terminer l'appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Appuyez sur **HOME**.
- Pour terminer l'appel interphone sans répondre à l'appel extérieur, et appuyez sur **CANCEL**. L'appel interphone se terminera et le téléphone continuera à sonner.

Répondre à un appel cellulaire pendant un appel interphone à l'aide du socle :

- Appuyez sur **CELL** pour répondre à un appel cellulaire et l'appel interphone se terminera automatiquement.
- Appuyez sur **CANCEL** pour terminer l'appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Appuyez sur **CELL**.
- Pour terminer un appel interphone sans répondre à l'appel extérieur, appuyez sur **CANCEL**. L'appel interphone se terminera et le téléphone continuera à sonner.

Transférer un appel par l'entremise de l'interphone

Lors d'un appel extérieur, vous pouvez utiliser la fonction d'interphone pour transférer l'appel d'un dispositif à un autre.

À l'aide d'un combiné sans fil

1. Pendant un appel extérieur, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre **Interphone** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'appel sera automatiquement mis en attente.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner un dispositif. Le combiné affichera **Socle appelle** ou **Appelle combiné X** (X représente le numéro du combiné). Le combiné destinataire sonnera et affichera **Comb X appelle**.

Pour répondre à l'appel interphone sur un autre combiné, appuyez sur **HOME/FLASH**, **CELL** ou **»** du combiné destinataire. L'appel extérieur sera toujours en attente. Les deux dispositifs afficheront **Interphone**.

-OU-

Pour répondre à l'appel interphone sur le socle, et appuyez sur **HOME** ou **CELL** sur le socle. L'appel extérieur sera toujours en attente. Les deux dispositifs afficheront maintenant **Interphone**.

4. Pour transférer l'appel sur **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur. L'autre combiné se connectera automatiquement à l'appel extérieur.

-OU-

Le correspondant appelé peut mettre fin à l'appel interphone en appuyant sur **OFF/CANCEL** ou en déposant l'autre combiné sur le socle ou le chargeur. L'appel extérieur se poursuivra sur le combiné original.

À l'aide du socle

1. Pendant un appel extérieur, appuyez sur **INT** sur le socle.

-OU-

Pendant un appel extérieur, et appuyez sur **MENU/SELECT** sur le socle, et appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre **Interphone** en surbrillance. Appuyez sur **MENU/SELECT**.

2. L'appel sera automatiquement mis en attente. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner un dispositif. L'écran affichera **Appelle comb X** (X représente le numéro du combiné). Le dispositif destinataire sonnera et affichera **Socle appelle**.

3. Pour répondre à l'appel interphone sur l'autre dispositif, et appuyez sur **HOME/FLASH**, **CELL** ou **»** du combiné destinataire. L'appel extérieur sera mis en attente. Les deux dispositifs afficheront maintenant **Interphone**.

• Pour transférer l'appel, et appuyez sur **MENU/SELECT** sur le socle, et défiler jusqu'à **Transfert**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'autre combiné se connectera automatiquement à l'appel extérieur.

-OU-

• La partie appelée peut mettre fin à l'appel interphone en appuyant sur **CANCEL** sur le socle. L'appel extérieur se poursuit avec le socle.

REMARQUES

- Si vous désirez annuler l'appel interphone et vous reconnecter à l'appel extérieur avant que le combiné destinataire réponde, et appuyez sur **OFF/CANCEL** du combiné original ou appuyez sur **CANCEL** du socle original.
- Si le dispositif appelé ne répond pas à l'appel interphone dans les 100 secondes, ou si le dispositif est en cours d'utilisation, en cours d'appel ou hors de portée, le socle original affichera **Pas de réponse, réessayez**, ou le combiné original affichera **App impossible**, et retournera à l'appel extérieur.
- Vous pouvez appuyez sur **OFF/CANCEL** ou **MUTE/DELETE/VOICE** du combiné destinataire, ou appuyez sur **CANCEL** sur le socle pour mettre la sonnerie de l'appel interphone temporairement en sourdine.
- Uniquement un appel interphone peut être effectué en même temps.

Touche microphone “Push-to-talk” (PTT)

Vous pouvez diffuser directement mes messages au haut-parleur mains libres de n'importe quel dispositif. Maintenez enfoncé PTT d'un combiné ou **PTT/FLASH** du socle pour commencer une communication à deux voies.

- Uniquement un dispositif peut parler à la fois. Pendant la conversation à un autre dispositif, maintenez enfoncé PTT sur le combiné ou **PTT/FLASH** sur le socle.
- Vous devez relâcher la touche **PTT** sur le combiné ou **PTT/FLASH** sur le socle, afin que l'autre personne puisse répondre.
- Uniquement un session PTT peut être active à la fois.
- Lorsque la fonction PTT est utilisée entre deux dispositifs, les autres dispositifs ne peuvent pas utiliser la fonction d'interphone, mais peuvent accéder au répondeur.
- Lorsque vous tentez de faire un appel PTT à un autre dispositif qui accède au répondeur ou à un appel interphone ou à un appel extérieur, l'écran de votre dispositif affichera **Non disponible**.

REMARQUE

- La fonction PTT n'est pas disponible lorsque le mode **SILENCIEUX** est activé.

Mise en ou hors fonction de la fonction PTT

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Appuyez sur **PTT** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation. Le menu **PUSH TO TALK** apparaîtra.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **PTT E/H fonc**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **E/F** ou **H/F**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

À l'aide du socle :

1. Appuyez sur **PTT/FLASH** lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation. Le menu **PUSH TO TALK** apparaîtra.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **PTT E/H fonc** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **E/F** ou **H/F**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

REMARQUE

- Le combiné ou le socle affichera **Pas PTT entrant** lorsque la fonction PTT est mise hors fonction.

Appel PTT à un seul dispositif

À l'aide du combiné sans fil :

1. Il existe plusieurs façons d'effectuer un appel PTT vers un seul dispositif. Lorsque le combiné n'est pas utilisé:
 - Si vous avez un combiné, maintenez enfoncé PTT.
 - Si vous avez plus d'un combiné : Appuyez sur **PTT** sur le combiné, et utilisez les touches de composition pour entrer le numéro du dispositif destinataire.

-OU-

- Appuyez sur **PTT** sur le combiné. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre le numéro du dispositif, et appuyez sur **MENU/SELECT** ou **PTT**.

Le combiné affichera **Connexion au comb X** (**HS** représente le nom du combiné, le **X** représente le numéro du combiné) ou **Connex au socle** (**BS** représente le nom du socle) pendant quelques secondes. Lorsque la connexion est établie, le dispositif original et le dispositif destinataire afficheront **App [PTT] pour parler**.

2. Maintenez enfoncée la touche **PTT**. Un gazouillis indique que votre microphone est activé. Parlez en direction de l'appareil. Votre voix est diffusée vers l'appareil destinataire. Pendant que vous parlez, votre combiné affichera **PTT au comb: X** ou **PTT au socle**.

3. Relâchez la touche **PTT** après avoir parlé. Les deux dispositifs émettront des bips à nouveau et leur écran affichera **App [PTT] pour parler**, et vous pourrez maintenir enfoncé PTT pour continuer à parler, ou le dispositif destinataire pourra répondre (voir la section **Répondre à un appel PTT**).
4. Pour terminer un appel PTT, appuyez sur **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur. Le combiné affichera **PTT terminé**.

À l'aide du socle :

1. Il y a plusieurs façons de commencer un appel PTT vers un seul combiné. Lorsque le socle n'est pas utilisé :
 - Si vous avez un combiné, maintenez enfoncé PTT/FLASH.
 - Si vous avez plus d'un combiné :
 - Appuyez sur **PTT/FLASH**, et utiliser les touches de composition pour entrer le numéro du combiné destinataire.

-OU-

 - Appuyez sur **PTT/FLASH**. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre le numéro du combiné destinataire en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT** ou **PTT/FLASH**.

Le socle affichera **Connex au COMBINÉ X...** (**COMBINÉ** représente le nom du combiné, **X** représente le numéro du combiné destinataire) pendant quelques secondes. Lorsque la connexion est effectuée, le socle

- et le combiné afficheront **App [PTT] pour parler**.
2. Maintenez enfoncé PTT/FLASH. Un gazouillis indique que votre microphone est activé. Parlez en direction du socle. Votre voix est diffusée vers le combiné de destination. Pendant que vous parlez, le socle affichera **PTT au comb: X**.
 3. Relâchez **PTT/FLASH** après avoir parlé. Les deux dispositifs émettent des bips et leur écran affichera **App [PTT] pour parler**, vous pourrez maintenir enfoncé PTT/FLASH pour continuer à parler ou le dispositif destinataire pourra répondre (voir la section **Répondre à un appel PTT**).
 4. Pour terminer l'appel PTT, appuyez sur **CANCEL**. Le socle affichera **PTT terminé** pendant quelques secondes.

Appel PTT à plusieurs dispositifs

Lorsque plusieurs combinés sont enregistrés sur le système téléphonique, la fonction PTT permet de réaliser des appels de groupe à groupe. La fonction PTT prend en charge un maximum d'appels d'un à cinq lorsqu'un à cinq combinés sont enregistrés, et un maximum d'appels d'un à quatre lorsque six combinés ou plus sont enregistrés. Les quatre premiers combinés inscrits pourront utiliser cette fonction. Les autres combinés ne peuvent utiliser le PTT que pour les appels individuels.

Utilisation d'un combiné sans fil :

1. Vous avez trois façons d'appeler plusieurs appareils. Lorsque le combiné n'est pas utilisé :
 - Maintenez enfoncé PTT jusqu'à ce que le combiné affiche **Connex à tous**.
 - Appuyez sur **PTT**. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour choisir **PTT à tous**. Appuyez sur **MENU/SELECT** ou appuyez sur **PTT** et votre combiné affichera **Connex à tous**.

Lorsque la connexion est établie, l'appelant et le destinataire entendent un bip. Les haut-parleurs de tous les autres appareils s'activent automatiquement.
2. Vous devrez maintenir enfoncé PTT lorsque vous désirez parler. Parlez en direction du combiné. Votre voix sera diffusée à tous les dispositifs.
3. Relâchez **PTT** après avoir parlé.

4. N'importe quel poste pourra répondre (voir la section **Répondre à un appel PTT**).

À l'aide du socle :

1. Vous avez trois possibilités pour appeler plusieurs combinés. Lorsque le socle n'est pas utilisé :
 - Maintenez enfoncé PTT/FLASH jusqu'à ce que l'écran affiche **Connexion à groupe...**
 - Appuyez sur **PTT/FLASH**. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour choisir **Groupe**. Appuyez sur **MENU/SELECT** ou appuyez sur **PTT/FLASH** et le socle affichera **Connex à groupe...**

Lorsque la connexion est établie, l'appelant et le destinataire entendent un bip. Les haut-parleurs de tous les autres appareils s'activent automatiquement.
2. Vous devrez maintenir enfoncé PTT/FLASH lorsque vous désirez parler. Parlez en direction du socle. Votre voix sera diffusée à tous les dispositifs.
3. Relâchez **PTT/FLASH** après avoir parlé.
4. N'importe quel poste pourra répondre (voir la section **Répondre à un appel PTT**).

REMARQUE

- Après que **PTT** sur le combiné ou **PTT/FLASH** sur le socle est relâchée, l'appel PTT demeurera ouvert pendant une brève période. Si personne n'appuie sur **PTT** sur le combiné ou **PTT/FLASH** sur le socle à l'intérieur de dix secondes, l'appel PTT se terminera automatiquement.

Répondre à un appel PTT

Vous pouvez répondre à un appel PTT tel que décrit ci-dessous.

- Lorsque votre dispositif reçoit un appel PTT, il émettra deux bips et affichera **App [PTT] parler** sur le socle, ou **App [PTT] parler** sur le combiné.
- Lorsque l'interlocuteur parle, le voyant du haut-parleur mains libres du socle sera allumé, et votre dispositif affichera :
 - PTT du comb X** (X représente le numéro du combiné) ou **PTT du socle**.
- Lorsque le voyant du haut-parleur mains libres du combiné est éteint (l'écran affichera **App [PTT] parler**), maintenez enfoncé PTT du combiné ou **PTT/FLASH** du socle. Vous entendrez un gazouillis. Parlez en direction du dispositif.

- Pendant que vous parlez, votre dispositif affichera **PTT au comb: X** (X représente le numéro du combiné de l'un des combinés ou plusieurs combinés; un maximum de cinq combinés apparaît) ou **PTT au socle et comb: X** (X représente le(s) numéro(s) de combiné(s) destinataire(s); un maximum de quatre numéros de combinés apparaîtra).
- Votre voix sera diffusée sur tous les dispositifs destinataires.

Après avoir parlé, relâchez **PTT** du combiné ou **PTT/FLASH** du socle. Votre dispositif émettra des bips si le voyant de votre haut-parleur mains libres est éteint, vous pourrez maintenir enfoncé PTT sur votre combiné ou **PTT/FLASH** sur votre socle pour continuer à parler, ou le dispositif destinataire pourra répondre.

Changer un appel PTT d'une personne à l'autre en un appel interphone

Vous pouvez convertir une session PTT en un appel interphone.

- Lorsque votre dispositif affichera **App [PTT] parler**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Interphone**.
- Appuyez sur **MENU/SELECT**. Votre dispositif affichera **Appelle socle** ou **Appelle comb X**. Le dispositif destinataire affichera **COMBINÉ X appelle** ou **SOCLE 0 appelle**. Le dispositif destinataire sonnera.
- Appuyez sur **HOME/FLASH**, **CELL**, ou **CELL** sur le combiné destinataire, ou appuyez sur **HOME** ou **CELL** sur le socle pour répondre à l'appel interphone. Les deux dispositifs afficheront **Interphone**.
- Pour terminer un appel interphone, et appuyez sur **OFF/CANCEL** sur votre combiné ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur, ou appuyez sur **CANCEL** sur le socle. Les deux écrans

afficheront **Interphone fin**.

Répondre à un appel entrant pendant un appel PTT

Lorsque vous recevez un appel extérieur pendant un appel PTT, vous entendrez une tonalité d'alerte.

- Pendant un appel PTT d'une personne à une autre, et appuyez sur **HOME/FLASH**, **CELL**, ou **CELL** sur le combiné original ou destinataire. L'appel PTT se terminera automatiquement et l'appel extérieur sera répondu.
- Pendant un appel PTT d'une personne à un groupe, et appuyez sur **HOME/FLASH**, **CELL**, ou **CELL** du combiné original, ou **HOME** sur le socle original. L'appel PTT se terminera et l'appel extérieur sera répondu.
- Pendant un appel PTT d'une personne à un groupe, et appuyez sur **HOME/FLASH** sur n'importe quel combiné destinataire, ou appuyez sur **HOME** du socle. Ce dispositif répondra à l'appel extérieur. L'appel PTT se poursuivra pour tous les participants à l'appel PTT.
- Pour quitter l'appel PTT sans répondre à l'appel entrant, et appuyez sur **OFF/CANCEL** sur votre combiné ou **CANCEL** du socle. Le téléphone continuera à sonner.

Faire un appel sortant pendant un appel PTT

- Pendant un appel PTT d'une personne à une autre, et appuyez sur  **HOME/FLASH** de votre combiné ou  **HOME** de votre socle pour obtenir la tonalité. L'appel PTT se terminera automatiquement.
- Pendant un appel PTT d'une personne à un groupe, et appuyez sur  **HOME/FLASH** sur le combiné original ou  **HOME** sur le socle original. L'appel PTT se terminera automatiquement lorsque vous obtenez la tonalité.
- Pendant un appel PTT d'une personne à un groupe, et appuyez sur  **HOME/FLASH** sur n'importe lequel des combinés destinataires ou appuyez sur  **HOME** du socle destinataire. Ce dispositif obtiendra la tonalité et continuera pour le reste des participants.

Terminer ou quitter un appel PTT

Pour les appels d'une personne à une autre, le combiné original et le combiné destinataire pourront terminer l'appel PTT. Pour les appels PTT à plusieurs dispositifs, le combiné original peut terminer l'appel PTT. Si n'importe quel des dispositifs destinataires quittent l'appel PTT, l'appel se poursuivra jusqu'à ce que tous les participants ou la personne qui a initié l'appel PTT raccrochent.

Appuyez sur **OFF/CANCEL** sur le combiné, ou appuyez sur **CANCEL** sur le socle. L'écran affichera **PTT terminé**.

-OU-

Placez le combiné sur le socle ou le chargeur, et le combiné retournera en mode de veille.

REMARQUE

- Après avoir relâché **PTT** sur le combiné ou **PTT/FLASH** sur le socle, l'appel PTT demeurera actif pendant une brève période. Si personne n'appuie sur **PTT** sur le combiné ou **PTT/FLASH** sur le socle à l'intérieur de dix secondes, l'appel PTT se terminera automatiquement.

Utilisation du menu du Répertoire téléphone

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** jusqu'à ce que l'écran affiche la fonction désirée du menu.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner et accéder au menu.
 - Pour retourner au menu précédent, et appuyez sur **OFF/CANCEL** sur le combiné ou **CANCEL** sur le socle.
 - Pour retourner en mode de veille, maintenez enfoncé **OFF/CANCEL** sur le combiné ou **CANCEL** sur le socle.

Le répertoire stocke jusqu'à 1 000 entrées avec jusqu'à 30 chiffres pour chaque numéro de téléphone et 15 caractères pour chaque nom.

- Les entrées du répertoire sont stockées dans le socle et partagées par tous les combinés du système. Toute modification effectuée sur un combiné s'applique à tous les combinés du système.
- Un seul combiné peut consulter le répertoire à la fois. Si un autre combiné tente d'entrer dans le répertoire, son écran affichera **Non disponible**.
- Quand il n'y a pas d'enregistrements dans le répertoire, l'écran affiche **Liste vide**.
- Lorsque vous essayez de sauvegarder un numéro déjà mémorisé dans le répertoire, l'écran indique **Numéro répété**.
- Les entrées du répertoire peuvent également être enregistrées dans la liste d'appels permis ou la liste d'appels bloqués. Voir **Liste d'appels permis** et **Liste d'appels bloqués**.
- Lorsque le bloqueur d'appels intelligent est activé, les appels dont les numéros sont enregistrés dans le répertoire passent et sonnent sur votre téléphone. Si un numéro enregistré dans le répertoire est également enregistré dans la liste de blocage, les appels provenant de ce numéro seront bloqués.

Ajouter une entrée dans le répertoire



1. Appuyez sur **MENU/SELECT** sur le combiné ou socle en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Répertoire** en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** sur le combiné et choisissez **Aj nouv entrée**, ou appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** sur le socle pour mettre en surbrillance **Aj nouv entrée**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Lorsque l'écran affiche **Entrer numéro**, utilisez les touches de composition pour entrer un numéro de téléphone (jusqu'à 30 chiffres).
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).

-OU-

Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour copier un numéro de la liste de recomposition. Appuyez sur

▼ **CID** ou ▲ **DIR**, ou appuyez successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localiser le numéro. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour copier le numéro affiché.

5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
6. Utilisez les touches de numérotation pour entrer un nom (jusqu'à 15 caractères) lorsque vous y êtes invité. Appuyez sur une touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche à l'écran.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour entrer votre nouvelle entrée dans le répertoire.

Ajouter un numéro de téléphone de précomposition au répertoire

1. Lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation, utilisez les touches de composition (jusqu'à 30 chiffres).
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
2. Appuyez deux fois sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer à l'édition du nom. Consultez l'étape 6 de la section **Ajouter une entrée dans le répertoire**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour entrer la nouvelle entrée du répertoire. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Révision des entrées du répertoire

Les entrées sont triées dans l'ordre alphabétique.

1. Appuyez sur ▲ **DIR** sur le combiné ou sur le socle lorsqu'en mode de veille. L'écran affiche la première entrée du répertoire. **Liste vide** apparaîtra s'il n'y a aucune entrée dans le répertoire.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** défiler à travers le répertoire ou utilisez les touches de composition pour effectuer une recherche par le nom.

-OU-

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsqu'en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répertoire**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Réviser**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera la première entrée du répertoire.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler à travers le répertoire. Les entrées apparaissent dans l'ordre alphabétique avec la première lettre du nom.

REMARQUES

- Si le numéro de téléphone du répertoire dépasse 15 chiffres, le signe - apparaît devant le numéro de téléphone et affiche les autres numéros en alternance.
- Vous entendez un double bip lorsque vous atteignez le début ou la fin du répertoire.

Recherche du nom

1. Appuyez sur **▲ DIR** lorsque le combiné est en mode de veille.
2. Lorsque l'entrée apparaît, utilisez les touches de composition (**0-9**) pour commencer une recherche par le nom (recherche alphabétique).

Le répertoire affiche le premier nom commençant par la première lettre associée à la touche de composition, s'il existe une entrée dans le répertoire qui commence par cette lettre. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲**  pour défiler à travers les entrées débutant par cette lettre.

3. Pour voir d'autres noms commençant par les lettres de la même touche de numérotation, et appuyez sur la touche jusqu'à ce que la lettre désirée apparaisse. Les noms apparaissent dans l'ordre alphabétique.

Par exemple, si vous avez les noms Jennifer, Jessie, Kevin et Linda dans votre répertoire:

- Si vous appuyez une fois sur **5 (JKL)**, **J** et **Jennifer** apparaîtra.
- Si vous appuyez une fois sur **5 (JKL)**, **J** apparaîtra. Appuyez sur **▼ CID**. **Jessie** apparaîtra.
- Si vous appuyez deux fois sur **5 (JKL)**, **K** et **Kevin** apparaîtront.
- Si vous appuyez trois fois sur **5 (JKL)**, **L** et **Linda** apparaîtront.
- Si vous appuyez quatre fois sur **5 (JKL)**, **5** apparaîtra.
- Si vous appuyez cinq fois sur **5 (JKL)**, **J** et **Jennifer** apparaîtront à nouveau.

Composer une entrée du répertoire Édition d'une entrée du répertoire



Vous pouvez composer une entrée du répertoire sur la ligne résidentielle ou cellulaire.

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire (consultez la section **Révision des entrées du répertoire** ou **Recherche par le nom**).

2. Lorsque le numéro est affiché dans le bon format, et appuyez sur **🏠 HOME/FLASH** ou **📞** sur le combiné ou **🏠 HOME** sur le socle pour composer sur la ligne résidentielle.

-OU-

Appuyez sur **📶 CELL** sur le combiné ou sur le socle pour composer avec la ligne cellulaire.

1. Pendant la révision d'une entrée du répertoire, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Entrer numéro** et le numéro actuel de l'entrée.

2. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro (jusqu'à 30 chiffres).

- Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.

- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.

- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.

- Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).

-OU-

Copiez un numéro de la liste de recomposition en appuyant sur **REDIAL/PAUSE** et **▼ CID** ou **▲ DIR**, ou appuyez successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localiser le numéro désiré. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour copier le numéro affiché.

3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le numéro. L'écran affichera brièvement **Entrer nom** et le nom actuel de l'entrée.
4. Éditez les caractères.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder. Le combiné affichera l'entrée mise à jour.

Effacer une entrée du répertoire

1. Pendant la révision d'une entrée du répertoire, et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné. L'écran affichera **Effacer entrée?**.
-OU-
Pendant la révision d'une entrée du répertoire, et appuyez sur **X/DELETE** sur le socle. L'écran affichera **Effacer contact?** et le nom du contact.
2. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour effacer l'entrée affichée du répertoire. Le combiné affichera **Effacement...** et vous entendrez une tonalité de confirmation. Une fois effacée, l'entrée ne pourra être récupérée.

Effacer toutes les entrées du répertoire

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** sur le combiné ou du socle en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répertoire**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Effacer tout**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Le combiné affichera **Effacer tout?**. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Le combiné affichera **Effacement...** Vous entendrez une tonalité de confirmation.
-OU-
Le socle affichera **Effacer tout au répertoire?** Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. L'écran affichera **Effacé**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Liste de recomposition

Chaque combiné mémorise les 10 derniers numéros composés (jusqu'à 30 chiffres chacun) dans la liste de recomposition. La liste des numéros composés comprend à la fois les appels à domicile et les appels sur le téléphone cellulaire.

Révision d'une entrée de la liste de recomposition

1. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** en mode de veille.
2. Appuyez successivement sur ▼ **CID**, ▲ **DIR** ou **REDIAL/PAUSE** pour défiler jusqu'à le numéro désiré apparaisse. Le combiné émettra deux bips à la fin ou au début de la liste.
3. Appuyez sur **OFF/CANCEL** sur le combiné ou **CANCEL** sur le socle pour quitter.

Recomposition d'un appel de la liste

- Lorsque l'entrée désirée apparaît sur le combiné, et appuyez sur **HOME/FLASH** ou **REDIAL/PAUSE** pour composer à l'aide de la ligne résidentielle, ou appuyez sur **CELL** pour composer à l'aide de la ligne cellulaire.

-OU-

- Lorsque l'entrée de la liste de recomposition apparaîtra sur le socle, et appuyez sur **HOME** pour composer sur la ligne résidentielle, ou appuyez sur **CELL** pour composer sur la ligne cellulaire.

-OU-

À l'aide du combiné sans fil

1. Appuyez sur **HOME/FLASH** ou **REDIAL/PAUSE** pour utiliser la ligne résidentielle, ou appuyez sur **CELL** pour utiliser la ligne cellulaire.
2. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour accéder à la liste de recomposition.
3. Appuyez successivement sur **▼ CID**, **▲ DIR** ou **REDIAL/PAUSE** pour vous déplacer jusqu'à ce que l'entrée désirée apparaisse.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

À l'aide du socle

1. Appuyez sur **HOME** pour utiliser la ligne résidentielle, ou appuyez sur **CELL** pour utiliser la ligne cellulaire.

2. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour accéder à la liste de recomposition.
3. Appuyez successivement sur **▼ CID**, **▲ DIR** ou **REDIAL/PAUSE** jusqu'à ce que l'entrée désirée apparaisse.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

Sauvegarder une entrée de recomposition dans le répertoire

1. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** sur le combiné ou le socle en mode de veille.
2. Appuyez successivement sur **▼ CID**, **▲ DIR** ou **REDIAL/PAUSE** pour défiler jusqu'à ce que le numéro désiré apparaisse.
3. Appuyez deux fois sur **MENU/SELECT**.
4. L'écran **Entrer numéro** apparaîtra. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire.
 - Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT**.

6. L'écran **Entrer nom** apparaîtra. Utilisez les touches de composition pour entrer un nom (jusqu'à 15 caractères). Appuyez sur une touche successivement jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse à l'écran.
 - Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Effacer une entrée de la liste de recomposition

1. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez successivement sur **▼ CID**, **▲ DIR** ou **REDIAL/PAUSE** pour naviguer jusqu'à l'entrée désirée.
3. Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer le numéro affiché. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Composition à la chaîne

Utilisez cette fonction pour lancer une séquence de numérotation à partir des numéros enregistrés dans le répertoire, le répertoire de l'afficheur ou la liste de recomposition pendant que vous êtes en communication.

La composition en chaîne peut être utile si vous souhaitez accéder à d'autres numéros (tels que des numéros de compte bancaire ou des codes d'accès) à partir du répertoire, du journal des appelants ou de la liste de recomposition.

Accéder à un numéro du répertoire pendant un appel

1. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Répertoire**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à l'entrée désirée ou effectuer une recherche alphabétique, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

Accéder à un numéro du répertoire de l'afficheur pendant un appel

1. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Rép. afficheur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à l'entrée désirée, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

Accéder à un numéro de la liste de recomposition pendant un appel

1. Appuyez sur **REDIAL/PAUSE**.
2. Appuyez sur ▼ **CID**, ▲ **DIR**, ou **REDIAL/PAUSE** jusqu'à ce que le numéro désiré apparaisse à l'écran.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour composer le numéro affiché.

Afficheur des données de l'appelant

Le téléphone conserve en mémoire les données de l'afficheur des derniers 50 appels entrants dans le socle du téléphone.

Jumelage de la mémoire

Si le numéro de téléphone entrant correspond aux 7 derniers chiffres d'un numéro de téléphone de votre répertoire, le nom qui apparaît à l'écran correspond au nom correspondant dans votre répertoire.

Par exemple, si **Christine Smith**, son nom apparaîtra en tant que **Chris** si c'est la manière dont vous l'avez entré dans votre répertoire téléphonique.

REMARQUE

- Le numéro que vous voyez sur vos données de l'afficheur est dans le format envoyé par le fournisseur de services téléphoniques. Celui-ci délivre généralement des numéros de téléphone à 10 chiffres (indicatif régional plus numéro de téléphone). Si les 7 derniers chiffres du numéro de téléphone entrant ne correspondent pas à un numéro de votre répertoire, le nom apparaît tel qu'il est fourni par le fournisseur de services téléphoniques.

Révision du répertoire de l'afficheur

Consultez le répertoire de l'afficheur pour savoir qui a appelé, pour rappeler ou pour copier le nom et le numéro de l'appelant dans votre répertoire.

1. Lorsque le téléphone est en veille, et appuyez sur ▼ **CID** pour visionner le répertoire de l'afficheur dans l'ordre chronologique inversé en commençant par l'appel le plus récent.

-OU-

Vous pouvez également réviser le répertoire de l'afficheur en appuyant sur **MENU/SELECT** en mode de veille, appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Rép. afficheur**. Appuyez deux fois sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Réviser**.

2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler à travers la liste. Le combiné ou le socle émettra deux bips lorsque vous atteignez le début ou la fin du répertoire de l'afficheur.
3. Appuyez sur **OFF/CANCEL** sur le combiné ou **CANCEL** sur le socle pour quitter le répertoire de l'afficheur.

REMARQUE

- Un seul combiné ou le socle peut consulter le répertoire de l'afficheur à la fois. Si un autre combiné tente d'entrer dans le répertoire, le répertoire de l'afficheur ou la liste d'appels bloqués, le message suivant affichera **Non disponible**.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur

1. Pendant la révision du répertoire de l'afficheur, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** sur le combiné le socle défilera à travers le répertoire de l'afficheur.
2. Lorsque l'entrée apparaîtra, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Au répertoire** sur le combiné.
-OU-
Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Répertoire** sur le socle.
4. Lorsque l'écran affichera **Entrer numéro**, utilisez les touches de composition pour modifier le numéro de téléphone (jusqu'à 30 chiffres).
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.

La marque du mot et les logos Bluetooth^{MD} sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Advanced American Telephones et sa société mère, VTech Holdings Limited, est sous licence. par Advanced American Telephones et sa société mère, VTech Holdings Limited, se fait sous licence. VTech Holdings Limited est un membre de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le numéro affiché. L'écran affichera **Entrer nom**.
 6. Utilisez les touches de composition pour modifier le nom (jusqu'à 15 caractères).
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
 7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUES

- L'écran affichera **Numéro répété** si le numéro se trouve déjà dans le répertoire. Vous ne pourrez sauvegarder le même numéro plus d'une fois.
- Si vous tentez de sauvegarder l'entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire s'il n'a pas de numéro, le combiné émettra une tonalité d'erreur.
- Si le numéro de téléphone comporte plus de 15 chiffres, seuls les 15 derniers chiffres apparaissent dans le journal des appels. Toutefois, le téléphone peut toujours enregistrer tous les chiffres (jusqu'à 24) de ce numéro de téléphone du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique.
- Vous devrez peut-être modifier la façon dont un numéro de l'afficheur des données de l'appelant est enregistré dans le répertoire si l'entrée n'apparaît pas dans le format correct. Les numéros d'identification de l'appelant peuvent apparaître avec un indicatif régional qui n'est pas nécessaire pour les appels locaux, ou sans le 1 qui est nécessaire pour les appels interurbains.

Sauvegarder une entrée du répertoire téléphonique dans la liste d'appels permis

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire de l'afficheur (consultez la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **À liste permis** sur le combiné, ou **Liste permis** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer numéro** apparaîtra.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Entrer nom**.

6. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.

- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur **0** pour acheter un espace.
- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
- Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.

7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

[Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués](#)

1. Recherche d'une entrée dans le répertoire de l'afficheur (consultez la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **À liste bloc** en surbrillance sur le combiné, ou **Liste bloc app** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer numéro** apparaîtra.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Entrer nom**.

6. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.

- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
- Appuyez sur **TONEX** pour changer la lettre suivante en majuscule ou en minuscule.

7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

[Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste de noms étoiles](#) 

1. Recherchez l'entrée désirée du répertoire de l'afficheur (consultez la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Au nom étoile** sur le combiné, ou **Liste nom VIP** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Nom étoile?**
4. Appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer nom** du combiné apparaîtra.

Composer une entrée du répertoire de l'afficheur

1. Recherchez l'entrée du répertoire de l'afficheur désirée (voir la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaîtra :
 - Appuyez sur **HOME/FLASH** ou **HOME** sur le combiné, ou appuyez sur **HOME** sur le socle pour composer le numéro sur la ligne résidentielle.

-OU-

- Appuyez sur **CELL** sur le combiné ou du socle pour composer le numéro sur la ligne cellulaire.

Effacer des entrées du répertoire de l'afficheur

Effacer une entrée

1. Recherchez l'entrée désirée du répertoire de l'afficheur (consultez **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Effacer toutes les entrées

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** sur le combiné ou le socle en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Rép. afficheur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Eff ts anciens** et appuyez sur **MENU/SELECT**.

-OU-

Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Eff ts appels** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

4. Lorsque l'écran affichera **Effacer tout?** sur le combiné ou **Aff ts anciens?** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran retournera au menu précédent.

Voyant d'appels manqués (nouveaux)

Lorsqu'un combiné sans fil ou la base du téléphone est en mode de veille et qu'il y a des appels nouveaux ou manqués, son écran affichera **XX app manqués**.

Toutes les entrées nouvelles et manquées sont comptées comme des appels manqués. Chaque fois que vous consultez une nouvelle entrée du répertoire de l'afficheur (indiquée par **NEW** à l'écran), le message d'appels manqués disparaît. Lorsqu'il y a un nouvel appel sans réponse, le message d'appels manqués apparaîtra à nouveau. Le nombre d'appels manqués comprend toutes les entrées nouvelles et manquées qui n'ont pas été révisées. Si vous ne désirez pas réviser les appels manqués un par un, mais désirez les conserver dans le répertoire de l'afficheur, vous pourrez maintenir enfoncé **OFF/CANCEL** sur le combiné pendant quatre secondes lorsque le combiné est en veille. Vous entendrez une tonalité de confirmation. Toutes les entrées du répertoire de l'afficheur deviendront anciennes (déjà révisées) et le voyant d'appel manqué s'éteindra.

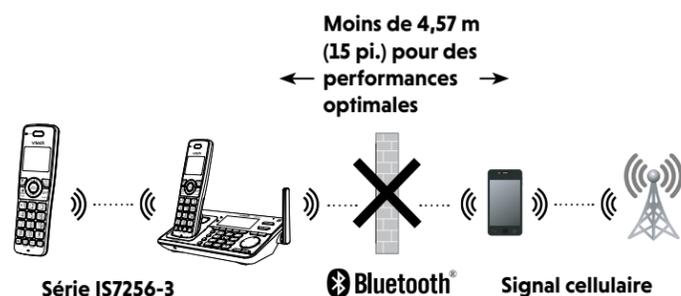
Introduction à Bluetooth^{MD}

Votre nouveau système téléphonique **IS7256-3** doté de la technologie sans fil Bluetooth comporte les caractéristiques suivantes :

- Jumelez jusqu'à deux appareils Bluetooth (deux téléphones cellulaires, ou un téléphone cellulaire et une oreillette) avec la base du téléphone.
- Connectez un maximum de deux dispositifs Bluetooth pour passer et recevoir des appels cellulaires. Un seul téléphone cellulaire peut être actif sur un appel à la fois.
- Connectez un casque compatible Bluetooth pour faire et recevoir des appels résidentiels.
- Passez et recevez des appels en utilisant votre service de téléphonie cellulaire avec votre socle ou les combinés du système.
- Téléchargez les entrées du répertoire téléphonique de votre téléphone cellulaire.

INFORMATION IMPORTANTE

- Votre **IS7256-3** est compatible avec les dispositifs utilisant la version Bluetooth 2.0 ou supérieur.
- Après avoir branché la base du téléphone, attendez au moins 20 secondes avant de connecter un périphérique Bluetooth. L'écran affiche "Système Bluetooth" occupé si vous essayez de vous connecter trop tôt.



- Reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire ou de votre casque d'écoute Bluetooth pour plus d'informations sur la manière dont cet appareil utilise la connectivité Bluetooth.
- La technologie sans fil Bluetooth fonctionne dans un court rayon (un maximum d'environ 4,57 m (15 pi.) du socle. Gardez les téléphones cellulaires et les casques d'écoute connectés à l'intérieur de cette portée.
- Si la réception de votre téléphone cellulaire est mauvaise dans votre maison, le **IS7256-3** ne peut pas améliorer la réception. Toutefois, si la réception est meilleure à un autre endroit de votre maison, vous pouvez laisser votre téléphone cellulaire à cet endroit pendant que vous utilisez

la ligne cellulaire **IS7256-3**. Pour une performance optimale, le téléphone cellulaire doit se trouver à moins de 4,57 m (15 pi.) de la base du téléphone.

- Si vous avez une mauvaise qualité de son, cela peut être dû à la distance entre votre téléphone cellulaire et la base du téléphone. Pour améliorer la performance, placez votre téléphone cellulaire plus près de la base téléphonique (à moins de 4,57 m (15 pi.) et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles physiques tels que de gros meubles ou un mur épais entre les deux.
- Chargez votre téléphone cellulaire pendant qu'il est connecté à la base du téléphone. La batterie de votre téléphone cellulaire se décharge plus rapidement lorsqu'il est connecté à la base du téléphone par la technologie sans fil Bluetooth.
- Surveillez l'utilisation de votre téléphone cellulaire, car des minutes peuvent être déduites de votre forfait cellulaire pour la durée de tous les appels, selon les conditions de votre forfait.

Consultez la section **Réglages Bluetooth** pour apprendre comment effectuer les réglages de votre dispositif Bluetooth. Consultez la section du fonctionnement de votre téléphone sur la manière de faire fonctionner vos dispositifs Bluetooth avec votre nouveau système téléphonique **IS7256-3** doté de la technologie sans fil Bluetooth.

Glossaire des termes

Vous trouverez ci-dessous certains termes utilisés dans ce guide d'utilisation pour vous aider à vous familiariser avec l'utilisation de vos appareils Bluetooth et de votre nouveau système téléphonique VTech.

Emplacements actifs des périphériques

- la **Liste des périphériques** comporte deux emplacements actifs pour deux téléphones cellulaires, ou un téléphone cellulaire et un casque. Pour pouvoir utiliser un périphérique Bluetooth lors d'un appel, il doit se trouver dans un emplacement actif et être connecté.

Téléphone cellulaire Bluetooth - fait référence à un téléphone cellulaire doté de la technologie Bluetooth.

Ligne **CELL** - la ligne téléphonique associée à votre service de téléphonie cellulaire. Appuyez sur **CELL** sur votre combiné ou socle pour utiliser la ligne cellulaire.

Connecté - Lorsque vous jumelez un appareil Bluetooth à votre système téléphonique, il est placé dans un emplacement actif et automatiquement connecté. Lorsqu'un dispositif est connecté, un **1** et/ou un **2** s'affichent après la mention **Bluetooth** sur le socle. Également, le voyant **CELL 1** et/ou **CELL 2/HEADSET** du socle s'allumera. Si un dispositif perd le jumelage avec le socle, il devra se reconnecter avant que vous puissiez utiliser le dispositif avec le système téléphonique.

Liste de dispositifs - La liste des dispositifs qui ont été jumelés au téléphone. Vous pouvez jumeler jusqu'à 2 dispositifs Bluetooth (téléphones cellulaires ou casques).

Déconnecté - lorsque des dispositifs connectés sont déconnectés, **Bluetooth 1** et/ou **Bluetooth 2** n'apparaît pas à l'écran du combiné. Le voyant **CELL 1** et/ou **CELL 2/HEADSET** du socle est éteint.

Mode découvrable - Avant qu'un dispositif Bluetooth puisse être jumelé, il doit être réglé sur ce mode. Lors du jumelage de votre téléphone cellulaire, la base du téléphone sera réglée sur ce mode. Selon le fabricant, ce mode est parfois désigné par **Trouve-moi** ou **Visibilité**.

Ligne **HOME** - votre ligne téléphonique terrestre conventionnelle. Sur votre système téléphonique, appuyez sur **HOME/FLASH** sur le combiné ou **HOME** sur le socle pour utiliser la ligne résidentielle.

Dispositifs jumelés - Les dispositifs Bluetooth (téléphones cellulaires ou casques d'écoute) qui ont partagé les informations d'enregistrement avec la base téléphonique. Au total, deux appareils Bluetooth peuvent être jumelés au socle. Toutefois, un seul appareil jumelé peut communiquer avec le socle à la fois.

Jumelage - parfois nommé **liaison**. Le processus de partage des informations d'enregistrement entre deux dispositifs

compatibles Bluetooth. Votre téléphone cellulaire ou votre casque compatible Bluetooth doit d'abord être apparié au socle pour pouvoir l'utiliser avec ce système téléphonique.

Appli Connect to Cell^{MC} de VTech

Si vous utilisez des téléphones Bluetooth Android^{MD} (OS 2.3 ou supérieur), vous pouvez encore accroître la flexibilité de votre système téléphonique en utilisant l'appli gratuite **Connect To Cell**.

L'appli **Connect to Cell** comprend **Caller ID manager** et **Alerts manager** qui vous aident à intégrer votre téléphone cellulaire à votre nouveau système téléphonique.

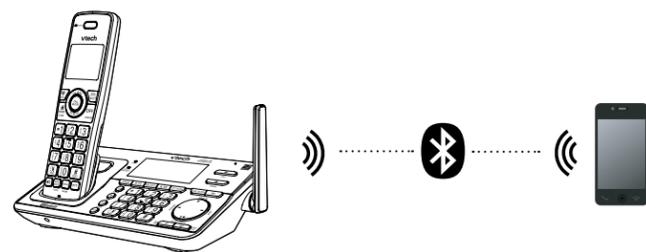
Pour en apprendre plus, ou pour télécharger cette appli via Google Play^{MD} Store, allez https://www.vtechphones.com/app_connect_to_cell.



Réglage Bluetooth

Pour utiliser un téléphone cellulaire compatible Bluetooth avec votre **IS7256-3**, vous devez d'abord le jumeler et le connecter au socle. Le socle **IS7256-3** et tous les combinés du système peuvent être utilisés pour effectuer ou répondre à des appels sur la ligne du téléphone cellulaire.

La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une courte portée (jusqu'à 4,57 m (15 pi.)). Lorsque vous jumelez un téléphone cellulaire Bluetooth ou une oreillette Bluetooth au socle, gardez le dispositif à moins de 4,57 m (15 pi.) du socle pour une performance optimale.



Ajouter un téléphone cellulaire

Avant de commencer, assurez-vous que vous disposez d'une couverture cellulaire et que votre téléphone cellulaire compatible Bluetooth n'est pas connecté à un autre périphérique Bluetooth. Consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire pour savoir comment rechercher ou ajouter de nouveaux périphériques Bluetooth.

Jumeler et connecter un téléphone cellulaire :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** mettre **Bluetooth** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Ajouter cell**. L'écran affichera **SVP attendre...** suivi de **Ajouter cell...**
 - S'il y a déjà 2 dispositifs jumelés dans la liste, le téléphone vous invite à sélectionner un emplacement. Si vous sélectionnez une fente, le téléphone affichera **Déconnecter téléphone cell X? (téléphone cellulaire X** représente le nom du cellulaire). Si vous appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer le dispositif actuellement jumelé sera automatiquement retiré, peu importe si le jumelage du nouveau dispositif a réussi ou non.

4. Activez rapidement la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire et recherchez ou ajoutez de nouveaux dispositifs.
5. Une fois que votre téléphone cellulaire a trouvé votre téléphone VTech (DECT 6,0 de VTech), et appuyez sur la touche appropriée de votre téléphone cellulaire pour continuer le processus de jumelage.
6. Lorsque le téléphone cellulaire se connecte au téléphone, l'écran du téléphone affichera **Cellulaire ajouté**, et l'icône d'état correspondant (**📶 1** ou **📶 2**) apparaîtra. Le voyant correspondant sur le socle (**CELL 1** ou **CELL 2/HEADSET**) s'allumera.

REMARQUES

- Le processus de jumelage peut prendre jusqu'à une minute. Si le processus de jumelage échoue, essayez à nouveau.
- Les étapes du processus de jumelage peuvent varier selon les téléphones cellulaires. Dans ce cas, suivez les instructions de votre téléphone cellulaire et de votre **IS7256-3** pour terminer le processus de jumelage.
- Consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire pour savoir comment rechercher ou ajouter un nouveau périphérique Bluetooth.

Ajouter un casque

Avant de commencer, assurez-vous que votre casque compatible Bluetooth n'est pas connecté à un autre périphérique Bluetooth. Reportez-vous au guide d'utilisation de votre casque pour savoir comment rechercher ou ajouter de nouveaux périphériques Bluetooth.

Jumelage et connexion d'un casque :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Bluetooth** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Ajout casque**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **SVP attendre...** suivi de **Recherche casque**.

- S'il y a déjà 2 dispositifs jumelés dans la liste, le téléphone vous invite à sélectionner un emplacement de dispositif. Si vous sélectionnez un emplacement, le téléphone affichera **Déconnecter téléphone cell X? (téléphone Y** représente le nom du dispositif cellulaire). Si vous appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer, le dispositif jumelé actuellement sera automatiquement retiré, peu importe si le jumelage au nouveau dispositif a réussi ou pas.
- Si un autre dispositif est déjà actif, l'écran affichera **Déconnecter casque Y? (Casque Y** représente le nom du dispositif). Si vous appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer, le casque actuellement jumelé sera automatiquement retiré peu importe le jumelage du nouveau dispositif ait réussi ou non.

4. Réglez le casque en mode découvrable (consultez le guide d'utilisation de votre casque). L'écran **Ajouter casque Y** apparaîtra et le socle se connectera à votre casque (**Casque Y** représente le nom de votre casque Bluetooth).
5. Une fois que votre téléphone cellulaire a trouvé votre téléphone VTech (**DECT 6,0 de VTech**), et appuyez sur la touche appropriée de votre téléphone cellulaire pour continuer le processus de jumelage.

6. Lorsque le casque a été connecté avec succès, l'écran du téléphone affichera **Casque ajouté**, et l'icône d'état correspondante (📶 1 ou 📶 2) apparaîtra. Le voyant correspondant sur le socle (**CELL 1** ou **CELL 2/HEADSET**) s'allumera.

REMARQUES

- Le processus de jumelage peut prendre jusqu'à une minute. Si le processus de jumelage échoue, réessayez.
- Lorsqu'une oreillette connectée est en cours de recharge, il se peut qu'elle se déconnecte de la base du téléphone et que le voyant **CELL 2/HEADSET sur le socle s'éteigne**.
- **CELL 2/HEADSET** sur le socle s'éteint. Pour certains modèles de casque, vous devrez peut-être allumer le casque et le reconnecter au socle.

Connexion automatique

Lorsqu'un dispositif actif se déplace à l'intérieur de la portée Bluetooth du socle, ou s'il est allumé dans le rayon d'action, socle tente de se connecter au dispositif. Lorsque le dispositif se déplace hors de portée, il est déconnecté. Votre dispositif peut émettre un son de connexion ou de déconnexion.

Un dispositif connecté peut également être déconnecté en :

- Mettant votre dispositif Bluetooth hors fonction.
- Désactivant la fonction Bluetooth du dispositif.
- Déconnectant à travers le socle **Liste dispo**. Si vous déconnectez à travers la **Liste dispo**, le socle tentera de se reconnecter jusqu'à ce que votre dispositif retourne à l'intérieur de la portée.

Siri^{MD} est une marque déposée d'Apple Inc.

Google Now^{MC} est une marque déposée de Google Inc.

S Voice^{MD} est une marque déposée de Samsung Electronics Co., Ltd.

IOS est une marque ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.

* Comprend la technologie Qaltel^{MC} sous licence.

Qaltel^{MC} est une marque de commerce de Truecall Group Limited.

Liste de dispositifs et connexion

Il est possible de jumeler jusqu'à 2 dispositifs au socle. Tous les dispositifs jumelés sont affichés dans la liste des dispositifs. Pour utiliser un dispositif jumelé, il doit être connecté. Les deux appareils compatibles Bluetooth peuvent être utilisés en même temps pour un appel cellulaire.

Une fois que vous avez jumelé un dispositif avec le socle, vous n'avez pas besoin de répéter la procédure de jumelage à moins que vous ne supprimiez le dispositif du socle. Répéter la procédure de jumelage à moins que vous ne supprimiez le dispositif de la liste de dispositifs.

REMARQUE

- Lors de la connexion d'un dispositif Bluetooth à la liste des dispositifs, tous les dispositifs connectés seront temporairement déconnectés jusqu'à ce que la procédure soit terminée. La reconnexion peut prendre jusqu'à deux minutes.

Réviser une liste de dispositifs

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Bluetooth** en subbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Liste dispo**.

Connexion/déconnexion d'un dispositif actif

Lorsque dans le menu du dispositif, vous pourrez vous connecter ou déconnecter de votre dispositif actif.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Bluetooth** en subbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en subbrillance **Liste dispo**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre un dispositif en subbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Connex/Déconnex** (selon le cas) en subbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le socle affichera **Dispo connecté/Dispo déconnecté**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Lorsque votre dispositif actif est connecté, on vous invitera à sélectionner **Déconnecter**. Lorsque votre dispositif actif est déconnecté, on vous invitera à sélectionner **Connecter**.

Retirer un dispositif jumelé

Si vous avez déjà 2 dispositifs dans la liste des dispositifs et que vous souhaitez en ajouter un autre, vous devez d'abord en supprimer un de la liste.

Vous ne pouvez jumeler que 2 téléphones cellulaires ou un téléphone cellulaire et un casque Bluetooth.

Retirer un dispositif actif :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Bluetooth** en subbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en subbrillance **Liste dispo**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre le dispositif désiré en subbrillance, et appuyez sur **X/DELETE**.
-OU-
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre le dispositif désiré en subbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en subbrillance **Retirer**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

5. Le socle affichera **Retirer casque X?** (**Casque X** représente le nom de votre casque Bluetooth). Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Le socle affichera **Dispositif retiré de la liste** et vous entendrez une tonalité de confirmation.

Télécharger un répertoire

Vous pouvez télécharger des entrées de répertoire de téléphone cellulaire (répertoire) sur votre système téléphonique **IS7256-3** via la technologie sans fil Bluetooth. Chaque entrée du répertoire du téléphone cellulaire téléchargée est stockée dans le répertoire du téléphone avec un maximum de 30 chiffres pour chaque numéro de téléphone et 15 caractères pour chaque nom.

Avant de télécharger un répertoire, assurez-vous que le téléphone cellulaire est apparié, actif et connecté à votre système téléphonique. Placez votre téléphone cellulaire à côté de la base du téléphone lorsque vous téléchargez un répertoire de téléphone cellulaire sur votre système téléphonique.

Télécharger un répertoire de téléphone cellulaire :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** mettre **Bluetooth** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre **Télécharger répertoire** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera brièvement **Sélectionner un dispositif**.

- Si aucun téléphone cellulaire n'est jumelé au système, le combiné affichera **Jumelez cell en premier** et retournera au menu précédent.
4. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre un dispositif en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Si le dispositif sélectionné n'est pas disponible, le combiné retournera au menu précédent.Pendant le téléchargement, l'inscription **Téléchargement...** clignotera. Tous les autres combinés en veille afficheront **Téléchargement....**
 5. Lorsque le processus de téléchargement se termine, ou lorsque la mémoire est pleine, le combiné affichera **Entrées ajoutées: XXX**. Le combiné retournera au menu **Bluetooth**.

REMARQUES

- Les contacts du téléphone cellulaire ne peuvent être téléchargés qu'à partir de la mémoire du téléphone. Vous pouvez d'abord transférer les contacts de votre carte SIM vers la mémoire de votre téléphone cellulaire, puis les télécharger à partir de la mémoire de votre téléphone cellulaire. Pour plus d'informations sur la façon de transférer les contacts de votre carte SIM vers la mémoire de votre téléphone cellulaire, consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire.
- Lors du téléchargement du répertoire à partir de votre téléphone cellulaire compatible Bluetooth, certaines données peuvent ne pas être transférées. Par exemple, si vous avez des numéros résidentiels, de cellulaires et de travail pour un contact particulier, les descriptions des trois catégories peuvent ne pas être transférées sur votre **IS7256-3**.

Commandes vocales à distance

Si vous avez connecté un téléphone cellulaire au système téléphonique **IS7256-3**, vous pouvez activer l'appli de commande vocale (application vocale) du téléphone cellulaire, telle que Siri^{MD}, Google Now^{MC} ou S Voice^{MD}, à l'aide de votre combiné ou de votre socle.

La fonction de commande vocale à distance fonctionne avec :

Appli contrôlée par la voix	Siri	Google Now	S Voice
Système d'exploitation (versions supportées)	iOS (8 ou supérieur)	Android (4 ou supérieur)	Android (4 ou supérieur)

Avant d'utiliser la fonction de commande à distance, assurez-vous de vérifier ce qui suit :

- Votre téléphone est jumelé avec votre téléphone cellulaire par l'entremise de Bluetooth.
- Aucune appli Bluetooth ne doit fonctionner en arrière-plan de votre téléphone cellulaire.
- Placez votre téléphone cellulaire à l'intérieur de 4,57 m (15 pi.) du socle.
- Ne verrouillez pas l'écran de votre téléphone cellulaire ou réglez un mot de passe pour l'activation vocale.

- Assurez-vous d'avoir activé ou de vous être connecté aux applis de votre téléphone cellulaire auxquelles vous enverrez vos commandes vocales, comme le GPS, le courrier électronique et les comptes de réseaux sociaux.
- Le signal de données ou Wi-Fi de votre téléphone cellulaire est à pleine puissance et votre téléphone cellulaire peut se connecter à Internet.
- Essayez d'activer l'appli vocale sur votre téléphone cellulaire pour vous assurer qu'elle est en place.

Activez la commande vocale à distance

1. Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **MUTE/VOICE** sur le socle.
 - Si vous avez connecté deux téléphones cellulaires au téléphone, celui-ci affichera **Sélectionner un dispositif**. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance le dispositif désiré, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - Si l'activation échoue, le téléphone affichera **Non disponible**.
2. Lorsque le socle ou le combiné émet la tonalité de confirmation telle que transmise par l'appli vocale du téléphone cellulaire, commencez à parler vers le socle ou le combiné, et attendez la communication. Répondez aux rétroactions de l'appli vocale, si nécessaire.
 - Vous pouvez appuyer sur  le combiné pour mettre le haut-

parleur mains libres hors fonction et écouter la conversation sur l'écouteur du combiné.

3. Pour terminer la commande vocale à distance, et appuyer sur **CANCEL** sur le socle ou le combiné. Vous pouvez reprendre aux étapes 1-2 mentionnées précédemment.

REMARQUES

- Une fois que vous avez activé la fonction de commande vocale de la télécommande, vous utilisez l'appli vocale de votre téléphone cellulaire pour faire fonctionner ce dernier.
- Veuillez consulter le guide d'utilisation du téléphone cellulaire et les rubriques d'aide de l'appli vocale pour savoir quelles commandes vous pouvez utiliser et quelles sont les limites de l'appli vocale.
- Certains fabricants de téléphones cellulaires ou opérateurs de réseau peuvent personnaliser le système d'exploitation du téléphone et mettre en œuvre leur propre appli vocale. Si vous souhaitez utiliser Google Now, vous devez le définir manuellement comme appli vocale par défaut. Pour obtenir des instructions détaillées, consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire ou contactez le fabricant ou l'opérateur de votre téléphone. Vous pouvez également vous rendre sur le site "Google Product Forums" sur Internet et consulter les rubriques d'aide correspondantes.

- En raison des paramètres de certains téléphones cellulaires et applis vocales, votre téléphone cellulaire peut ne pas prendre en charge la fonction de commande vocale à distance. Contactez le fabricant ou l'opérateur de votre téléphone cellulaire, ou consultez les rubriques d'aide de l'appli vocale si vous rencontrez des problèmes.
- Lors de l'activation de la commande vocale à distance, si votre téléphone Android est équipé d'une appli vocale dédiée et de Google Now, il peut vous demander de sélectionner l'appli vocale à utiliser, et si vous voulez l'utiliser une seule fois ou toujours. Sélectionnez les options souhaitées. Si vous ne répondez pas à temps à l'invitation de votre téléphone cellulaire, l'écran du combiné reviendra au mode veille et l'icône  disparaîtra. Vous pouvez redémarrer en suivant les étapes 1 à 3 mentionnées ci-dessus.
- Si vous recevez un appel entrant d'une ligne fixe ou cellulaire alors que vous avez activé la commande vocale à distance sur un téléphone cellulaire connecté, l'opération de commande vocale à distance sera interrompue.
- La fonction peut être interrompue automatiquement par votre téléphone cellulaire. Par exemple, un appel cellulaire a été établi via la fonction de commande vocale

à distance et l'appel vient de se terminer.

- Si vous avez besoin d'appuyer sur les touches de composition (**0-9, TONE ✕** ou **QUIET#**) pendant un appel cellulaire, veuillez passer l'appel en utilisant les lignes cellulaires de votre système téléphonique au lieu d'utiliser l'appli vocale via la fonction de commande vocale à distance (consultez la section **Faire, répondre ou terminer un appel cellulaire**).

À propos du bloqueur d'appels intelligent*

Si vous avez souscrit au service de l'afficheur, vous pouvez utiliser le bloqueur d'appels intelligent pour filtrer les robocalls, les appels de télémarketing et les appels indésirables, tout en permettant aux appels bienvenus d'être acheminés.†

† La fonction de filtrage du bloqueur d'appels intelligent s'applique uniquement aux appels résidentiels. Tous les appels cellulaires entrants seront acheminés et sonneront.

Vous pouvez configurer vos listes d'appelants bienvenus et d'appelants indésirables. Le bloqueur d'appels intelligent permet de laisser passer les appels de vos correspondants bienvenus, et il bloque les appels de vos correspondants indésirables.

Pour les autres appels inconnus, vous pouvez les autoriser, les bloquer ou les transférer au répondeur.

Grâce à des configurations simples, vous pouvez filtrer uniquement les appels robotisés en demandant aux appelants d'appuyer sur la touche dièse (#) avant que les appels vous soient transmis.

Vous pouvez également configurer le bloqueur d'appels intelligent pour filtrer les appels résidentiels entrants en demandant aux appelants d'enregistrer leur nom et d'appuyer sur la touche dièse (#). Une fois que votre interlocuteur a répondu à la demande, votre téléphone sonne et annonce le nom de l'appelant. Vous pouvez alors choisir de bloquer l'appel ou d'y répondre, ou encore de le transférer au système de réponse. Si l'appelant ne répond pas ou n'enregistre pas son nom, l'appel est bloqué. Lorsque vous ajoutez vos appelants de bienvenue à votre répertoire ou à votre liste d'appels permis, ils échappent à tout filtrage et sonnent directement sur vos combinés.

REMARQUES

- Le bloqueur d'appels intelligent est activé dès que vous installez votre téléphone. Il permet à tous les appels entrants de passer et de sonner par défaut. Vous pouvez modifier les paramètres du bloqueur d'appels intelligent pour filtrer les appels entrants. Pour en savoir plus, consultez la section [Réglage du profil](#).

- Lorsque le filtrage des appels est actif, le bloqueur d'appels intelligent filtre tous les appels entrants provenant de numéros ou de noms qui ne sont pas encore enregistrés dans votre répertoire, votre liste d'appels permis, votre liste d'appels bloqués ou votre liste de noms vedettes. Vous pouvez facilement ajouter des numéros de téléphone entrants à votre liste d'autorisation et à votre liste d'appels bloqués. Cela vous permet de constituer vos listes de numéros autorisés et bloqués, et le bloqueur d'appels intelligent saura comment traiter ces appels lorsqu'ils reviendront. Pour désactiver le bloqueur d'appels intelligent, consultez la section [Mise en/hors fonction du bloqueur d'appels intelligent](#).

Catégories d'appel

Les appels sont classifiés en quatre catégories d'appels :

Appels bienvenus

Les appels de bienvenue sont des appels dont les numéros de téléphone sont enregistrés dans votre liste ou répertoire d'appels permis, et non dans votre liste de blocage. Les appels de bienvenue comprennent également les appels dont le nom de l'appelant est enregistré dans votre liste de noms étoiles.

REMARQUES

- Tous les appels entrants sur vos lignes cellulaires seront acheminés et sonneront, à moins que les numéros de l'appelant ne soient enregistrés dans votre liste d'appels bloqués. Si vous voulez bloquer un appel sur une ligne cellulaire, ajoutez le numéro à la liste d'appels bloqués. Voir la section [Liste d'appels bloqués](#).

- De nombreuses organisations, telles que les écoles, les cabinets médicaux et les pharmacies, utilisent les appels automatiques pour vous communiquer des informations importantes. Les appels robotisés utilisent un composeur automatique pour diffuser des messages préenregistrés. En entrant le nom des organisations dans la liste des noms d'étoiles, on s'assure que ces appels sonneront lorsque vous ne connaissez que le nom des appelants, mais pas leur numéro.

Appels importuns

Les appels indésirables sont des appels avec des numéros de téléphone enregistrés dans votre liste d'appels bloqués, et vous voulez bloquer leurs appels.

Appels sans numéro (pour les appels résidentiels seulement)

Les appels sans numéros sont des appels "hors de votre région" ou des numéros réglés en tant que numéros "privés".

Appels non catégorisés (pour les appels résidentiels seulement)

Les appels non catégorisés comprennent les appels dont le numéro d'identification de l'appelant est absent, les appels dont le numéro ne figure pas dans votre répertoire, votre liste d'appels permis, votre liste d'appels bloqués, les appels dont le nom de l'appelant ne figure pas dans votre liste de noms étoiles.

REMARQUES

- La liste d'appels permis peut contenir jusqu'à 200 entrées, la liste de blocage d'appels peut contenir jusqu'à 1 000 entrées et la liste des noms étoiles peut contenir jusqu'à 10 noms.

Gestion des appels

- Le bloqueur d'appels intelligent est activé et autorise par défaut tous les appels entrants. Lorsque le blocage d'appel intelligent est activé, la première sonnerie de tous les appels entrants est coupée.
- Si votre répertoire, votre liste d'appels permis, votre liste d'étoiles et votre liste de blocage sont vides lorsque le blocage d'appel intelligent est activé et que vous avez choisi de filtrer les appels, le téléphone filtrera tous les appels entrants à domicile et demandera aux appelants d'annoncer leur nom ou d'appuyer sur la touche dièse (#).
- Si le blocage d'appel intelligent est désactivé, tous les appels entrants à domicile et sur le portable sonnent, y compris les numéros enregistrés dans la liste de blocage.
- Si le mode **SILENCIEUX** est activé, le bloqueur d'appels intelligent est activé et en mode de filtrage, tous les appels résidentiels seront répondus par le répondeur après le filtrage.

Le bloqueur d'appels intelligent traite les appels de la manière suivante :

Appels bienvenus

Catégorie d'appel

- Numéros sauvegardés dans la liste d'appels permis.
- Numéros sauvegardés dans le répertoire téléphonique.

- Numéros non localisés dans la liste d'appels bloqués.
- Noms de l'afficheur sauvegardés dans la liste d'appels étoiles.

Options de gestion des appels et de réglage de profils

- Le téléphone sonne lorsqu'il y a un appel entrant à domicile dont le numéro est enregistré dans votre liste ou la liste d'appels permis, mais pas dans votre liste d'appels bloqués. Les appels robotisés dont le nom de l'appelant est enregistré dans votre liste de noms étoiles sonneront également.
- Tous les appels entrants sur votre ligne cellulaire sont acheminés et sonneront.

Appels importuns

Catégorie d'appel

- Numéros sauvegardés dans la liste d'appels bloqués.

Options de gestion des appels et de réglages de profils

- Le téléphone ne sonne pas lorsqu'il y a un appel entrant dont le numéro est enregistré dans votre liste d'appels bloqués, et l'appel est rejeté.

Appels inconnus (pour les appels résidentiels seulement)

Catégorie d'appels

- Appels sans numéro
 - Numéros qui sont "hors de votre région" ou réglés en tant qu'appels "privés".
- Appels non catégorisés
 - Dont les données de l'afficheur ne sont pas disponibles.
 - Numéros qui ne sont pas localisés dans le répertoire téléphonique.
 - Numéros qui ne sont pas localisés dans la liste d'appels permis.
 - Numéros qui ne sont pas localisés dans la liste d'appels bloqués.
 - Noms de l'afficheur qui ne se trouvent pas dans la liste de noms étoiles.

Gestion d'appels et réglage de profils.

Vous pouvez sélectionner l'un des cinq profils suivants pour traiter les appels résidentiels inconnus.

Filtrage d'appels inconnus

- Le téléphone diffuse l'annonce de filtrage, et demande à l'appelant de dire son nom avant que l'appel ne sonne sur votre téléphone. Vous pouvez alors répondre à l'appel, et entendre le nom de l'appelant annoncé. Vous pouvez décider d'accepter ou de refuser l'appel, ou de le transférer au répondeur.

Filtrage d'appels robotisés

- Le téléphone diffuse l'annonce de filtrage, et demande à l'appelant d'appuyer sur la touche dièse (#) avant que l'appel ne sonne sur votre téléphone. Vous pouvez alors répondre à l'appel.

Permettre les appels inconnus (réglage par défaut)

- Le téléphone permet à ces appels d'être acheminés et de sonner. Le numéro de l'appelant, même s'il est disponible, ne sera pas enregistré dans la liste des appels permis.

Appels inconnus au répondeur

- Le téléphone achemine ces appels au répondeur sans sonner.

Blocage d'appels inconnus

- Le téléphone rejette ces appels avec annonce de blocage sans sonner. Le numéro de l'appelant, même s'il est disponible, ne sera pas enregistré dans la liste d'appels bloqués.

REMARQUE

- Vous pouvez choisir de filtrer, d'autoriser ou de bloquer tous les appels résidentiels inconnus sans numéro, ou les appels résidentiels inconnus dont le numéro n'est pas enregistré dans votre répertoire, la liste d'appels permis ou la liste des noms étoiles. Vous pouvez également envoyer ces appels vers le répondeur. Autoriser les appels inconnus est le paramètre par défaut du profil. Pour changer le réglage, consultez la section **Réglage du profil**.

Mise en/hors fonction du bloqueur d'appels intelligent

La fonction de blocage d'appels intelligent est en fonction par défaut.

- Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou le socle pour accéder au menu du bloqueur d'appels lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

-OU-

- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.

- Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **BAI en/hors fonc.**

- Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **E/F** ou **H/F**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder le réglage. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUES

- Si vous réglez **BAI en/hors fonc.** à **H/F**, tous les réglages sous **Réglage profil** (ci-dessous) ne seront pas valides.

Réglage du profil

Il y a cinq options de réglages de profil, ce qui vous permet de configurer rapidement le bloqueur d'appels.

- Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou le socle pour accéder au menu du blocage d'appels lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

-OU-

- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.

- Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Rég. profil**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

- Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner l'une des options suivantes et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Filtrage d'appels inconnus

- Filtrer les appels résidentiels sans numéro ou avec des numéros non enregistrés dans le répertoire, la liste d'appels permis ou la liste des noms étoiles.
 - Ce profil configure le téléphone pour qu'il filtre tous les appels résidentiels inconnus et demande à l'appelant de dire son nom avant de vous transférer l'appel. Consultez la section **Filtrage d'appels résidentiels inconnus**.

Filtrage d'appels robotisés

- Filtrage d'appels robotisés.
 - Ce profil configure le téléphone pour qu'il filtre tous les appels résidentiels inconnus et demande aux appelants d'appuyer sur la touche dièse (#) avant de vous transférer les appels. Consultez la section **Filtrage d'appels robotisés**.

Permettre les appels inconnus (réglage par défaut)

- Permettre la sonnerie de tous les appels résidentiels inconnus, à l'exception des appels dont le numéro est enregistré dans la liste d'appels bloqués.
 - Ce réglage de profil permet au téléphone d'autoriser tous les appels résidentiels inconnus à passer et à sonner. Les appels dont le numéro est enregistré dans la liste d'appels bloqués sont rejetés.

AppInconAuRép (appels inconnus au répondeur)

- Diriger tous les appels résidentiels inconnus au répondeur.
 - Ce réglage de profil permet au téléphone de renvoyer tous les appels résidentiels inconnus vers le répondeur.

Blocage d'appels inconnus

- Bloque tous les appels résidentiels inconnus.
 - Ce réglage de profil permet au téléphone de bloquer tous les appels résidentiels inconnus.

Après avoir sélectionné un réglage de profil, assurez-vous que vous n'avez pas désactivé le bloqueur d'appels intelligent. Consultez la section **Mise en/hors fonction du bloqueur d'appels intelligent** pour le mettre en fonction.

REMARQUES

- Si vous réglez le **BAI En/Hors fonction** à **H/F**, le réglage sélectionné sous le **Réglage du profil** sera invalide et tous les appels résidentiels et cellulaires entrants sonneront, y compris les appels des numéros de votre liste d'appels bloqués.
- Il peut y avoir des appels robotisés que vous ne voulez pas manquer. Il s'agit par exemple d'annonces ou d'avis provenant d'écoles ou de pharmacies. Vous pouvez configurer votre liste de noms étoiles avec ces noms d'appelants pour permettre à leurs appels de vous parvenir. Consultez la section **Liste de noms étoiles**.

Liste d'appels bloqués

Ajoutez les numéros dont vous voulez empêcher la sonnerie de leurs appels. La liste d'appels bloqués peut contenir jusqu'à 1 000 entrées.

REMARQUE

- Les appels résidentiels ou cellulaires avec les numéros qui ont été ajoutés à votre liste d'appels bloqués seront bloqués.

Ajouter une entrée à la liste d'appels bloqués

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Liste bloc app**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Aj nouv entrée**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Lorsque l'écran affiche **Entrer numéro**, utilisez les touches de composition pour entrer le numéro de téléphone (jusqu'à 30 chiffres).

- Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
- Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).

-OU-

Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour copier un numéro de la liste de recomposition. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR**, ou appuyez successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localiser le numéro désiré. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour copier le numéro affiché.

5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
6. Lorsque l'écran **Entrer nom** apparaîtra, utilisez les touches de composition pour entrer un nom (jusqu'à 15 caractères). Appuyez successivement sur une touche jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse à l'écran. Le premier caractère de chaque mot est en majuscule.

- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour entrer votre prochaine entrée d'appels bloqués.

Révision de la liste d'appels bloqués

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Liste bloc app**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Réviser**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler à travers les entrées d'appels bloqués.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste s'appels bloqués

1. Recherchez l'entrée du répertoire de l'afficheur désirée (consultez la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en subbrillance **À liste bloc** sur le combiné, ou **Liste app bloc** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer numéro** apparaîtra.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Entrer nom**.
6. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.

- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Éditer une entrée de la liste d'appels bloqués

1. Recherchez l'entrée désirée de la liste d'appels bloqués (consultez la section **Révision d'appels bloqués**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaîtra, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer numéro** ainsi que le numéro de téléphone à éditer apparaîtront. Si vous désirez éditer le nom, sautez à l'étape 4.

3. Pour éditer le numéro :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer les chiffres.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom. L'écran affichera **Entrer nom** ainsi que le nom à éditer.
5. Pour éditer le nom :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer les caractères.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.

- Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder l'entrée.

Débloquer un numéro de téléphone

1. Recherchez l'entrée désirée dans la liste d'appels bloqués (consultez la section **Révision de la liste d'appels bloqués**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaîtra, et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle. L'écran affichera **Effacer entrée?**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. L'écran affichera **Effacement...** et vous entendrez une tonalité de confirmation. Une fois effacé, vous ne pourrez récupérer l'entrée.

Effacer toutes les entrées d'appels bloqués

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour entrer au menu de blocage d'appels lorsque le téléphone n'est pas utilisé. **-OU-** Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Liste bloc app**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Effacer tout**, en surbrillance, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Effacer tout?**. **-OU-** Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Effacer tout**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. The sur le socle affichera **Effacer tout liste appels bloqués?**.
4. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Le combiné affichera **Effacement...**, ou le socle affichera **Effacé**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Liste d'appels permis

Ajoutez les numéros dont vous voulez autoriser les appels à vous parvenir. La liste des numéros autorisés peut contenir jusqu'à 200 entrées.

Ajouter une entrée à la liste d'appels permis

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour entrer le menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé. **-OU-** Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Liste permis**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Aj nouv entrée**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Lorsque l'écran affichera **Entrer numéro**, utilisez les touches de composition pour entrer un numéro de téléphone (jusqu'à 30 chiffres).
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.

- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
- Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).

-OU-

Appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour copier un numéro de la liste de recomposition. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR**, ou appuyez successivement sur **REDIAL/PAUSE** pour localier le numéro désiré. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour copier le numéro affiché.

5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom.
6. Lorsque l'écran **Entrer nom** apparaîtra, utilisez les touches de composition pour entrer le nom (jusqu'à 15 caractères). Appuyez successivement sur une touche jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse à l'écran. Le premier caractère de chaque mot sera en majuscule.
 - Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.

- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour l'entrer dans votre nouvelle liste d'appels permis.

REMARQUES

- Les numéros enregistrés dans votre répertoire peuvent également être enregistrés dans la liste d'appels permis.
- Si vous enregistrez une entrée de la liste d'appels permis qui a déjà été enregistrée dans la liste d'appels bloqués, l'entrée de la liste d'appels bloqués sera supprimée.

Révision de la liste d'appels permis

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appel bloqué lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Liste permis**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Réviser**.
4. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour vous déplacer à travers la liste d'appels permis.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels permis

1. Recherchez l'entrée du répertoire de l'afficheur désirée (consultez la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **À liste permis** sur le combiné, ou **Liste permis** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer numéro** apparaîtra.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire.
 - Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
5. Appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Entrer nom**.

6. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
7. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Éditer une entrée de la liste d'appels permis

1. Recherchez l'entrée désirée de la liste d'appels bloqués (consultez à section **Révision de la liste d'appels permis**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaîtra, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Entrer numéro** apparaîtra, ainsi que le numéro de téléphone à éditer. Si vous désirez éditer uniquement le nom, sautez à l'étape 4.
3. Pour éditer le numéro :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer un chiffre.

- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.
 - Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au nom. L'écran affichera **Entrer nom** ainsi que le nom à éditer.
 5. Pour éditer un nom :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer des caractères.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.

6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder l'entrée.

Effacer une entrée de la liste d'appels permis

1. Recherchez l'entrée désirée de la liste d'appels permis (consultez la section **Révision de la liste d'appels permis**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaîtra, et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle. L'écran affichera **Effacer entrée?**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. L'écran affichera **Effacement...** et vous entendrez une tonalité de confirmation. Une fois effacée, l'entrée ne pourra plus être récupérée.

Effacer des entrées de la liste d'appels permis

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
 - OU-
 - Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.

2.

3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Liste permis**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Effacer tout**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Effacer tout?**.
 - OU-
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Effacer tout**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le socle affichera **Effacer tout liste permis?**.
5. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Le combiné affichera **Effacement...**, ou sur le socle **Effacé**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Liste de noms étoiles

De nombreuses organisations, telles que les écoles, les cabinets médicaux et les pharmacies, utilisent les appels automatiques pour vous communiquer des informations importantes. Les appels robotisés utilisent un composeur automatique pour diffuser des messages préenregistrés. En entrant le nom des organisations dans la liste des noms d'étoiles, on s'assure que ces appels sonneront lorsque vous ne connaissez que le nom des appelants, mais pas leur numéro.

Si les 15 premiers caractères du nom de l'appelant correspondent à un nom enregistré dans votre liste de noms étoiles, l'appel sera transmis et sonnera. La liste des noms étoiles peut contenir jusqu'à 10 noms.

Ajouter une entrée de noms étoiles

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour entrer le menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.

2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Liste nom VIP**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Aj nouv entrée**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Lorsque l'écran **Entrer nom** apparaîtra, utilisez les touches de composition pour entrer un nom (jusqu'à 15 caractères). Appuyez successivement sur une touche jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse. Le premier caractère de chaque mot est en majuscule.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle effacer tous les caractères.
 - Appuyez sur **TONEX** pour changer la prochaine lettre en majuscule ou en minuscule.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour entrer votre liste de nom étoile. L'affichage indiquera **Nom répété** si le nom se trouve déjà dans la liste de noms étoiles. Vous ne pouvez sauvegarder le même nom deux fois.

Révision d'un nom de la liste de noms étoiles

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Liste nom VIP**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Réviser**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour vous déplacer à travers les entrées de noms étoiles.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste de noms étoiles

1. Recherchez l'entrée désirée du répertoire de l'afficheur (consultez la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Au nom étoile** sur le combiné, ou **Liste nom VIP** sur le socle, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. L'inscription **Nom étoile?** apparaîtra.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Éditer un nom étoile

1. Recherchez l'entrée désirée dans la liste de noms étoiles (consultez la section **Révision de la liste de noms étoiles**).
2. Lorsque l'entrée désirée, et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Entrer nom** ainsi que le nom à éditer.
3. Pour éditer le nom :
 - Utilisez les touches de composition pour entrer les caractères.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.

- Appuyez sur **0** pour ajouter un espace.
- Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un caractère.
- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les caractéristiques.
- Appuyez sur **TONEX** pour changer la lettre suivante en majuscule ou en minuscule.

4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder l'entrée.

Effacer une entrée de nom étoile

1. Recherchez l'entrée désirée dans la liste de noms étoiles (consultez à la section **Révision de la liste de noms étoiles**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaîtra, et appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle. L'écran affichera **Effacer entrée?**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. L'écran **Effacement...** apparaîtra et vous entendrez une tonalité de confirmation. Une fois effacée, vous ne pourrez récupérer l'entrée.

Effacer les entrées de noms étoiles

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Liste nom VIP**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Effacer tout**, appuyez sur **MENU/SELECT**. Le combiné affichera **Effacer tout?**.
-OU-
Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Effacer tout**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. The sur le socle affichera **Effacer tous liste étoile?**.
4. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pur confirmer. Le combiné affichera **Effacement...**, et sur le socle, **Effacé**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Messages d'annonce de filtrage

Si vous avez réglé le profil afin de filtrer tous les appels résidentiels inconnus (**Filtrage incon**) filtrage des appels robotisés (**Filtr app robot**), les appelants correspondant à cette catégorie d'appel entendront un message de filtrage d'appels.

- Les appels résidentiels qui sont "hors de la région" ou dont le numéro est réglé sur "privé".
- Appels à domicile avec des numéros qui ne figurent pas dans votre répertoire, votre liste d'autorisation, votre liste d'appels bloqués ou avec un numéro du répertoire de l'afficheur absent.
- Appels résidentiels avec des noms d'appelants qui ne figurent pas dans votre liste de noms étoiles.

Il existe deux annonces de filtrage par défaut pour le filtrage des appels inconnus et le filtrage des appels robotisés sur la ligne résidentielle.

Filtrage avec le nom de l'appelant - *"Allo. Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent. Veuillez dire votre nom après la tonalité, puis appuyez sur dièse."*

- Cette annonce par défaut est diffusée si vous avez réglé le profil pour de filtrage de tous les appels résidentiels inconnus.

-OU-

Filtrage sans nom de l'appelant - *"Allo. Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent. Si vous êtes un membre de la famille, un ami ou un invité, veuillez appuyer sur dièse pour être connecté. Si vous êtes un avocat, veuillez raccrocher dès maintenant."*

- Cette annonce par défaut est diffusée si vous avez réglé le profil pour filtrer les appels téléphoniques robotisés sur la ligne résidentielle.

Vous pouvez utiliser ces messages d'annonce ou en enregistrer un personnel pour remplacer "ce numéro" dans les messages d'annonce. Veuillez consulter la section **Enregistrement de votre nom pour les messages d'annonce de filtrage**.

REMARQUES

- Pour plus de détails relativement au réglage du profil du bloqueur d'appels intelligent, consultez la section **Réglage profil**.

Lecture de votre message d'annonce du filtrage du nom de l'appelant actuel

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé.

Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel.** Appuyez sur **MENU/SELECT.**

2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Filtr. annonce,** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Écouter ann.,** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

4. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **a/ nom appelan.**

Lecture du message d'annonce de filtrage actuel ans le nom

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

-OU-

Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel.** Appuyez sur **MENU/SELECT.**

2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Filtr. annonce,** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Écouter ann.** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **s/nom appelan,** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

Enregistrement de votre nom pour le message de filtrage d'appels

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu d'appels bloqués lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

-OU-

Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel.** Appuyez sur **MENU/SELECT.**

2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Filtr. annonce,** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Enr votre nom.** Le système annoncera, "*Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé.*"

4. Parlez en direction du combiné pour enregistrer votre nom. Appuyez sur **5** pour terminer l'enregistrement.

Pour réécouter le message d'annonce avec l'enregistrement de votre nom, défiler jusqu'à **Écouter ann.** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

Réinitialisation de tous vos messages d'annonce de filtrage

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu de blocage d'appels lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

-OU-

Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel.** Appuyez sur **MENU/SELECT.**

2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Filtr. annonce,** et appuyez sur **MENU/SELECT.**

3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Réini mess ann,** et appuyez sur **MENU/SELECT.** L'écran affichera **Réinit mess ann?.** Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour confirmer. L'écran affichera **Mess ann réinit.** avant de retourner au menu précédent.

Votre nom sera effacé de tous les messages d'annonce de filtrage et le téléphone utilisera les messages de filtrage par défaut.

Guide vocal pour régler le bloqueur d'appels intelligent



Cette fonction est un moyen simple et alternatif pour vous d'effectuer la configuration de base du bloqueur d'appels intelligent. Vous pouvez suivre le guide vocal pour configurer votre système téléphonique de manière à ce que vous puissiez filtrer tous les appels entrants résidentiels, ou filtrer les appels résidentiels qui n'affichent pas de numéro de téléphone.

1. Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour accéder au menu du bloqueur d'appels lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-OU-
Appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu principal lorsque le combiné n'est pas utilisé. Ensuite, et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Bloc app intel**. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Guide vocal**, appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Vous entendrez l'invitation suivante *"Allo! Ce guide vocal vous aidera à configurer le bloqueur d'appels intelligent..."*
4. Configurez votre fonction de blocage d'appels intelligent en entrant les numéros désignés, comme indiqué dans le guide vocal.

- Appuyez sur **1** si vous désirez filtrer les appels entrants dont les numéros de téléphone ne sont pas enregistrés dans votre répertoire, votre liste d'appels permis ou votre liste de noms étoiles; ou
- Appuyez sur **2** si vous ne voulez pas filtrer les appels, et si vous voulez permettre à tous les appels entrants de passer.



REMARQUES

- La fonction de filtrage du bloqueur d'appels intelligent s'applique uniquement aux appels résidentiels. Tous les appels cellulaires entrants passeront et sonneront. Si vous voulez bloquer un appel cellulaire, ajoutez le numéro à la liste d'appels bloqués. Consultez la section **Liste de blocage d'appels**.
- Vous pouvez appuyer sur **CANCEL** sur le socle pour quitter le guide vocal en tout temps.
- Après une panne de courant, le sur le socle vous invite à régler la date et l'heure. Une fois le réglage de la date et de l'heure effectué ou ignoré, le sur le socle vous demandera si vous souhaitez configurer le bloqueur d'appels intelligent via le guide vocal. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour commencer le réglage.

Gestion des appels avec le bloqueur d'appels intelligent

Appels permis

Si le bloqueur d'appels intelligent est activé, les types d'appels entrants suivants peuvent vous atteindre et sonner sur le système téléphonique. vous atteindre et sonner sur votre système téléphonique:

- Appels résidentiels avec des numéros enregistrés dans votre liste d'appels permis.
- Les appels résidentiels dont les numéros sont enregistrés dans votre répertoire, mais pas dans votre liste d'appels bloqués.
- Appels résidentiels avec des noms d'appelants enregistrés dans votre liste de noms étoiles.
- Appels sur téléphone cellulaire dont les numéros ne sont pas enregistrés dans votre liste d'appels bloqués.



REMARQUES

- Lorsque le bloqueur d'appels intelligent est désactivé, tous les appels entrants résidentiels et sur le téléphone cellulaire sonnent sur votre système téléphonique, y compris les appels dont le numéro est enregistré dans la liste d'appels bloqués.
- **PermettreIncon** est le réglage par défaut du profil. Si vous n'avez pas sélectionné un autre profil, tous les appels résidentiels inconnus sonneront. Cependant, le numéro

de l'appelant, si disponible, ne sera pas sauvegardé dans la liste d'appels permis. Si vous désirez sauvegarder le numéro de l'appelant dans la liste d'appels permis ou la liste d'appels bloqués, vous pourrez récupérer le numéro du répertoire de l'afficheur et le sauvegarder dans la liste d'appels permis ou la liste d'appels bloqués. Consultez la section **Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués** et **Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels permis**. Si vous désirez récupérer le nom du répertoire de l'afficheur et le sauvegarder dans la liste de noms étoiles. Consultez la section **Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste de noms étoiles**.

Appels bloqués

Si le blocage d'appel intelligent est activé, les appels entrants provenant de votre résidence ou de votre cellulaire et dont le numéro est enregistré dans votre liste d'appels bloqués ne sonneront pas. Le téléphone diffuse l'annonce de blocage *"Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent. Le numéro que vous appelez n'accepte pas votre appel. Veuillez raccrocher."* à l'appelant et l'appel se terminera.

REMARQUES

- Lorsque le bloqueur d'appels intelligent est désactivé, tous les appels entrants provenant de votre résidence ou de votre téléphone cellulaire sonneront sur votre système téléphonique, y compris les appels dont le numéro est enregistré dans la liste d'appels bloqués.
- Si vous avez réglé le profil à **Bloquer inconnu**, tous les appels résidentiels inconnus seront rejetés. Cependant, les numéros de l'appelant, s'ils sont disponibles, ne seront pas sauvegardés dans la liste d'appels bloqués. Si vous voulez sauvegarder le numéro de l'appelant dans la liste d'appels bloqués, vous pouvez récupérer le numéro dans le répertoire de l'afficheur et le sauvegarder dans la liste d'appels bloqués. Consultez la section **Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués**. Vous pouvez également récupérer le numéro et le sauvegarder dans la liste d'appels permis. Consultez **Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels permis**. Si vous désirez récupérer le nom à partir du répertoire de l'afficheur et le sauvegarder dans la liste de noms étoiles. Consultez la section **Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur à la liste de noms étoiles**.
- Le téléphone peut répondre au code d'accès à distance pendant qu'il diffuse l'annonce de blocage. Cela vous permet d'accéder à distance à

votre répondeur à partir d'un numéro inconnu. Consultez la section **Accès au répondeur à distance**.

Filtrage d'appels résidentiels inconnus

Si le blocage d'appels intelligent est activé et que vous avez configuré le profil pour filtrer les appels résidentiels inconnus, le téléphone diffusera une annonce de filtrage à l'intention de l'appelant lorsqu'il reçoit les appels domestiques suivants. Il demande à l'appelant de répondre avant de vous transférer l'appel.

- Les appels entrants résidentiels dont les numéros sont "de votre région" ou dont les numéros sont réglés sur "privé";
- Les appels entrants résidentiels dont les numéros de l'afficheur sont absents;
- des appels entrants résidentiels avec des numéros qui ne figurent pas dans votre répertoire, votre liste d'appels permis ou votre liste de blocage; ou
- Les appels entrants résidentiels avec des noms qui ne sont pas dans votre liste de noms étoiles.

Filtrage d'appels en demandant le nom de l'appelant

Lors du filtrage d'un appel résidentiel, le téléphone annoncera à l'appelant, "*Allo. Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent. Veuillez dire votre nom après la tonalité, puis appuyez sur dièse.*" Après que l'appelant complète la requête, le téléphone annoncera à l'appelant "*Veuillez attendre*

un moment pendant que votre appel se connecte.". Le téléphone sonnera et **Appel filtré** apparaîtra à l'écran. Après avoir répondu à l'appel, le téléphone annoncera le nom de l'appelant et demandera si vous désirez rejeter l'appel ou l'envoyer au répondeur.

REMARQUES

- Vous pouvez configurer le bloqueur d'appels intelligent pour filtrer tous les appels inconnus résidentiels. Vous pouvez facilement ajouter des numéros de téléphone entrants à votre liste d'appels permis et à votre liste d'appels bloqués. Cela vous permet de constituer vos listes de numéros permis et bloqués, et le bloqueur d'appels intelligent saura comment traiter ces appels lorsqu'ils reviendront.
- Le téléphone annoncera à l'appelant "*Allo. Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent...*" Si vous avez enregistré votre nom dans les messages d'annonce filtrés, votre nom enregistré remplacera "ce numéro" dans les messages d'annonce. Consultez la section **Messages d'annonce de filtrage**.
- La fonction de filtrage d'appels intelligent est disponible pour les appels résidentiels seulement.
- Si l'appelant raccroche sans laisser son nom pendant que l'appel est

filtré, l'appel sera enregistré en tant qu'appel manqué dans le répertoire de l'afficheur.

- Pendant le filtrage d'un appel résidentiel, vous pouvez appuyer sur **HOME/FLASH** ou **📞** pour arrêter le filtrage et répondre à l'appel.
- Après que le téléphone ait filtré un appel résidentiel et annoncé le nom de l'appelant, vous pouvez appuyer sur **OFF/CANCEL** pour mettre la sonnerie en sourdine ou appuyer sur **CALL BLOCK** pour rejeter l'appel directement.
- Après avoir répondu à l'appel résidentiel filtré et que le téléphone ait annoncé les options de filtrage, vous pourrez appuyer sur **OFF/CANCEL** pour raccrocher l'appel.
- Si le bloqueur d'appel intelligent est activé et que vous recevez un appel en attente sur la ligne résidentielle :
 - Le bloqueur d'appels intelligents ne filtrera pas l'appel en attente sur la ligne résidentielle sans numéro pendant un appel. Vous pouvez appuyer sur **HOME/FLASH** ou **📞** pour répondre au nouvel appel.
 - Après avoir répondu à un appel filtré sur la ligne résidentielle, le téléphone vérifiera si le numéro de l'appel en attente se trouve dans le répertoire, la liste d'appels bloqués ou la liste d'appels

permis. Il vérifiera également si le nom de l'appelant est un nom qui se trouve dans la liste de noms étoiles. Après ceci, le téléphone affichera les données de l'afficheur de l'appelant ou "Appel bloqué", selon le cas. Vous pouvez appuyer sur **HOME/FLASH** ou **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle pour le bloquer.

- Pendant que le téléphone filtre un appel résidentiel, le nouvel appel sera ignoré et enregistré en tant qu'appel manqué dans le répertoire de l'afficheur.
- Les appels robotisés ne pourront répondre aux demandes du filtrage d'appel, alors ils ne seront pas acheminés et ne sonneront pas. Si vous vous désirez permettre à certains appels robotisés d'être acheminés, sauvegardez leurs noms dans la liste d'appels étoiles. Consultez la section **Liste de noms étoiles**.
- Le téléphone peut répondre au code d'accès à distance pendant la lecture du message d'annonce de filtrage. Ceci vous permet d'accéder à votre répondeur à distance, à partir d'un numéro inconnu. Consultez la section **Accès au répondeur à distance**.

Options de filtrage d'appel

Après que le téléphone ait filtré un appel résidentiel, il sonnera et le combiné affichera **Appel filtré**. Appuyez sur **HOME/FLASH** ou **CALL BLOCK** pour répondre à l'appel.

Après avoir répondu à l'appel, le téléphone annoncera "*Appel de...*" et le nom de l'appelant et annoncera, "*Pour répondre à l'appel, et appuyez sur 1. Pour répondre et toujours autoriser ce numéro, et appuyez sur 2. Pour bloquer ce numéro, et appuyez sur 3. Pour envoyer cet appel au répondeur, et appuyez sur 4. Pour répéter ces options, et appuyez sur *.*"

Permettre cet appel une fois :

- Appuyez sur **1** pour répondre à l'appel. Le numéro de téléphone ne sera pas ajouté à votre liste d'appels permis.

Toujours permettre cet appel :

- Appuyez sur **2** pour répondre à l'appel. Le numéro de téléphone sera ajouté à la liste d'appels permis.

Bloquer cet appel :

- Appuyez sur **3** ou **CALL BLOCK** pour bloquer l'appel. Le téléphone jouera le message d'appel bloqué suivant "*Le numéro que vous appelez n'accepte pas votre appel. Veuillez raccrocher.*" à l'appelant. Le numéro de téléphone sera ajouté à votre liste d'appels bloqués.

Envoyer cet appel au répondeur :

- Appuyez sur **4** pour renvoyer l'appel au répondeur.

Terminer cet appel :

- Si vous ne désirez pas répondre à l'appel, et appuyez sur **OFF/CANCEL** pour terminer l'appel.

REMARQUES

- Pour les appels résidentiels, "hors de votre région", "privés" ou sans données de l'afficheur, uniquement les options **1** et **4** seront disponibles. "*Pour répondre à l'appel, et appuyez sur 1. Pour envoyer l'appel au répondeur, et appuyez sur 4. Pour répéter ces options, et appuyez sur *.*"
- Si vous sélectionnez l'option **4** pour envoyer l'appel au répondeur, l'appelant pourra laisser un message même si le répondeur est hors fonction.
- Lorsque le téléphone sonne, vous pourrez appuyer sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine.

Filtrage d'appels robotisés

Si le bloqueur d'appels intelligent est activé et que vous avez configuré le profil pour filtrer les appels robotisés, le téléphone diffusera une annonce de filtrage à l'appelant lorsqu'il reçoit les appels résidentiels entrants suivants. Il demande à l'appelant d'appuyer sur la touche dièse (#) avant de vous transférer l'appel.

- Les appels entrants à domicile dont les numéros sont "hors de votre région" ou dont les numéros sont réglés sur "privé" ;
- Les appels entrants résidentiels dont les numéros de l'afficheur sont absents;
- des appels entrants résidentiels avec des numéros qui ne figurent pas dans votre répertoire, votre liste d'appels permis ou votre liste d'appels bloqués; ou
- Les appels entrants résidentiels avec des noms qui ne sont pas dans votre liste de noms étoiles.

Filtrage d'appels sans demander le nom de l'appelant

Pendant le filtrage d'un appel résidentiel, "*Allo. Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent. Si vous êtes un membre de la famille, un ami ou un invité, veuillez appuyer sur dièse pour être connecté. Si vous êtes un avocat, veuillez raccrocher maintenant.*" Après que l'appelant ait appuyé sur la touche dièse (#), le téléphone annoncera à

l'appelant "*Veillez attendre un moment pendant que votre appel est connecté.*". Le téléphone commencera à sonner et vous pourrez répondre à l'appel.

Cette option vous permet de filtrer les appels qui utilisent des composeurs automatiques pour délivrer des messages préenregistrés, par exemple, les appels robotisés et les appels de télémarketing.

REMARQUES

- Le téléphone annoncera à l'appelant "*Allo. Les appels vers ce numéro sont filtrés par le bloqueur d'appels intelligent...*" Si vous avez enregistré un message d'annonce de filtrage, votre nom enregistré remplacera "*ce numéro*" dans les messages d'annonce. Consultez la section **Messages d'annonce de filtrage**.
- La fonction de filtrage du bloqueur d'appels intelligent s'applique uniquement aux appels résidentiels.
- Si l'appelant raccroche avant que l'appel résidentiel ne soit filtré, ou sans laisser son nom pendant que l'appel est filtré, l'appel sera enregistré comme appel manqué dans le répertoire de l'afficheur.
- Pendant qu'un appel résidentiel est filtré, vous pouvez appuyer sur  **HOME/FLASH** ou  pour arrêter le filtrage et répondre à l'appel.
- Si le bloqueur d'appels intelligent est activé et que vous recevez un appel en attente sur la ligne :

- Le bloqueur d'appels intelligent ne filtrera pas les appels en attente de la ligne résidentielle sans numéro pendant un appel. Vous pouvez appuyer sur  **HOME/FLASH** ou  pour répondre au nouvel appel.
- Après que vous ayez répondu à un appel résidentiel filtré, le téléphone vérifie si le numéro d'appel en attente figure dans le répertoire, la liste d'appels bloqués ou la liste d'appels permis. Il vérifie également si le nom de l'appelant figure dans la liste des noms étoiles. Ensuite, le téléphone affichera données de l'afficheur de l'appelant ou "Appel bloqué" selon le cas. Vous pouvez appuyer sur  **HOME/FLASH** ou  pour répondre au nouvel appel, ou appuyer sur **CALL BLOCK** pour le bloquer.
- Pendant que le téléphone filtre un appel résidentiel et que le nouvel appel est ignoré et enregistré en tant qu'appel manqué dans le répertoire de l'afficheur.
- Les appels robotisés ne sont pas en mesure de répondre à l'annonce de filtrage et, par conséquent, ne passeront pas et ne sonneront pas. Si vous voulez permettre à certains appels robotisés sur la ligne d'origine de passer, enregistrez leurs noms dans la liste des noms étoiles. Consultez la section **Liste de noms étoiles**.
- Le téléphone peut répondre au code d'accès à distance pendant qu'il diffuse l'annonce de filtrage. Cela vous permet d'accéder à distance à votre répondeur à partir d'un numéro inconnu. Consultez la section **Accès au répondeur à distance**.

Options pendant un appel

Lorsque vous êtes en cours d'appels résidentiel ou cellulaire et que vous parlez à l'appelant et ne désirez pas poursuivre l'appel, vous pouvez appuyer sur **CALL BLOCK** pour terminer l'appel. Le téléphone annoncera "*Le numéro que vous appelez n'accepte pas votre appel. Veuillez raccrocher.*" à l'appelant et l'appel sera terminé. Le numéro de l'appelant, si disponible, sera ajouté à votre liste d'appels bloqués.

- Appuyez sur **CALL BLOCK** sur le combiné ou sur le socle. L'écran affichera **Bloquer et fin?** et le numéro de l'appelant, si disponible. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour terminer l'appel.

REMARQUE

- Vous pouvez appuyer sur **CALL BLOCK** pour terminer l'appel, même si le bloqueur d'appels intelligent est hors fonction.

Récupérer vos messages de messagerie vocale

Lorsque vous recevez un message dans la messagerie vocale, le combiné et le socle afficheront **Nouv. mess vocal** et .

Pour les récupérer, vous composez généralement un numéro d'accès fourni par votre fournisseur de services téléphoniques, puis vous entrez un code de sécurité. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour savoir comment configurer les réglages de la messagerie vocale et écouter les messages.

REMARQUE

- Après avoir écouté tous les nouveaux messages de la messagerie vocale, les indicateurs à l'écran s'éteindront automatiquement.

Répondeur téléphonique

La différence entre le répondeur intégré et le service de messagerie vocale

Votre téléphone possède des indicateurs distincts pour deux types de messages vocaux différents : ceux enregistrés sur son répondeur numérique intégré et ceux enregistrés dans la boîte vocale de votre fournisseur de services téléphoniques (des frais peuvent s'appliquer). Les messages du répondeur numérique intégré de votre téléphone et les messages de la boîte vocale sont séparés.

Les principales différences entre eux sont les suivantes :

Catégorie	Répondeur intégré	Messagerie vocale de votre fournisseur de services téléphoniques
Stockage	Les messages sont conservés dans le socle.	Les messages sont stockés dans un serveur ou un système fourni par votre service téléphonique.
	<p>Vos messages ne seront pas sauvegardés automatiquement.</p> <p>Vous avez effacé vos messages manuellement.</p>	<p>Vos messages peuvent être automatiquement supprimés après un certain temps.</p> <p>Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus de détails.</p>
Méthode de récupération des messages	<p>Lorsque vous recevez des nouveaux messages, l'écran XX nouv mess apparaîtra.</p> <p>Pour récupérer vos messages, vous pourrez normalement le faire des deux manières suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur  sur le socle; ou Accédez à distance à l'aide du code à distance 	<p>Lorsque vous recevez des nouveaux messages, l'écran affichera  et Nouv mess vocal.</p>

Utiliser le répondeur intégré

Indication de nouveaux messages

Le combiné et le socle afficheront **XX nouv mess**, et le voyant /  **PLAY/STOP** sur le socle clignotera lorsque vous avez un nouveau message dans votre répondeur.

Si la tonalité d'alerte de message est activée, l'appareil sur le socle émet un bip toutes les 10 secondes lorsqu'il y a des messages qui n'ont pas été vérifiés. Consultez la section **Mise en ou hors fonction de la tonalité d'alerte de messages**.

Mise en ou hors fonction du répondeur

Si vous mettez le répondeur en marche, il répond aux appels et enregistre les messages uniquement sur la ligne résidentielle. Si votre téléphone cellulaire jumelé est doté d'un service de messagerie vocale, les appelants peuvent laisser des messages avec ce service de messagerie vocale.

À l'aide d'un combiné sans fil :

- Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
- Appuyez sur  **CID** ou  **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur  **CID** ou  **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur E/H fonc**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **E/F** ou **H/F**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

À l'aide du socle :

- Appuyez sur **ANS ON** pour mettre le répondeur en ou hors fonction. Lorsque le répondeur est en fonction, il annoncera, "*Les appels seront répondus.*" Lorsque le répondeur est hors fonction, il annoncera, "*Les appels ne seront pas répondus.*"

Lecture des messages

Écouter les messages sur le socle :

- Appuyez sur ►/■/**PLAY/STOP** sur le socle pour écouter les messages. Si vous avez des nouveaux messages, le téléphone jouera uniquement les nouveaux messages (les plus anciens en premier). Si vous n'avez aucun nouveau message, le téléphone effectuera la lecture de tous les messages (les plus anciens en premier).
- Le système annoncera le nombre de messages et commencera la lecture. La séquence de messages sera affichée à la fenêtre des messages.
- Appuyez sur ►/■/**PLAY/STOP** pour arrêter la lecture.

REMARQUE

- Si vous n'avez aucun message dans le répondeur, celui-ci annoncera, "*Vous n'avez aucun message.*" lorsque vous tentez d'écouter vos messages.

Écouter les messages sur le combiné :

- Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le combiné est en veille.
- Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Lect messages**. Si vous n'avez pas d'anciens messages ou des nouveaux, la lecture commencera automatiquement.
- Le système annoncera le nombre de messages, et commencera la lecture. La séquence du message sera affichée à l'écran du combiné.

- Appuyez sur **OFF/CANCEL** pour arrêter la lecture.

Options pendant la lecture

Lecture des messages sur le socle:

- Appuyez sur **VOL +** ou **VOL -** pour régler le volume de lecture d'un message.
- Appuyez sur ►/■/**SKIP** pour sauter au message suivant.
- Appuyez sur ◀/**REPEAT** pour répéter la lecture du message en cours de lecture. Appuyez deux fois sur ◀/**REPEAT** pour écouter le message précédent.
- Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer le message en cours de lecture. Le système avancera au message suivant.
- Appuyez sur ►/■/**PLAY/STOP** pour arrêter la lecture.

Lorsque les messages sont écoutés sur le combiné :

- Appuyez sur  pour écouter les messages sur l'écouteur du combiné. Appuyez à nouveau sur  pour retourner à l'écoute des messages sur le haut-parleur mains libres.
- Appuyez sur **VOL ▼** ou **VOL ▲** pour régler le volume d'écoute de la lecture d'un message.

- Appuyez sur **6** pour sauter au message suivant.
- Appuyez sur **4** pour répéter le message en cours de lecture. Appuyez deux fois sur **4** pour écouter le message précédent.
- Appuyez sur **3** ou **MUTE/DELETE/VOICE** pour effacer le message en cours de lecture.
- Appuyez sur **OFF/CANCEL** pour arrêter la lecture.

REMARQUES

- Un seul combiné ou le sur le socle peut accéder au système de réponse à la fois.
- Pendant la lecture d'un message, si un appel entrant est en cours ou si un autre combiné appelle, la lecture du message sera interrompue.

Filtrage d'un appel

Filtrage d'appels sur le socle :

Si le répondeur et le filtrage des appels sont activés, l'annonce et le message entrant diffusés sur le socle lorsqu'un appel est pris par le répondeur.

Options pendant l'enregistrement d'un message :

- Appuyez sur **VOL +** ou **VOL -** sur le socle pour régler le volume d'écoute pendant le filtrage d'un appel.
- Appuyez sur **VOL +** ou **VOL -** pour mettre le filtrage d'appel temporairement hors fonction.
- Appuyez sur **▶/■/PLAY/STOP** pour activer temporairement le filtrage d'appels lorsqu'il est hors fonction.

Filtrage d'appels sur le combiné sans fil :

Le répondeur est en fonction et un appel est répondu par le répondeur, le combiné affichera **Pour filter l'appel appuyez sur [SELECT]** en même temps. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour filtrer l'appel sur votre combiné. Le combiné affichera les données de l'afficheur de l'appelant. Si vous n'êtes pas abonné au service de l'afficheur, le combiné affichera **Filtrage....**

Options pendant l'enregistrement d'un message :

- Appuyez sur **VOL ▼** ou **VOL ▲** sur le combiné pour régler le volume de filtrage.
- Appuyez sur **🔊** pour commuter entre le haut-parleur mains libres et le combiné.

- Appuyez sur **🏠 HOME/FLASH** répondre à un appel.

Interception d'appel pendant l'utilisation du répondeur

Si vous désirez parler à l'appelant qui vous laisse un message, et appuyez sur **🏠 HOME/FLASH** ou **🔊** sur le combiné.

Effacer tous les messages

À l'aide du socle :

1. Appuyez sur **X/DELETE** en mode de veille. Le téléphone annoncera, *"Pour supprimer tous les anciens messages, et appuyez sur DELETE à nouveau."*
2. Appuyez à nouveau sur **X/DELETE**. Tous les messages précédemment révisés sont effacés et le téléphone annonce, *"Tous les anciens messages sont effacés."*

À l'aide d'un combiné sans fil :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Eff. ts anciens**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer. le combiné affichera **Effacement...**, puis **Aucun anc mess** et retournera au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Enregistrement d'un mémo

Les mémos sont vos propres messages enregistrés utilisés comme rappels pour vous-même ou pour d'autres personnes utilisant le même répondeur. Vous pouvez enregistrer vos propres mémos à l'aide d'un combiné système ou de la touche sur le socle. Vous pouvez les lire et les supprimer de la même manière que les messages entrants.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** sur le combiné ou sur le socle en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Enr mémo**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Le système annoncera, *"Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé."* Parlez en direction du microphone du combiné.
4. Appuyez sur **5** pour arrêter l'enregistrement. Le répondeur annoncera *"Enregistré."* et retournera au menu précédent. Le système ne sauvegardera pas les mémos de moins de deux secondes.

📄 REMARQUES

- Chaque message peut durer jusqu'à 3 minutes.
- Vous pouvez les lire et les supprimer de la même manière que les messages entrants.

- Le système annoncera "*Mémoire pleine*" si vous enregistrez un mémoire lorsque la mémoire est pleine.
- Les mémos de moins de deux secondes ne seront pas enregistrés.

Accès au répondeur à distance

Un code de sécurité à deux chiffres est nécessaire pour accéder au répondeur à distance à partir de n'importe quel téléphone à touches. Le code prédéfini est **19**. Vous pouvez utiliser ce code prédéfini ou définir votre propre code de sécurité.

- Composez votre numéro de téléphone à partir de n'importe quel téléphone Touch-Tone.
- Lorsque le système diffuse votre annonce, entrez le code de sécurité à deux chiffres.
- Entrez l'une des commandes à distance suivantes.

Commande	Description
1	Lire tous les messages.
2	Lire les nouveaux messages.
3	Supprimer les messages actuels (pendant la lecture).
33	Supprimer tous les anciens messages.
4	Répéter le message en cours (pendant la lecture).
5	Arrêter
*5	Écouter une liste de commandes à distance.
6	Passer au message suivant (pendant la lecture).
*7	Enregistrer une nouvelle annonce.
8	Terminer l'appel.

0	Activer ou désactiver le répondeur.
---	-------------------------------------

- Raccrochez ou appuyez sur **8** pour terminer l'appel.

REMARQUES

- Si vous n'appuyez sur aucune touche après avoir entré le code d'accès à distance, tous les nouveaux messages sont diffusés. S'il n'y a pas de nouveaux messages, tous les anciens messages sont diffusés.
-
- Une fois les nouveaux messages écoutés, le téléphone annonce les options du menu d'aide. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 20 secondes, l'appel d'accès à distance est automatiquement interrompu.
- Lorsque la mémoire du répondeur est pleine, le téléphone annoncera, "*Mémoire pleine. Entrez le code d'accès à distance.*"
- Entrez votre code d'accès à distance pour accéder aux messages et aux messages d'annonce.
- Lorsque le répondeur est désactivé, le téléphone répondra après 10 sonneries et annoncera,, "*Veillez entrer votre code d'accès à distance.*"

Message d'annonce

Message d'annonce par défaut

Le téléphone est préréglé au message d'annonce par défaut. Les appels seront répondus avec le message suivant "*Allo, veuillez laisser un message après la tonalité.*" Vous pourrez utiliser ce message d'annonce ou le remplacer par votre propre message d'annonce.

Enregistrement de votre message d'annonce personnel

Le message d'annonce peut avoir une durée maximum de 90 secondes.

- Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
- Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Annonce**.
- L'écran affichera **Lect [2] Eff [3] Enr [7]** et annoncera, "*Pour effectuer la lecture, appuyez sur 2. Pour enregistrer, appuyez sur 7.*" Appuyez sur 7 pour enregistrer. Le téléphone annoncera, "*Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé.*"

-OU-

Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Enr annonce** à l'aide du socle. Le système annoncera, "*Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé.*"

- Après la tonalité, parlez vers le microphone. Appuyez sur **5** lorsque vous avez terminé. L'annonce nouvellement enregistrée est automatiquement diffusée.

Lecture de votre message d'annonce

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Annonce**.
4. L'écran affichera **Lect [2] Eff [3] Enr [7]** et annoncera, "*Pour effectuer lecture, appuyez sur 2. pour enregistrer, appuyez sur 7.*" Appuyez sur **2** pour effectuer la lecture de votre message d'annonce actuel.

Pour écouter le message d'annonce enregistré à nouveau sur le socle, défilez jusqu'à **Lect. ann** and appuyez sur **MENU/SELECT**.

Options pendant la lecture

- Appuyez sur **VOL▼** ou **VOL▲** du combiné sans fil, ou **VOL -** ou **VOL +** sur le socle pour régler le volume d'annonce.
- Appuyez sur **5** ou **OFF/CANCEL** sur le combiné ou appuyez sur **CANCEL** sur le socle pour arrêter en tout temps.
- Appuyez sur **🔊** pour commuter entre le haut-parleur mains libres et l'écouteur du combiné.

Effacer votre message d'annonce

À l'aide du combiné:

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Annonce**.
4. L'écran affichera **Lect [2] Eff [3] Enr [7]** et annoncera, "*Pour effectuer lecture, appuyez sur 2. pour enregistrer, appuyez sur 7.*" Appuyez sur **3** pour effacer votre message d'annonce.
 - L'écran affichera **Annonce effacée**.
 - Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Une fois que vous avez écouté tous les nouveaux messages vocaux, les indicateurs à l'écran s'éteignent automatiquement.

À l'aide du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Répondeur**.
3. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT** pour choisir **Annonce**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Réini mess ann**, et

appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran **Réini annonce?**.

5. Appuyez à nouveau sur **MENU/SELECT**. L'écran affichera **Réiniti ann au défaut**.

Lorsque votre annonce est réinitialisée, le système répond aux appels avec l'annonce par défaut, comme décrit ci-dessus. Vous ne pouvez pas supprimer l'annonce par défaut.

Configuration | Réglages

Réglage du langage

La langue de l'écran ACL est pré-réglée sur l'anglais. Vous pouvez sélectionner l'anglais, le français ou l'espagnol pour tous les affichages à l'écran.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre **Réglages** en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner **Langage ACL**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **English, Français** ou **Español**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

REMARQUE

- Si vous changez accidentellement la langue de l'écran ACL en français ou en espagnol, vous pouvez la réinitialiser en anglais sans passer par les menus français ou espagnol. Appuyez sur **MENU/SELECT** puis entrez ***364#**
TONIE QUIET

Réglage du langage vocal

La langue des messages vocaux est préréglée sur l'anglais. Vous pouvez sélectionner l'anglais ou le français pour les messages vocaux de votre répondeur.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Langage vocal**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **English** ou **Français**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Réglage de la date et de l'heure

REMARQUE

- Veillez à régler correctement la date et l'heure, y compris l'année, sinon le répondeur n'annoncera pas le bon jour de la semaine pour l'horodatage de vos messages enregistrés.
1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
 2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Rég date/heure**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
 3. Utilisez les touches de composition (**0-9**) pour entrer le mois (**MM**), la date (**DD**) et l'année (**YY**). Et appuyez sur **MENU/SELECT** pour vous déplacer au réglage de l'heure.
 4. Utilisez les touches de composition (**0-9**) pour entrer l'heure (**HH**) et les minutes (**MM**). Et appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **AM** ou **PM**.
 5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Utiliser l'afficheur des données de l'appelant pour régler automatiquement la date et l'heure

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, le jour, le mois et l'heure sont réglés automatiquement à chaque appel entrant. Suivez les étapes mentionnées ci-dessous pour activer ou désactiver la fonction **Sync aff heure**. Le réglage par défaut est **EFn**.

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Sync aff heure**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **E/F** ou **H/F**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran retournera au menu précédent.

Annonce des données de l'afficheur

La fonction d'annonce de l'identification de l'appelant vous permet de savoir qui appelle sans avoir à regarder l'écran. Lorsque vous recevez un appel, le combiné et/ou le socle annoncera "*Appel de...*" et le nom de l'appelant en fonction du répertoire ou de l'information sur l'identité de l'appelant. Si le nom de l'appelant est privé ou inconnu, le numéro de téléphone jusqu'aux 11 derniers chiffres sera annoncé. Si le numéro de téléphone de l'appelant est également privé ou inconnu, aucune information ne sera annoncée.

Mise en ou hors fonction de la fonction d'annonce de l'afficheur :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Ann. afficheur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **E/F** ou **H/F**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

REMARQUES

- Pour utiliser la fonction d'annonce de l'afficheur, vous devez vous abonner au service de l'afficheur auprès de votre fournisseur de services téléphoniques.
- Cette fonction ne permet pas d'annoncer les informations relatives aux appels en attente.
- Il faut au moins deux sonneries pour que le téléphone reçoive l'information sur l'identification de l'appelant et l'annonce. Si vous répondez au téléphone avant la fin de la deuxième sonnerie, le téléphone n'aura pas le temps d'annoncer les informations de l'appelant.
- La prononciation des noms peut varier avec cette fonction. Il se peut que tous les noms ne soient pas prononcés correctement.
- L'annonce de l'identité de l'appelant est disponible en anglais seulement.

Modes de composition

Réglage du mode de composition

Le mode de composition est préréglé sur la composition Touch-Tone. Si vous disposez d'un service à impulsions (rotatif), vous devez modifier le mode de composition en fonction de la composition à impulsions avant d'utiliser le téléphone pour faire un appel.

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Mode composit**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Touch-Tone** ou **Impulsions**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.

Composition à tonalité temporaire

Si vous n'avez que le service à impulsions (rotatif), vous pouvez passer temporairement de la composition à impulsions à la composition à tonalité pendant un appel. Cette fonction est utile si vous devez envoyer des signaux à tonalité pour accéder à vos services bancaires ou interurbains.

Utilisation d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Pendant un appel, et appuyez sur  **X TONE**.
2. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro de téléphone.
 - Le téléphone envoie des signaux à tonalité.
 - Le téléphone revient automatiquement en mode de composition par impulsions lorsque vous mettez fin à l'appel.

Réglage de l'indicatif régional domestique

Réglage de l'indicatif régional domestique

Si vous composez vos appels locaux en utilisant seulement sept chiffres (l'indicatif régional n'est pas nécessaire), vous pouvez programmer l'indicatif régional de votre résidence de sorte que lorsque vous recevez un appel dans votre zone locale, le numéro de téléphone est automatiquement enregistré sans l'indicatif régional dans le répertoire de l'afficheur des données de l'appelant.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Ind rég domes**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
4. Utilisez les touches de composition pour entrer un indicatif régional de trois chiffres.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer un chiffre.

- Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné ou **X/DELETE** sur le socle pour effacer tous les chiffres.

- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.
 - L'écran revient au menu précédent.
 - Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Si, à l'avenir, votre fournisseur de service téléphonique exige que vous composiez l'indicatif régional lorsque vous faites un appel local, **-OU-**, si vous déménagez dans un endroit qui l'exige, supprimez l'indicatif régional de votre résidence que vous avez déjà programmé, en suivant les étapes ci-dessus. Après avoir supprimé l'indicatif régional, _ _ _ s'affiche à l'écran.

Sonnerie

Réglage du nombre de sonneries

Vous pouvez régler le répondeur pour qu'il réponde à un appel entrant après deux, trois, quatre, cinq ou six sonneries; ou économie d'interurbain.

Si vous choisissez l'économie d'interurbain, le répondeur répond à un appel après deux sonneries lorsque vous avez de nouveaux messages, ou après quatre sonneries lorsque vous n'avez pas de nouveaux messages. Cela vous permet de vérifier la présence de nouveaux messages et d'éviter de payer des frais d'interurbain inutiles si vous appelez de l'extérieur de votre région. Par défaut, le répondeur répond à un appel entrant après trois sonneries.

À l'aide d'un combiné sans fil ou sur le socle :

- Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **Rég. répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **No sonnerie**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **6, 5, 4, 3, 2** ou **Écon inter**.

- Économie d'interurbain - le système de réponse répond à un appel après deux sonneries lorsque vous avez de nouveaux messages, ou après quatre sonneries lorsqu'il n'y a pas de nouveau message. Cette fonction vous permet de vérifier la présence de nouveaux messages et d'éviter de payer des frais d'interurbain lorsque vous appelez de l'extérieur de votre région.

- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Réglage de la tonalité de sonnerie

You can select the ringer tones for incoming home and cell calls.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

Réglage d'une tonalité de sonnerie sur la ligne résidentielle :

- Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Sonneries**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour sélectionner **Son. résidence**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour entendre un échantillon de chaque tonalité de sonneries de la ligne résidentielle.

- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Réglage de la tonalité de sonnerie sur les lignes cellulaires :

- Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Sonneries**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour sélectionner **Tonal son cell**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour entendre un échantillon de sonnerie pour la ligne cellulaire.
- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

REMARQUE

- Si vous désactivez le volume de la sonnerie, vous n'entendrez pas les échantillons de tonalités de sonnerie.

Réglage du volume de la sonnerie

Vous pouvez sélectionner le volume de la sonnerie pour les appels résidentiels et cellulaires entrants. Lorsque la sonnerie est désactivée,  apparaîtra à l'écran.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

Réglage du volume de la sonnerie sur la ligne résidentielle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** mettre en surbrillance **Sonneries**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner **Vol. résidence**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour entendre un échantillon de volume de la ligne résidentielle.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Réglage du volume de la sonnerie des lignes cellulaires :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Ringers**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner **Cell volume**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

4. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour entendre un échantillon de chaque volume de sonnerie pour les lignes cellulaires.

5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Volume de la sonnerie du socle

Lorsque le socle est en mode de veille, appuyez sur **VOL +** ou **VOL -** du socle pour régler le volume de la sonnerie.

Lorsque vous réglez le volume de la sonnerie à zéro, la sonnerie du socle est désactivée et le message sur le socle affichera **Sonnerie H/F**.

REMARQUE

- La modification du volume de la sonnerie du combiné n'affecte pas le volume de la sonnerie du socle.
- Si le volume de la sonnerie est réglé sur H/F, le combiné ou le sur le socle est silencieux pour tous les appels entrants.
- Le niveau du volume de la sonnerie détermine également le niveau de la sonnerie des appels interphone.

Réglages sonores

Réglage du volume d'écoute

Réglage du volume d'écoute sur un combiné sans fil

- Pendant un appel, appuyez sur **VOL ▼** ou **VOL ▲**.

Réglage du volume d'écoute sur le socle

- During a call, appuyez sur **VOL -** ou **VOL +** sur le socle.

REMARQUES

- Les réglages du volume du combiné et du haut-parleur sont indépendants.
- Lorsque le volume atteint le réglage minimum ou maximum, vous entendez deux bips.

Réglage de la tonalité des touches

Vous pouvez activer ou désactiver la tonalité des touches pour chaque combiné et le sur le socle. Si vous désactivez la tonalité des touches, il n'y a pas de bip lorsque vous appuyez sur les touches.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner **Tonal. touches**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour sélectionner le niveau de volume ou **H/F**.
5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.
 - L'écran retournera au menu précédent.
 - Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglage du mode SILENCIEUX

Vous pouvez activer le mode silencieux pendant un certain temps (1 à 12 heures). Pendant cette période, toutes les tonalités (à l'exception de la tonalité de téléavertissement) sont mises en sourdine. Lorsque vous activez le mode silencieux, le répondeur se met automatiquement en fonction.

Réglage de la durée et mettre en fonction le mode silencieux

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Maintenez enfoncé  lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. L'écran **Silence: _ _ hres.** apparaîtra. Utilisez les touches de composition (**0-9**) pour entrer la durée (**1-12**).
3. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.
 - Vous entendrez une tonalité de confirmation.
 - L'écran **Mode silence EF** et .

Mise hors fonction du mode silencieux

- Maintenez enfoncé  lorsque le téléphone n'est pas utilisé. L'écran **Mode silence EF** apparaîtra brièvement et retournera en mode de veille.

REMARQUE

- Lorsque vous modifiez les paramètres de la sonnerie ou du volume de la sonnerie, vous pouvez toujours entendre les échantillons même si le mode silencieux est activé.

Réglages du répondeur

Réglage du répondeur intégré

Le répondeur peut enregistrer et stocker jusqu'à 99 messages. Chaque message peut durer jusqu'à 3 minutes. La capacité de stockage totale pour l'annonce, les messages et les mémos est d'environ 22 minutes. La durée réelle d'enregistrement dépend des caractéristiques de chaque message.

Votre répondeur vous permet de régler votre annonce, d'enregistrer et de supprimer des messages, d'activer le filtrage des appels, de régler le nombre de sonneries avant le décrochage et d'accéder à distance.

Guide vocal pour le réglage du répondeur

Cette fonction vous permet d'effectuer la configuration de base du répondeur. Vous pouvez suivre le guide vocal pour enregistrer votre propre annonce, régler le nombre de sonneries et la tonalité d'alerte des messages.

Utilisation de la fonction du guide vocal :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** du socle lorsqu'en mode de veille.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.

3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'à **Guide vocal**, et appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une invitation vocale, "*Ce guide vocal vous assistera dans la configuration de base de votre répondeur.*"
4. Configurez votre répondeur en entrant les numéros désignés, comme indiqué dans le guide vocal.

REMARQUES

- Vous pouvez appuyer sur **CANCEL** pour quitter le guide vocal en tout temps.
- Après une panne de courant, le téléphone vous invite à régler la date et l'heure, ainsi que le bloqueur d'appels intelligent. Une fois ces réglages effectués ou ignorés, le téléphone vous demande si vous souhaitez configurer le répondeur via le guide vocal.
- Appuyez sur **MENU/SELECT** pour commencer le réglage.

Réglages de la lecture des messages

Si vous avez de nouveaux messages, le téléphone n'écoute que les nouveaux messages (les plus anciens en premier). S'il n'y a pas de nouveaux messages, le téléphone écoute tous les messages (les plus anciens d'abord).

Lorsque la lecture commence, vous entendez le nombre total de messages, suivi de la date et de l'heure du message. Après le dernier message, le téléphone annoncera, "*Fin des messages.*"

REMARQUE

- Assurez-vous d'avoir réglé correctement la date à la section **Réglage de la date et de l'heure**.

Réglage du code d'accès à distance

Vous pouvez régler votre propre code d'accès à distance de **00** à **99**.

Changer le code d'accès à distance :

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour choisir **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour choisir **Rég. répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour mettre en surbrillance **Remote code**, then appuyez sur **MENU/SELECT**.
5. Utilisez les touches de composition pour entrer un numéro à deux chiffres.
-OU-
Appuyez sur **▼ CID** ou **▲ DIR** pour défiler jusqu'au numéro à deux chiffres désiré.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer.

Filtrer les appels | Filtrage

d'appels

Mise en ou hors fonction du filtrage d'appels

Utilisez cette fonction pour choisir si les messages entrants peuvent être entendus pendant qu'ils sont enregistrés.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Rég. répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
4. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour choisir **Filtrage appel**.
5. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **E/F** ou **H/F**.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.
 - Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglage de l'alerte

Mise en ou hors fonction de l'alerte de message

Lorsque la tonalité d'alerte de message est activée et qu'il y a au moins un nouveau message, l'appareil sur le socle émet un bip toutes les 10 secondes. La tonalité d'alerte de message est pré-réglée à hors fonction.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Rég. répondeur**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
4. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Ton alerte mes**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sélectionner.
5. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour choisir **E/F** ou **H/F**.
6. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.
 - Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUES

- Le répondeur doit être mis en fonction afin que l'alerte de messages puisse fonctionner.
- Appuyez sur n'importe quelle touche du socle (à l'exception de la touche  **FIND HS**) pour mettre temporairement la tonalité d'alerte de messages hors fonction.

Réglages de la messagerie vocale [Fournisseur de services téléphoniques]

Réglage du numéro d'accès à la messagerie vocale

Cette fonction vous permet de sauvegarder le numéro d'accès à la messagerie vocale afin d'y accéder rapidement lorsque vous maintenez enfoncée la touche  **1**.

Réglage du numéro d'accès à la messagerie vocale :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **No. B. vocale**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
4. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro d'accès à la messagerie vocale (jusqu'à 30 chiffres) fourni par votre fournisseur de services téléphoniques.
 - Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
 - Appuyez sur **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné pour effacer un chiffre.
 - Maintenez enfoncé **MUTE/DELETE/VOICE** sur le combiné pour effacer tous les chiffres.

- Maintenez enfoncé **REDIAL/PAUSE** pour entrer une pause de trois secondes dans la séquence de composition (un **P** apparaîtra).

5. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer.

Indicateur de messagerie vocale (message en attente visuel)

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale offert par votre fournisseur de services téléphoniques,, **Nouv. mess. vocal** et l'icône  apparaîtront à l'écran du combiné et du socle lorsque vous avez des nouveaux messages dans la messagerie vocale. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus de détails et de l'aide en rapport avec l'utilisation de votre service de messagerie vocale.

REMARQUE

- Cette fonction n'indique pas les nouveaux messages enregistrés sur le répondeur intégré de votre téléphone.

Annulation de l'indication de message dans la messagerie vocale

Utilisez cette fonction lorsque le téléphone indique qu'il y a un nouveau message vocal, mais qu'il n'y en a pas. Par exemple, lorsque vous avez accédé à votre messagerie vocale alors que vous n'étiez pas chez vous. Cette fonction ne fait que désactiver l'affichage **Nouv. mes. vocal** et l'icône  elle ne supprime pas vos messages vocaux. Tant que vous avez

de nouveaux messages vocaux, votre fournisseur de services téléphoniques continue d'envoyer le signal permettant d'activer l'indicateur.

Désactiver manuellement le voyant de nouveau message dans la messagerie vocale :

1. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ **CID** ou ▲ **DIR** pour mettre en surbrillance **Ann. B. vocale**, et appuyez sur **MENU/SELECT** pour éteindre le voyant de la messagerie vocale.

REMARQUE

- La messagerie vocale de votre fournisseur de services téléphoniques peut vous avertir de l'arrivée de nouveaux messages par une tonalité saccadée. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus de détails.

Ajout et initialisation d'un combiné

Lorsque votre combiné est désenregistré du socle, suivez les étapes ci-dessous pour le réenregistrer sur le socle.

1. Avant de commencer l'initialisation, assurez-vous que le combiné ne repose pas sur le socle ou le chargeur et affiche **To register HS...** et **... see manual**.
2. Mettez le combiné que vous désirez initialiser sur le socle ou le chargeur.
3. Le socle affichera **Registering... Please wait**, et le combiné affichera **Registering....** Si le processus d'initialisation a été effectué avec succès, le combiné affichera **Initialisé** et émettra des bips. Le combiné sera maintenant initialisé au socle.

Si l'initialisation échoue, **Registration failed** apparaîtra à l'écran du combiné. Le combiné affichera **To register HS... see manual** et le socle retournera en mode de veille. Veuillez reprendre le processus à partir de l'étape 1.

REMARQUE

- Si votre combiné est nouveau, assurez-vous de le recharger avant de procéder à l'initialisation.

Messages affichés à l'écran

Appel bloqué	Un appel entrant est bloqué.
Appelle comb X (pour les modèles à deux combinés ou plus uniquement)	Le combiné appelle un autre combiné (pour un appel interphone)
Coupé	Vous venez de terminer un appel.
Filtrage résid...	Le téléphone filtre un appel résidentiel entrant.
Comb X appelle (pour les modèles à deux combinés ou plus uniquement)	Un autre combiné appelle.
Interphone	Le combiné est en cours d'appel.
Interphone à: (pour les modèles à deux combinés ou plus uniquement)	Vous avez commencé un processus d'appel interphone et vous devez entrer le numéro du dispositif que vous désirez appeler.

Ligne utilisée	Un poste sur la même ligne téléphonique ou un combiné utilisant la même ligne que les combinés est en cours d'utilisation.
Liste vide	Il n'y a aucune entrée dans le répertoire ou la liste d'appels bloqués.
Pile faible	La pile doit être rechargée.
Microphone E/F	La sourdine est désactive alors l'interlocuteur peut vous entendre.
Sourdine	Le microphone est hors fonction alors l'interlocuteur peut entendre votre voix.
Nouv mes vocal	Vous avez des nouveaux messages dans la messagerie de votre fournisseur de services téléphoniques.
Aucune pile	La pile du combiné du socle ou du chargeur est mal installée.
Aucune ligne	Aucun fil téléphonique n'est branché.
Aucun message	Vous n'avez aucun message dans le répondeur.

Non disponible	Quelqu'un d'autre utilise le répertoire de l'afficheur ou le répondeur.
Numéro répété	Le numéro de téléphone que vous avez saisi est déjà enregistré dans le répertoire.
Hors portée ou pas alim. socle	Le combiné a perdu la communication avec le socle.
** Télé-signal **	Le socle envoie un télé-signal à tous les combinés du système.
Filtr. bloc appel intel...	Le téléphone filtre un appel entrant.
Haut-parleur	Le haut-parleur mains libres du combiné est en cours d'utilisation.
Guide vocal rég bloc app intel?	Après avoir installé votre téléphone ou après une coupure de courant, le combiné et le socle vous demanderont de régler la date et l'heure. Une fois le réglage de la date et de l'heure effectué ou ignoré, le sur le socle vous demandera si vous souhaitez configurer la fonction de blocage d'appel intelligent via le guide vocal.

To register HS... see manual	Le combiné n'est pas enregistré au socle.
Pour filtre appel appuyez sur [SELECT]	Le répondeur enregistre un message. Appuyez sur MENU/SELECT pour filtrer un appel sur un combiné.
Appel impossible	<ul style="list-style-type: none"> • L'interphone a échoué. • Vous essayez de joindre un appel alors qu'il y a déjà quatre combinés sur cet appel. • Vous essayez de faire un appel alors que le combiné est hors de portée.
XX appels manqués	Il y a XX nouveaux appels dans le répertoire de l'afficheur.
XX nouv mess	Il y a XX nouveaux messages dans le répondeur.
Mettre sur chargeur	La pile est très faible. Le combiné doit être placé sur le socle ou le chargeur.
Mode silencieux H/F	Le mode silencieux est hors fonction.
Mode silencieux E/F	Le mode silencieux est en fonction.

Mem. enr. faible	Le répondeur a moins de 3 minutes pour enregistrer.
Mem. enr. pleine	La mémoire du répondeur est pleine.
Sonn. sourdine	La sonnerie est temporairement en sourdine pendant un appel entrant.
Filtr app robot	Vous avez sélectionné l'option de filtrage des appels robotisés dans le bloqueur d'appels intelligent.
Filtr tous appels incon	Vous avez sélectionné l'option de filtrage des tous les appels inconnus dans le bloqueur d'appels intelligent.
Filtr inconnu	La fonction de blocage d'appel intelligent du téléphone a filtré un appel et vous le transmet.
Rég. répondeur	Le combiné est en train de lire le guide vocal.

Soin général du produit

Prenez soin de votre téléphone

Votre téléphone sans fil contient des composants électroniques sophistiqués, il doit donc être traité avec soin.

Évitez les traitements brutaux

Posez délicatement le combiné. Conservez les matériaux d'emballage d'origine pour protéger votre téléphone si vous devez l'expédier.

Évitez l'eau

Votre téléphone peut être endommagé s'il est mouillé. N'utilisez pas le combiné à l'extérieur sous la pluie, ou manipulez-le avec des mains mouillées. N'installez pas le socle près d'un évier, d'une baignoire ou d'une douche.

Orages

Les orages peuvent parfois provoquer des surtensions dangereuses pour les appareils électroniques. Pour votre propre sécurité, soyez prudent lorsque vous utilisez des appareils électriques pendant les orages.

Nettoyage de votre téléphone

Votre téléphone est doté d'un boîtier en plastique durable qui devrait conserver son éclat pendant de nombreuses années. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec non abrasif. N'utilisez pas de chiffon humide ou de solvants de nettoyage, quels qu'ils soient.

Spécifications techniques

Contrôle des fréquences	<ul style="list-style-type: none">Synthétiseur PLL contrôlé par cristal
Fréquences de transmission	<ul style="list-style-type: none">Combiné : 1921.536-1928.448 MHzSocle : 1921.536-1928.448 MHz
Canaux	<ul style="list-style-type: none">5
Portée nominale effective	<ul style="list-style-type: none">Puissance maximale autorisée par la FCC et IC. La portée de fonctionnement réelle peut varier en fonction des conditions environnementales au moment de l'utilisation.
Puissance requise	<ul style="list-style-type: none">Combiné : Pile au Ni-MH de 2,4 VSocle : 6 V CC @ 600 mAChargeur : 6 V CC @ 400 mA
Mémoire	<ul style="list-style-type: none">Répertoire : 1 000 adresses mémoire; jusqu'à 30 chiffres et 15 caractèresRépertoire de l'afficheur : 50 adresses mémoire; jusqu'à 24 chiffres et 15 caractèresBloqueur d'appels : 1 000 entrées

Lorsqu'il est complètement chargé, vous pouvez vous attendre aux performances suivantes .

Fonctionnement	Durée de fonctionnement* *
Conversation (combiné sans fil)	<ul style="list-style-type: none">10 heures
Veille	<ul style="list-style-type: none">5 jours

* La durée de fonctionnement varie en fonction de l'utilisation réelle et de l'âge de la pile.

Technologie numérique Redéfinir la couverture et la clarté à longue portée

Les produits DECT 6,0 de VTech offrent des performances de portée et une clarté sonore inégalées. Ces performances sont obtenues grâce à une conception unique de l'antenne et aux progrès de la technologie de filtrage du bruit. Un laboratoire indépendant a confirmé que les produits DECT 6,0 de VTech affichent des performances jusqu'à 45 % supérieures dans les compétitions de portée par rapport aux téléphones de la principale concurrence équipés de manière similaire. Désormais, il est possible de passer des appels dans le sous-sol, l'arrière-cour et le garage avec une qualité sonore exceptionnelle.

Portée de fonctionnement du téléphone

Ce téléphone sans fil fonctionne dans les limites de la puissance maximale autorisée par la Commission fédérale des communications (FCC). Malgré cela, ce combiné et la base du téléphone peuvent communiquer sur une certaine distance - qui peut varier en fonction de l'emplacement de la base et du combiné, des conditions météorologiques et de la construction de votre maison ou de votre bureau.

Ce socle est doté d'une antenne qui offre une bien meilleure clarté et couvre une plus grande portée qu'auparavant.

Haut-parleurs simulés en duplex intégral pour le combiné et socle

Le haut-parleur simulé duplex intégral de votre combiné et de votre socle permet aux deux interlocuteurs de parler et d'être entendus en même temps. Les performances optimales dépendent de facteurs externes et de l'utilisation individuelle.

Questions fréquemment demandées

Vous trouverez ci-dessous les questions les plus fréquemment posées sur le téléphone sans fil. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question, consultez notre site Web à l'adresse suivante phones.vtechcanada.com ou composez le **1-800-267-7377**.

Mon téléphone ne fonctionne pas du tout.	Assurez-vous que le socle est installé correctement, et que la pile est installée et correctement chargée. Pour une performance optimale, déposez le combiné sur le socle ou le chargeur après chaque utilisation.
L'affichage indique Aucune ligne . Je n'entends pas la tonalité.	Débranchez le fil téléphonique de votre téléphone et branchez-le à un autre téléphone. S'il n'y a pas de tonalité sur ce téléphone, alors le fil téléphonique pourrait être endommagé. Tentez de remplacer le fil téléphonique avec un nouveau fil. Si le changement du fil téléphonique ne règle pas le problème, la prise modulaire (ou le filage de cette prise) pourrait être endommagé. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques. Si vous êtes abonné aux services téléphoniques par câble ou VoIP, contactez votre fournisseur de services.

Je ne peux composer.	Assurez-vous d'obtenir la tonalité avant de composer. Il est normal d'avoir un délai d'une ou deux secondes avant que le téléphone se synchronise avec le socle avant la tonalité. Attendez une seconde de plus avant de composer.
	Éliminez le bruit de fond. Mettez le combiné en sourdine avant de composer ou composez à partir d'une autre pièce afin d'éviter les bruits de fond.

Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce Produit VTech garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide ("Consommateur" ou "ous") que le Produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage de vente ("Produit") sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication, conformément aux conditions suivantes, lorsqu'ils sont installés et utilisés normalement et conformément aux instructions d'utilisation du Produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement au consommateur pour les produits achetés et utilisés dans les pays suivants États-Unis d'Amérique et au Canada.

Que fera VTech si le Produit n'est pas exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie limitée ("Produit matériellement défectueux produit")?

Pendant la période de garantie limitée, le représentant de service autorisé de VTech remplacera, au choix de VTech, sans frais, un Produit matériellement défectueux. Si nous remplaçons le Produit, nous pouvons utiliser des pièces de rechange neuves ou remises à neuf. Si nous choisissons de remplacer le Produit, nous pouvons le remplacer par un Produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. Nous conserverons les pièces, modules ou équipements défectueux. Le remplacement du Produit, à la discrétion de VTech, est votre recours exclusif. VTech vous renverra les Produits de remplacement en état de fonctionnement. Vous devez vous attendre à ce que le remplacement prenne environ 30 jours.

Quelle est la durée de la garantie limitée?

La période de garantie limitée pour le Produit s'étend sur UN (1) AN à compter de la date d'achat. Si VTech remplace un Produit matériellement défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie limitée s'applique également au Produit de remplacement pour une période de (a) 90 jours à compter de la date d'expédition du Produit de remplacement ou (b) la durée restante de la garantie originale d'un an, selon la plus longue des deux périodes.

Garantie limitée

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- Produit ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une expédition ou de tout autre dommage physique, d'une installation incorrecte, d'un fonctionnement ou d'une manipulation anormale, d'une négligence, d'une inondation, d'un incendie, d'une intrusion d'eau ou d'un autre liquide.
- Produit ayant été soumis à un contact avec un liquide, de l'eau, de la pluie, une humidité extrême ou une forte transpiration, du sable, de la saleté ou autre ; mais uniquement dans la mesure où les dommages n'ont pas été causés par une fixation incorrecte des éléments de protection du combiné étanche, par exemple, en ne fermant pas correctement un joint), ou si ces éléments de protection sont endommagés ou manquants (par exemple, un couvercle de pile fissuré), ou si le produit a été soumis à des conditions dépassant ses spécifications ou limites déclarées (par exemple, 30 minutes dans 1 mètre d'eau douce).
- Le produit a été endommagé à la suite d'une réparation, d'une altération ou d'une modification par toute personne autre qu'un représentant de service autorisé de VTech;
- Le produit dans la mesure où le problème rencontré est causé par les conditions du signal, la fiabilité du réseau, ou les systèmes de câble ou d'antenne;
- Le produit dans la mesure où le problème est causé par l'utilisation d'accessoires non VTech;
- Produit dont les autocollants de garantie/qualité, les plaques de numéro de série du produit ou les numéros de série électroniques ont été retirés, altérés ou rendus illisibles;
- Produit acheté, utilisé, entretenu ou expédié pour réparation depuis l'extérieur des États-Unis d'Amérique ou du Canada, ou utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris, mais sans s'y limiter, les produits utilisés à des fins de location);
- Produit retourné sans preuve d'achat valide (voir le point 2 ci-dessous); ou
- Les frais d'installation ou de configuration, de réglage des commandes du client, et d'installation ou de réparation de systèmes extérieurs à l'appareil.

Comment obtenir un service de garantie?

Pour obtenir un service de garantie, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante phones.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.

REMARQUE : Avant d'appeler le service après-vente, veuillez lire le manuel de l'utilisateur - une vérification des commandes et des caractéristiques du produit peut vous éviter un appel au service après-vente.

Sauf dans les cas prévus par la loi applicable, vous assumez le risque de perte ou de dommage pendant le transit et le transport et êtes responsable des frais de livraison ou de manutention encourus lors du transport du ou des Produits jusqu'au lieu de service. VTech renverra le Produit remplacé dans le cadre de cette garantie limitée. Les frais de transport, de livraison ou de manutention sont prépayés.

VTech n'assume aucun risque de dommage ou de perte du Produit en transit. Si la défaillance du Produit n'est pas couverte par cette garantie limitée, ou si la preuve d'achat ne répond pas aux conditions de cette garantie limitée, VTech vous en informera et vous demandera d'autoriser le coût du remplacement avant toute autre activité de remplacement. Vous devez payer le coût du remplacement et les frais de retour pour le remplacement des Produits qui ne sont pas couverts par cette garantie limitée.

Que devez-vous retourner avec le produit pour bénéficier du service de garantie?

1. Renvoyez l'ensemble de l'emballage d'origine et de son contenu, y compris le Produit, au centre de service VTech, avec une description du dysfonctionnement ou de la difficulté; et
2. Inclure une "preuve d'achat valide" (reçu de vente) identifiant le Produit acheté (modèle de Produit) et la date d'achat ou de réception; et
3. Fournir votre nom, votre adresse postale complète et correcte et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

Cette garantie constitue l'accord complet et exclusif entre vous et VTech. Elle remplace toutes les autres communications écrites ou orales relatives à ce Produit. VTech ne fournit aucune autre garantie pour ce Produit. La garantie décrit exclusivement toutes les responsabilités de VTech concernant le Produit.

Il n'existe aucune autre garantie exappuyez sure. Personne n'est autorisé à apporter des modifications à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à de telles modifications.

Droits prévus par les lois des États et des provinces : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

Limitations : Les garanties implicites, y compris celles relatives à l'adéquation à un usage particulier et à la qualité marchande (garantie non écrite que le produit est adapté à un usage ordinaire) sont limitées à un an à compter de la date d'achat. Certains états/provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous. En aucun cas VTech ne peut être tenu responsable de tout dommage indirect, spécial, accessoire, consécutif ou similaire (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de bénéfices ou de revenus, l'incapacité d'utiliser le Produit ou tout autre équipement associé, le coût d'un équipement de substitution et les réclamations de tiers).

résultant de l'utilisation de ce produit. Certains États/provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Veuillez conserver votre reçu de caisse original comme preuve d'achat.

Allez à phones.vtechcanada.com pour les dernières nouvelles sur les produits VTech.



Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

© 2021 VTech Technologies Canada Ltd.

Tous droits réservés. v1.0. 08/21